

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 juillet 2013

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires

Pages

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	19
4. Avis du Conseil d'État.....	27
5. Projet de loi.....	37
6. Annexe.....	47

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juli 2013

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens

Blz.

INHOUD

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	19
4. Advies van de Raad van State	27
5. Wetsontwerp.....	37
6. Bijlage.....	47

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 10 juillet 2013.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 16 juillet 2013.

De regering heeft dit wetsontwerp op 10 juli 2013 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 16 juli 2013 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

RÉSUMÉ

L'objectif de ce projet est la révision des articles 9, 10, 11, 15, 54 et 62 de la loi du 15 avril 1994.

Cette révision est jugée nécessaire pour diverses raisons:

1) le projet vise à conférer aux inspecteurs de l'Agence de meilleurs moyens d'inspection;

2) d'autre part, le projet a pour objet de conférer une compétence d'inspection aux membres du personnel contractuels;

3) à terme, le projet vise à ôter la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi aux membres du personnel de l'Agence qui en sont revêtus;

4) en application de l'article 19/1, 1^{er} alinéa, de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale en matière de développement durable, une étude préalable a été menée. Il ressort de cette étude qu'il n'y a aucun effet négatif potentiel en termes de développement durable.

SAMENVATTING

Dit ontwerp strekt ertoe de artikelen 9, 10, 11, 15, 54 en 62 van de wet van 15 april 1994 te herzien.

Deze herziening wordt noodzakelijk geoordeeld om diverse redenen:

1) het ontwerp beoogt de inspecteurs van het Agentschap betere handhavingsmiddelen aan te reiken;

2) anderzijds heeft het ontwerp tot doel een inspectiebevoegdheid te verlenen aan contractuele personeelsleden;

3) het ontwerp beoogt op termijn een einde te stellen aan de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings in hoofde van de personeelsleden van het Agentschap;

4) in toepassing van artikel 19/1, § 1, eerste lid, van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling werd een voorafgaand onderzoek uitgevoerd. Uit dit onderzoek blijkt dat er geen potentieel negatieve effecten op een duurzame ontwikkeling zijn.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, l'AFCN en abrégé, a été créée par l'article 2 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (en abrégé: "la loi du 15 avril 1994"). Les missions de l'AFCN sont énumérées au chapitre III de la loi du 15 avril 1994. La compétence de l'Agence inclut l'organisation et le contrôle de la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants, la sûreté nucléaire et les mesures de protection physique.

Le projet de loi vise à conférer aux inspecteurs de l'Agence de meilleurs moyens d'inspection et de conférer une compétence d'inspection aux membres du personnel contractuels.

L'article 9 de la loi du 15 avril 1994 stipule que:

"Sans préjudice de l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du service de surveillance de l'Agence désignés par le Roi pour surveiller le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution sont revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi.

Ils recherchent et constatent par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution. Sans préjudice de l'article 10, leurs attributions sont fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les membres du service de contrôle ont le droit de donner des avertissements et de fixer au contrevenant un délai pour se mettre en règle.

Ce délai ne peut comprendre que six mois au maximum.

Lorsque le jour de l'échéance du délai précité est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est reporté au prochain jour ouvrable.

Lors de la promulgation de ces avertissements, ils peuvent prescrire toutes les mesures qu'ils estiment

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, afgekort FANC, werd opgericht door artikel 2 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (afgekort: "de wet van 15 april 1994"). De opdrachten van het FANC worden opgesomd in hoofdstuk III van de wet van 15 april 1994. De bevoegdheid van het Agentschap omvat de organisatie en het toezicht betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren, de nucleaire veiligheid en de fysieke beveiligingsmaatregelen.

Het ontwerp van wet heeft tot doel de inspecteurs van het Agentschap betere handhavingsmiddelen aan te reiken en een inspectiebevoegdheid te verlenen aan contractuele personeelsleden.

Artikel 9 van de wet van 15 april 1994 stelt dat:

"Onverminderd het bepaalde in artikel 8 van het Wetboek van strafvordering, worden de leden van de controledienst van het Agentschap die door de Koning werden belast met het toezicht op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de Procureur des Konings.

Zij sporen de overtredingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op en stellen ze vast bij proces-verbaal dat geldt tot het tegendeel wordt bewezen. Hun bevoegdheden worden bepaald door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit onverminderd het bepaalde in artikel 10.

De leden van de controledienst hebben het recht een waarschuwing te geven en hierbij een termijn te bepalen waarbinnen de overtreder zich in regel moet stellen.

Deze termijn mag ten hoogste zes maanden bedragen.

Wanneer de dag waarop de termijn om zich in regel te stellen verstrijkt een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, dan wordt deze verschoven naar de eerstvolgende werkdag.

Bij het geven van deze waarschuwingen kunnen zij alle passende maatregelen voorschrijven die zij nuttig

utiles afin de combattre ou d'éliminer les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs, de la population et de l'environnement au niveau des radiations ionisantes."

L'attribution qui consiste à pouvoir donner des avertissements a été introduite par la loi du 2 avril 2003 modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et réglant le transfert de certains agents du Service de la Sûreté de l'État dans le domaine de l'énergie nucléaire.

L'article 10 de la loi du 15 avril 1994 stipule en outre que:

"Les personnes visées à l'article 9 disposent également des attributions énoncées ci-après pour l'exécution desquelles elles peuvent demander l'assistance du contrevenant ou de ses préposés. Elles ont en tout temps libre accès aux moyens de transport, usines, entrepôts, hôpitaux, et plus généralement à tous les établissements où sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants.

Toutefois, dans les locaux habités, ils ne peuvent pénétrer qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police.

Elles peuvent procéder à la saisie des appareils ou des substances qui sont produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions qui ne répondent pas aux prescriptions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution.

Elles peuvent, dans les mêmes cas, et indépendamment de poursuites judiciaires éventuelles, prendre d'office toutes mesures propres à rendre inoffensives les sources de rayonnements ionisants qui constitueraient un danger pour la santé de la population ou pour l'environnement.

Elles peuvent, en ce qui concerne les moyens de transport et les emballages qui ne répondent pas aux prescriptions des arrêtés pris en exécution de la présente loi, prendre toutes les mesures urgentes requises et notamment en interdire l'utilisation, y apposer les scellés ou les saisir."

L'objectif de ce projet est la révision des dispositions précitées de la loi du 15 avril 1994, ainsi que de son article 11 qui prévoit la possibilité d'introduire un recours

achten om de gevaren voor de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, de bevolking en het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen te bestrijden of weg te werken."

De bevoegdheid tot het geven van waarschuwingen werd ingevoegd bij wet van 2 april 2003 tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot regeling van de overdracht van sommige personeelsleden van de Dienst Veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie.

Artikel 10 van de wet van 15 april 1994 bepaalt verder:

"De personen bedoeld in artikel 9 beschikken ook over de hierna volgende bevoegdheden voor de uitoefening waarvan zij een beroep kunnen doen op de hulp van de overtreder of zijn aangestelden. Zij hebben te allen tijde vrije toegang tot vervoermiddelen, fabrieken, opslagplaatsen, ziekenhuizen en, meer in het algemeen, tot alle inrichtingen waar apparaten of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden geproduceerd, vervaardigd, gehouden of gebruikt worden.

Tot bewoonde lokalen hebben zij evenwel enkel toegang wanneer de rechter in de politierechtbank vooraf toestemming heeft verleend.

Zij kunnen de apparaten of de stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, in beslag nemen.

In identieke gevallen en afgezien van eventuele rechtsvervolgingen, kunnen zij ambtshalve alle maatregelen treffen om de bronnen van ioniserende stralingen, die gevaar zouden kunnen opleveren voor de volksgezondheid of het leefmilieu, onschadelijk te maken.

Wat betreft de vervoermiddelen en verpakkingen die niet beantwoorden aan de voorschriften van de besluiten genomen ter uitvoering van deze wet, kunnen zij alle vereiste spoedmaatregelen treffen, inzonderheid het gebruik ervan verbieden, ze verzegelen en in beslag nemen."

Dit ontwerp strekt ertoe voormelde bepalingen van de wet van 15 april 1994 te herzien, samen met het artikel 11 dat de mogelijkheid voorziet om tegen bepaalde

contre certaines mesures prises par les membres du personnel de l'Agence chargés de la surveillance et du contrôle.

Cette révision est jugée nécessaire pour diverses raisons:

1) Le projet vise à conférer aux inspecteurs de l'Agence de meilleurs moyens d'inspection.

2) D'autre part, le projet a pour objet de conférer une compétence d'inspection aux membres du personnel contractuels.

3) Afin de limiter le nombre de statuts du personnel différents, il est mis fin, à terme, à la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire au Procureur du Roi dont sont revêtus certains membres du personnel de l'Agence.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article n'appelle aucun commentaire.

Art. 2

La définition d'inspecteurs nucléaires peut être supprimée.

Art. 3

L'Agence connaît actuellement deux types de statut de travail:

— La majorité des membres de son personnel sont engagés dans les liens d'un contrat de travail (article 44 de la loi du 15 avril)

— Un groupe restreint de membres du personnel est transféré/ mis à disposition de divers services publics fédéraux à l'Agence. Il s'agit de membres du personnel engagés statutairement (article 45 de la loi du 15 avril 1994)

A la création de l'Agence, l'intention du législateur était de réduire dans le futur le nombre de membres du personnel statutaires. Le régime contractuel avait été accepté comme règle générale.

D'autre part, les membres du personnel de l'Agence chargés par le Roi de surveiller le respect de la présente

maatregelen genomen door de personeelsleden van het Agentschap belast met het toezicht en de controle in beroep te gaan.

Deze herziening wordt noodzakelijk geoordeeld om diverse redenen:

1) Het ontwerp beoogt de inspecteurs van het Agentschap betere handhavingsmiddelen aan te reiken.

2) Anderzijds heeft het ontwerp tot doel een inspectiebevoegdheid te verlenen aan contractuele personeelsleden.

3) Teneinde het aantal verschillende personeelsstatuten te beperken wordt op termijn een einde gesteld aan de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings van sommige personeelsleden van het Agentschap.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1

Deze bepaling behoeft geen nadere toelichting.

Art. 2

De definitie van nucleaire inspecteurs kan worden geschrapt.

Art. 3

Het Agentschap kent momenteel twee types van tewerkstelling:

— het merendeel van de personeelsleden is tewerkgesteld via een arbeidsovereenkomst (artikel 44 van de wet van 15 april 1994)

— een beperkte groep van personeelsleden wordt overgedragen/ ter beschikking gesteld vanuit diverse federale overheidsdiensten naar het Agentschap. Het gaat hier om personeelsleden die statutair worden tewerkgesteld. (artikel 45 van de wet van 15 april 1994)

Bij het creëren van het Agentschap was het de bedoeling van de wetgever om naar de toekomst toe het aantal statutair tewerkgestelde personeelsleden te beperken. De contractuele tewerkstelling werd aanvaard als algemene regel.

Anderzijds werden de personeelsleden van het Agentschap die door de Koning werden belast met het

loi et de ses arrêtés d'exécution, en application de l'article 9 de la loi du 15 avril 1994, étaient revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi.

Il ressort de l'article 46 de la loi du 15 avril 1994 que ces membres du personnel sont employés statutairement.

A cet égard, la loi du 15 avril 1994 rejoint la théorie de l'impérium (interprétation de l'article 39 du Traité CEE — voir C.d.J. 12 février 1974, Sotgiu, 152/73, C.d.J. 17 décembre 1980, 149/79) qui décrit les tâches de l'impérium comme suit: participation à l'exercice de la puissance publique et aux fonctions qui ont pour objet la sauvegarde des intérêts généraux de l'État ou des autres collectivités publiques.

Il résulte d'un avis de la section du contentieux administratif du Conseil d'État rendu en application de l'article 9 des lois coordonnées que les contractuels peuvent exercer des missions de police judiciaire ou de police administrative pour autant qu'une loi particulière les habilite expressément.

(Avis A 78.976/VIII-9-1213 du 10 décembre 1998). La section législation du Conseil d'État a rendu un avis similaire sur un projet d'arrêté du Gouvernement flamand en application de la loi du 29 mars 1962 relative à l'organisation de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

Il existe entre-temps déjà des services de contrôle qui confient certaines tâches de police administrative ou judiciaire à des membres du personnel contractuels. L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire en constitue un exemple.

Pour l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, il est également conseillé de confier des tâches de police administrative ou judiciaire à des membres du personnel contractuels, dès lors que l'engagement sur base contractuelle constitue la règle générale. En plus, il n'apparaît pas nécessaire que les membres du personnel chargés de surveiller le respect de la loi soient revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du Procureur du Roi. Pour les membres du personnel revêtus de cette qualité, il est prévu un délai de transition au terme duquel ils perdent d'office cette qualité.

L'article 9, § 1 en projet instaure la possibilité pour certains membres du personnel contractuels de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire d'exercer un contrôle sur la réglementation qui relève du domaine de compétence

toezicht op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten in toepassing van artikel 9 van de wet van 15 april 1994 tevens bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de Procureur des Konings.

Uit artikel 46 van de wet van 15 april 1994 volgt dan dat deze personeelsleden statutair worden tewerkgesteld.

Hierbij sluit de wet van 15 april 1994 aan bij de imperiumtheorie, (interpretatie artikel 39 EEG-verdrag — zie H.v.J. 12 februari 1974, Sotgiu, 152/73, H.v.J. 17 december 1980, 149/79) waarbij de imperiumtaken worden beschreven als: deelneming aan de uitoefening van het openbaar gezag en werkzaamheden omvattend strekkend tot de bescherming van de algemene belangen van de staat en van andere openbare lichamen.

Uit een advies van de afdeling bestuursrechtsspraak van de Raad van State uitgebracht in toepassing van artikel 9 van de gecoördineerde wetten blijkt dat contractuelen geen opdrachten van gerechtelijke of bestuurlijke politie kunnen uitvoeren, tenzij een specifieke wet hen uitdrukkelijk daartoe machtigt.

(advies A 78.976/VIII-9-1213 van 10 december 1998). De afdeling wetgeving van de Raad van State bracht een soortgelijk advies uit bij een ontwerpbesluit van de Vlaamse Regering ter uitvoering van de Wet van 29 maart 1962 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw.

Inmiddels zijn er reeds controlediensten die bepaalde opdrachten van gerechtelijke of bestuurlijke politie toevertrouwen aan contractuele personeelsleden. Zo kan verwezen worden naar het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Ook voor het Federaal Agentschap voor nucleaire controle wordt het aangewezen geacht om taken van gerechtelijke of bestuurlijke politie toe te vertrouwen aan contractuele personeelsleden, rekening houdend met het feit dat de contractuele tewerkstelling als algemene regel wordt vooropgesteld. Bovendien wordt het niet noodzakelijk geacht aan de personeelsleden die toezicht houden op de naleving van de wet de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings te verlenen. Voor de personeelsleden die over deze hoedanigheid beschikken wordt een overgangstermijn voorzien waarna de hoedanigheid van rechtswege wordt opgeheven.

Het ontworpen artikel 9, § 1 introduceert de mogelijkheid voor bepaalde contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle om toezicht uit te oefenen op de regelgeving die binnen

de l'Agence ainsi que les autorisations, agréments et permissions en exécution de celle-ci. Le contrôle du respect de la réglementation implique la possibilité de pouvoir procéder à une enquête sur des infractions, ainsi que l'application de mesures préventives en matière de protection et de sûreté de l'environnement et de la santé publique. Ce contrôle sera donc essentiellement exercé par des membres du personnel contractuels et temporairement encore par des membres du personnel statutaires mis à disposition ou transférés à l'Agence.

Le contrôle porte sur les règlements européens relatifs au domaine de compétence de l'Agence, sur la loi du 15 avril 1994, ses modifications ultérieures et ses arrêtés d'exécution, ainsi que sur la réglementation promulguée par l'Agence (appelée "arrêtés de l'AFCN") et sur les conditions des autorisations, des approbations et des agréments délivrés par l'Agence.

Les membres du personnel désignés en vertu de l'article 9, § 1 sont nommés "inspecteurs nucléaires".

Les membres du personnel visés à l'article 9, § 1^{er}, doivent obligatoirement prêter serment devant le ministre de tutelle de l'Agence ou la personne désignée par ce ministre à cet effet. La personne désignée par le ministre à cet effet doit être revêtue du statut qui l'autorise à recevoir les prestations de serment. On peut en déduire que le Directeur général de l'Agence peut être habilité à recevoir ces prestations de serment, attendu qu'il est nommé par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les membres du personnel désignés pour surveiller le respect de la réglementation relative au domaine de compétence de l'Agence ainsi que les conditions reprises dans les autorisations, permissions ou agréments en exécution de cette réglementation, peuvent exercer leurs attributions sur l'ensemble du territoire belge, quel que soit leur rôle linguistique.

Afin de garantir la transparence nécessaire à l'adresse des sujets contrôlés, le ministre de tutelle de l'Agence publiera tous les deux ans une liste reprenant les noms des membres du personnel de l'Agence habilités à exercer la surveillance visée dans la présente loi.

La qualité d'inspecteur nucléaire peut être retirée par le Roi. C'est le cas lorsque l'inspecteur en question quitte l'Agence ou lorsqu'il semble ne plus posséder

het bevoegdheidsdomein van het Agentschap en de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering hiervan valt. Het toezicht op de naleving van de regelgeving impliceert zowel het instellen van een onderzoek naar inbreuken als het toepassen van preventieve maatregelen inzake de bescherming en de veiligheid van het milieu en de volksgezondheid. Dit toezicht zal dus in hoofdzaak worden uitgeoefend door contractuele personeelsleden en tijdelijk ook nog door statutaire personeelsleden die worden ter beschikking gesteld of overgedragen naar het Agentschap.

Het toezicht heeft betrekking op Europese verordeningen in het bevoegdheidsdomein van het Agentschap, de wet van 15 april 1994 en de latere wijzigingen ervan, de uitvoeringsbesluiten ervan, alsook de regelgeving die door het Agentschap wordt uitgevaardigd (zogenaamde FANC-besluiten) en de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, de toelatingen en de erkenningen die door het Agentschap worden afgeleverd.

De overeenkomstig artikel 9, § 1 aangeduide personeelsleden worden aangeduid als 'nucleaire inspecteurs'.

Het is noodzakelijk dat de personeelsleden bedoeld in artikel 9, § 1 de eed afleggen. Deze eed zal worden afgelegd voor de Voogdijminister van het Agentschap of de persoon die deze minister hiertoe aanduidt. De persoon die de minister hiertoe aanduidt moet zelf over het statuut beschikken om de eed te kunnen afnemen. Er kan van worden uitgegaan dat de Directeur-generaal van het Agentschap gemachtigd kan worden om de eed af te nemen, vermits hij bij in Ministerraad overlegd besluit wordt benoemd.

De personeelsleden die werden aangeduid om toezicht uit te oefenen op de naleving van de regelgeving inzake het bevoegdheidsdomein van het Agentschap en de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen of erkenningen in uitvoering van deze regelgeving, kunnen hun bevoegdheid uitoefenen op het gehele Belgische grondgebied, ongeacht hun taalrol.

Om de nodige transparantie te waarborgen naar de gecontroleerden, zal de Voogdijminister van het Agentschap om de twee jaar een lijst publiceren met de namen van de personeelsleden van het Agentschap die het toezicht zoals bedoeld in deze wet kunnen uitoefenen.

De hoedanigheid van nucleair inspecteur kan door de Koning worden ontnomen. Dit zal gebeuren wanneer de inspecteur in kwestie niet langer bij het Agentschap

les capacités nécessaires à l'exercice de cette mission, par exemple quand une procédure disciplinaire met en exergue certains faits.

Art. 4

Un inspecteur nucléaire qui constate une infraction dispose d'un pouvoir discrétionnaire pour décider si cette infraction doit donner lieu à un avertissement ou une mise en demeure, qui s'accompagne le cas échéant d'un délai de régularisation ou d'un procès-verbal. L'inspecteur est donc compétent, par exception au devoir d'information visé à l'article 29 du Code d'instruction criminelle, pour traiter une infraction administrativement dans une première phase. A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, l'article en projet établit un lien explicite entre l'article 29 du Code d'instruction criminelle et la possibilité de donner un avertissement.

Les procès-verbaux ont force probante jusqu'à preuve du contraire. Les constatations matérielles relevées par les inspecteurs nucléaires peuvent être utilisées par d'autres services d'inspection ou membres du personnel chargés de surveiller d'autres législations. Ces renseignements peuvent dès lors être demandés par les personnes concernées ou leur être transmis à cette fin.

Le Conseil d'État observe que la Cour constitutionnelle a indiqué qu'en matière pénale, la valeur probante jusqu'à preuve du contraire constitue une exception à la règle générale selon laquelle un procès-verbal vaut en tant que simple renseignement et constitue dès lors également une exception au régime de la libre administration de la preuve en matière répressive, selon lequel le juge apprécie, en fonction de sa propre conviction, la valeur probante d'un élément déterminé. Si la réglementation comporte de nombreuses dispositions techniques et complexes, il est justifié de confier le contrôle de ces normes à un service public spécialisé doté d'attributions spécifiques. La difficulté à prouver toute infraction à la réglementation relative à la protection contre les dangers des rayonnements ionisants nécessite des connaissances spécifiques. L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire est le service public spécialisé chargé de contrôler la réglementation en la matière. Les procès-verbaux de constatation de ces infractions qui sont établis par les inspecteurs nucléaires sont dès lors revêtus d'une force probante particulière.

A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, le délai dans lequel le procès-verbal doit être porté à la connaissance de l'auteur présumé a été précisé, à

werkt, wanneer blijkt dat hij of zij niet langer over de vereiste capaciteiten beschikt om deze opdracht te kunnen uitoefenen, bijvoorbeeld na vaststelling van bepaalde feiten in het kader van een tuchtprocedure.

Art. 4

Een nucleair inspecteur die een inbreuk vaststelt kan discretionair beslissen of hij een inbreuk afhandelt via een waarschuwing of aanmaning, in voorkomend geval gekoppeld aan een regularisatietermijn, dan wel een proces-verbaal opstelt. De inspecteur heeft dus de bevoegdheid om, bij wijze van uitzondering op de kennisgevingsplicht van artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering een inbreuk in een eerste fase bestuurlijk af te handelen. Gevolg gevend aan een opmerking van de Raad van State werd de verhouding tussen het artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering en de mogelijkheid tot het geven van een waarschuwing expliciet opgenomen in het ontworpen artikel.

De processen-verbaal hebben bewijskracht tot het tegendeel wordt bewezen. De materiële vaststellingen gedaan door de nucleaire inspecteurs kunnen door andere inspectiediensten of personeelsleden belast met het toezicht op andere wetgevingen worden gebruikt. Deze informatie kan dan ook voor die doeleinden worden doorgegeven aan de betrokkenen of door deze betrokkenen worden opgevraagd.

De Raad van State merkt op dat het Grondwettelijk Hof er in strafzaken op gewezen heeft dat het verlenen van bewijswaarde tot het tegenbewijs, een uitzondering vormt op de algemene regel dat een proces-verbaal geldt als een loutere inlichting, en derhalve ook op de regel van de vrije bewijslevering in strafzaken, op grond waarvan de rechter naar eigen overtuiging de bewijswaarde beoordeelt van een bepaald element. Indien regelgeving vele technische en complexe bepalingen bevat, is het verantwoord dat de controle op die normen wordt toevertrouwd aan een gespecialiseerde overheidsdienst met specifieke bevoegdheden. De moeilijkheid om inbreuken op de regelgeving inzake de bescherming tegen de gevaren van ioniserende stralingen te bewijzen vergt een specifieke kennis. Het Federaal Agentschap voor nucleaire controle is de gespecialiseerde overheidsdienst die belast is met de controle op deze regelgeving. Aan de processen-verbaal tot vaststelling van die inbreuken opgesteld door de nucleaire inspecteurs wordt daarom bijzondere bewijskracht toegekend.

Ingevolge een bemerking van de Raad van State werd tevens een termijn opgenomen, meerbepaald van 60 dagen waarbinnen het proces-verbaal ter kennis

savoir 60 jours. Ce délai de 60 jours prend cours le lendemain du jour de la constatation de l'infraction. En cas de non-respect de cette condition, le procès-verbal vaut à titre indicatif.

Art. 5

L'article 10 en projet définit les attributions et moyens à la disposition des inspecteurs nucléaires pour pouvoir exercer leur mission.

L'article reprend en grande partie les attributions décrites dans la loi du 15 avril 1994 en les complétant et en précisant certains éléments.

Certaines attributions figurent actuellement dans l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire.

Il apparaît opportun de centraliser toutes les attributions des inspecteurs nucléaires dans un seul texte réglementaire. En ce qui concerne cet aspect, l'arrêté royal du 20 juillet 2001 précité est donc abrogé.

L'article 10, § 1^{er}, 1^o en projet confère un large droit d'accès aux lieux à contrôler. Il précise que l'accès s'applique à tout moment et ne nécessite pas d'avertissement préalable. Les inspecteurs peuvent également accéder à des endroits pour lesquels ils présument que s'y trouvent des substances radioactives ou appareils émettant des rayonnements ionisants. Les inspecteurs ont donc accès aux lieux autorisés en application de la réglementation relative aux rayonnements ionisants, mais également aux lieux dépourvus de cette autorisation, ou pour lesquels seule une notification est nécessaire ou dans lesquels des sources de radioactivité naturelle sont présentes.

Toutefois, dans les endroits habités, ils ne peuvent pénétrer qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police.

La formulation retenue permet de tenir compte de la jurisprudence évolutive de Strasbourg. Il appartiendra à l'AFCN de se tenir à jour des évolutions de cette jurisprudence. Ainsi, dans l'affaire société Colas et autres contre France, (Requête no 37971/97, arrêt du

gebracht moet worden van de vermoedelijke dader van de inbreuk. De termijn van 60 dagen vangt aan de dag na de vaststelling van de inbreuk. Indien deze voorwaarde niet wordt nageleefd, dan geldt het proces-verbaal ten titel van inlichting.

Art. 5

Het ontworpen artikel 10 bevat de bevoegdheden en middelen die de nucleaire inspecteurs hebben om hun opdracht te kunnen uitoefenen.

Het artikel herneemt grotendeels de bevoegdheden zoals omschreven in de wet van 15 april 1994, doch vult ze ook aan of verduidelijkt een aantal elementen.

Een aantal bevoegdheden staan nu in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle.

Het is aangewezen al de bevoegdheden van de nucleaire inspecteurs te centraliseren in één reglementaire tekst. Het voormeld koninklijk besluit van 20 juli 2001 kan worden opgeheven.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 1^o geeft een ruim toegangsrecht tot de te controleren plaatsen. Hierbij wordt verduidelijkt dat de toegang te allen tijde geldt en dat er geen voorafgaandelijke verwittiging noodzakelijk is. De toegang is ook mogelijk tot plaatsen waarvan men vermoedt dat er radioactieve stoffen of toestellen die ioniserende stralingen uitzenden aanwezig kunnen zijn. De inspecteurs hebben dus toegang tot plaatsen die met toepassing van de regelgeving ioniserende stralingen werden vergund, doch ook tot plaatsen waar een dergelijke vergunning ontbreekt of slechts een melding noodzakelijk is of natuurlijke stralingsbronnen aanwezig zijn.

Tot bewoonde plaatsen hebben de inspecteurs enkel toegang mits voorafgaande machtiging van de rechter van de politierechtbank.

De vermelde formulering laat toe rekening te houden met de in evolutie zijnde rechtspraak van Straatsburg. Het komt toe aan het FANC om de evolutie van deze rechtspraak te volgen. Zo was het Hof in de zaak Colas en anderen tegen Frankrijk (verzoekschrift nr. 37971/97,

16 avril 2002), la Cour a estimé que les garanties visées à l'article 8 CEDH pouvaient s'étendre au siège social et aux locaux d'une personne morale. Le critère de l'habitation a été retenu car plus large que la notion de domicile en droit belge (voyez l'arrêt n°2012/105 de la Cour constitutionnelle). Néanmoins, si la notion d'habitation devait paraître trop restrictive au regard de la jurisprudence de Strasbourg, il faudrait encore constater qu'un contrôle a posteriori par le ministre de l'Intérieur est organisé par la présente loi. En tout état de cause, le droit commun offre un recours devant le juge judiciaire en cas de voie de fait commis par l'autorité publique.

A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, l'obligation de demander une autorisation préalable a été élargie aux locaux professionnels et industriels effectivement aménagés comme habitation et utilisés comme telle.

L'accès aux locaux habités avait déjà été instauré par la loi du 2 avril 2003 modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, et réglant le transfert de certains agents du Service de la Sécurité de l'État dans le domaine de l'énergie nucléaire.

L'article 10, § 1^{er}, 2° en projet prévoit la possibilité de saisir ou d'apposer les scellés sur des substances ou des appareils. Si l'inspecteur a recours à cette attribution dans le cadre du traitement administratif, il établira un rapport d'inspection. S'il a recours à cette attribution à l'occasion de la constatation d'une infraction dont il informera le ministère public, il établira un procès-verbal.

L'article 10, § 1^{er}, 3° en projet prévoit la possibilité de prescrire ou imposer toutes les mesures adéquates, y compris des mesures organisationnelles, qu'ils estiment utiles pour la santé et la sûreté des travailleurs et de la population et pour la protection de l'environnement au niveau des radiations ionisantes, tant en vue de prévenir les menaces qu'en vue de combattre ou d'éliminer les défauts ou les nuisances qu'ils constatent et qu'ils considèrent comme une menace. Ces mesures peuvent être combinées à un avertissement ou à un procès-verbal.

L'article 10, § 1^{er}, 4° en projet reprend l'actuel article 9, 5 alinéa. Si l'inspecteur a recours à cette attribution dans le cadre du traitement administratif, il établira un

arrest van 16 april 2002), van mening dat de waarborgen opgenomen in artikel 6 van het EVRM konden uitgebreid worden naar de maatschappelijke zetel en andere lokalen van de rechtspersoon. Het criterium van de "bewoning" werd als ruimer beschouwd vermits dit ruimer is dan het begrip "woning" in het Belgisch recht (zie arrest nr 2012/105 van het Gronwettelijk Hof). Desalniettemin, als het begrip "bewoning" te strikt zou zijn ten overstaan van de rechtspraak van Straatsburg, dan moet nog vastgesteld worden dat een controle achteraf door de minister toegelaten is op basis van de huidige wet. In ieder geval biedt het gemeenrecht ook de mogelijkheid tot het indienen van een gerechtelijke procedure ingeval van een inbreuk door de overheid.

Gevolg gevend aan een opmerking van de Raad van State werd de plicht om een voorafgaande machtiging aan te vragen ook uitgebreid tot de beroeps- en bedrijfslokalen die daadwerkelijk als woning zijn ingericht en als dusdanig worden gebruikt.

De toegang tot bewoonde plaatsen was reeds ingevoegd bij wet van 2 april 2003 tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot regeling van de overdracht van sommige personeelsleden van de Dienst Veiligheid van de Staat op het gebied van de kernenergie.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 2° voorziet de mogelijkheid om stoffen of toestellen in beslag te nemen of te verzegelen. Maakt de inspecteur van deze bevoegdheid gebruik in het kader van zijn administratieve afhandlingsbevoegdheid dan zal hij een inspectieverslag opstellen. Indien hij van deze bevoegdheid gebruikt maakt ter gelegenheid van de vaststelling van een inbreuk die aan het openbaar ministerie kenbaar zal gemaakt worden, dan stelt hij een proces-verbaal op.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 3° voorziet de mogelijkheid om alle passende maatregelen te treffen of op te leggen, organisatorische maatregelen inbegrepen, die nuttig worden geacht voor de gezondheid en veiligheid van de werknemers en de bevolking en voor de bescherming van het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen, en dit zowel om gevaren te voorkomen als om de gebreken of vormen van hinder die zij vaststellen en als een gevaar beschouwen, te bestrijden of weg te werken. Deze maatregelen kunnen gecombineerd worden met hetzij een waarschuwing, hetzij een proces-verbaal.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 4° herneemt het bestaande artikel 9, 5 lid. Maakt de inspecteur van deze bevoegdheid gebruik in het kader van zijn administratieve

rapport d'inspection. S'il a recours à cette attribution à l'occasion de la constatation d'une infraction dont il informera le ministère public, il établira un procès-verbal.

L'article 10, § 1^{er}, 5° en projet offre la possibilité de faire procéder à l'examen ou à l'analyse de substances ou d'échantillons. Il s'agit d'une nouvelle attribution qui doit permettre d'intervenir de manière plus appropriée. Les frais sont à charge de l'exploitant ou du détenteur des substances.

L'attribution visée à l'article 10, § 1^{er}, 6° en projet était déjà prévue à l'article 4a) de l'arrêté royal portant sur les attributions et la désignation des membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire. A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, il a été clairement stipulé dans l'article en projet que cette disposition ne porte pas préjudice à l'application de l'article 47bis du Code d'instruction criminelle, ni, en cas de privation de liberté, à l'article 2bis, § 2 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive.

Si l'inspecteur a recours à cette attribution dans le cadre de sa compétence de traitement administratif, il établira un rapport d'inspection. S'il a recours à cette attribution à l'occasion de la constatation d'une infraction dont il informera le ministère public, il établira un procès-verbal.

L'attribution décrite à l'article 10, § 1^{er}, 7° en projet a été reprise de l'article 4b) de l'arrêté royal précité. Pour satisfaire à une remarque du Conseil d'État, l'article décrit également les conditions dans lesquelles les inspecteurs nucléaires peuvent prendre l'identité de personnes lorsque celles-ci ne sont pas en mesure de présenter des documents d'identification officiels ou lorsqu'ils doutent de leur authenticité ou de l'identité de ces personnes.

L'attribution décrite à l'article 10, § 1^{er}, 10° en projet a été reprise de l'article 4d) de l'arrêté royal précité. Le projet précise que ces constatations doivent être faites sans préjudice des mesures de protection physique. Ce concept est clarifié à la demande du Conseil d'État. Conformément à l'article 1 de la loi

afhandelingsbevoegdheid dan zal hij een inspectieverlag opstellen. Indien hij van deze bevoegdheid gebruikt maakt ter gelegenheid van de vaststelling van een inbreuk die aan het openbaar ministerie kenbaar zal gemaakt worden, dan stelt hij een proces-verbaal op.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 5° biedt de mogelijkheid om stoffen of een monster ervan aan een onderzoek of een analyse te onderwerpen. Het gaat hier om een nieuwe bevoegdheid die moet toelaten adequater te handelen. De kosten worden verhaald op de exploitant of houder van de stoffen.

De bevoegdheid opgenomen in het ontworpen artikel 10, § 1, 6° werd reeds voorzien in artikel 4a) van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle. Gevolg gevend aan een opmerking van de Raad van State werd in het ontworpen artikel duidelijk gestipuleerd dat deze bepaling geen afbreuk doet aan de toepassing van artikel 47bis van het Wetboek van Strafvordering en ingeval van vrijheidsberoving, van artikel 2bis, § 2 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis.

Maakt de inspecteur van deze bevoegdheid gebruik in het kader van zijn administratieve afhandelingsbevoegdheid dan zal hij een inspectieverlag opstellen. Indien hij van deze bevoegdheid gebruikt maakt ter gelegenheid van de vaststelling van een inbreuk die aan het openbaar ministerie kenbaar zal gemaakt worden, dan stelt hij een proces-verbaal op.

De bevoegdheid zoals omschreven in het ontworpen artikel 10, § 1, 7° werd overgenomen uit het artikel 4b) van het voormelde koninklijk besluit. Om tegemoet te komen aan een opmerking van de Raad van State werd tevens omschreven welke de middelen zijn op grond waarvan de identiteit mag worden vastgesteld wanneer de personen geen officiële identificatiedocumenten kunnen voorleggen of wanneer de nucleaire inspecteurs aan de authenticiteit ervan of aan de identiteit van deze personen twijfelen.

De bevoegdheid zoals omschreven in het ontworpen artikel 10, § 1, 10° werd overgenomen uit het artikel 4d) van het voormelde koninklijk besluit. Hierbij wordt verduidelijkt dat deze vaststellingen moeten gebeuren zonder afbreuk te doen aan de aspecten van fysieke beveiligingsmaatregelen. Dit begrip wordt op vraag van

du 15 avril 1994, il convient d'entendre par mesures de protection physique: toute mesure administrative, organisationnelle et technique qui a pour objectif de protéger les matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ou de transport contre les risques de détention illicite et de vol comme de protéger les matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ainsi que les installations nucléaires et les transports nucléaires nationaux et internationaux contre les risques de sabotage. Lesdites mesures ont également pour objectif de protéger des actes précités les documents nucléaires. Un exemple: il est d'usage que la prise de photos soit interdite dans certains établissements. Dans ce cas, les inspecteurs nucléaires peuvent tout de même prendre des photos pour autant que les mesures reprises dans l'arrêté royal du 17 octobre 2011 portant sur la catégorisation et la protection des documents nucléaires soient respectées.

Le Conseil d'État souligne en outre que la collecte d'images ne relève pas uniquement du champ d'application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, mais qu'il convient en outre de prendre en compte les articles 12, deuxième alinéa, et 22, premier alinéa, de la Constitution. Les modalités de l'application de cette disposition seront fixées par arrêté royal.

L'attribution visée à l'article 4c) de l'arrêté royal précité a été traduite dans l'article 10, § 1^{er}, 9^o en projet.

En outre, l'article 10, § 1^{er}, 11^o en projet prévoit la possibilité de recueillir des renseignements auprès des services qui exercent le contrôle physique ou la surveillance de ce contrôle et auprès des entités visées à l'article 14*bis* de la loi, ainsi qu'auprès des vendeurs, fournisseurs, fabricants et importateurs de sources de rayonnements ionisants et auprès des experts qui exécutent des travaux dans les établissements.

L'article 10, § 1^{er}, 12^o proposé stipule que les inspecteurs nucléaires peuvent ordonner que les documents dont l'affichage est prévu par la législation relative aux rayonnements ionisants soient et restent effectivement affichés. Il peut s'agir de documents dont l'affichage est expressément prévu dans la réglementation ou de documents relatifs à des mesures prises dans le cadre de l'article 10, § 1^{er}, 3^o.

L'article 10, § 2 en projet permet aux inspecteurs nucléaires de dresser un procès-verbal pour obstacle

de Raad van State verder verduidelijkt. Overeenkomstig artikel 1 van de wet van 15 april 1994 moet onder fysieke beveiligingsmaatregelen worden begrepen: alle administratieve, organisatorische en technische maatregelen met als doel het beschermen van kernmateriaal tijdens de productie, het gebruik, de opslag of het vervoer tegen de risico's van ongeoorloofd bezit en diefstal en het beschermen van kernmateriaal tijdens de productie, het gebruik, de opslag alsook de nucleaire installaties, het nationaal en internationaal nucleair vervoer tegen de risico's van sabotage. De genoemde maatregelen hebben eveneens tot doel de nucleaire documenten te beschermen tegen voornoemde handelingen. Een voorbeeld: het is gebruikelijk dat in bepaalde inrichtingen het nemen van foto's verboden is. De nucleaire inspecteurs kunnen in die gevallen evenwel toch foto's nemen mits de maatregelen opgenomen in het Koninklijk besluit van 17 oktober 2011 houdende de categorisering en de bescherming van nucleaire documenten worden gerespecteerd.

De Raad van State merkt tevens op dat het verzamelen van beeldmateriaal niet alleen valt onder de werkingssfeer van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, maar dat er ook dient rekening gehouden te worden met de artikelen 12, tweede lid en 22, eerste lid, van de Grondwet. Via een koninklijk besluit zullen de nadere regels worden vastgelegd voor de toepassing van deze bepaling.

De bevoegdheid voorzien in artikel 4c) van het voormelde koninklijk besluit werd vertaald in het ontworpen artikel 10, § 1, 9^o.

Tevens voorziet het ontworpen artikel 10, § 1, 11^o de mogelijkheden om informatie te verzamelen bij de diensten die de fysieke controle uitoefenen of het toezicht er op of bij de entiteiten bedoeld in artikel 14*bis* van de wet, alsook bij de verkopers, leveranciers, fabrikanten en invoerders van bronnen van radioactieve stralingen en bij de deskundigen die werkzaamheden uitvoeren in deze inrichtingen.

Het ontworpen artikel 10, § 1, 12^o stelt dat de nucleaire inspecteurs kunnen bevelen dat de documenten die moeten worden aangeplakt met toepassing van de wetgeving inzake ioniserende stralingen ook daadwerkelijk aangeplakt worden en blijven. Het kan hier gaan om documenten waarvan de aanplakking woordelijk voorzien is in de regelgeving of om documenten die betrekking hebben op maatregelen die in het kader van artikel 10, § 1, 3^o worden genomen.

Het ontworpen artikel 10, § 2 geeft de mogelijkheid aan de nucleaire inspecteurs om een proces-verbaal op

à la surveillance lorsqu'il leur est impossible d'exercer leurs missions visées à l'article 10, § 1^{er}.

Dans le cadre de l'exercice de leur mission, les inspecteurs nucléaires peuvent demander l'assistance des services de la police fédérale ou locale. Les inspecteurs nucléaires peuvent, par exemple, faire appel à des membres de la police fédérale en cas de saisie d'appareils ou de substances produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions contraires aux dispositions de la loi du 15 avril 1994 et de ses arrêtés d'exécution.

Les inspecteurs nucléaires peuvent également avoir recours à l'assistance de la police fédérale lors d'une audition ou d'une arrestation de personnes.

Les inspecteurs nucléaires présentent avant tout une expertise technique. Dans certaines circonstances, il peut donc leur être utile de faire appel à des personnes qui possèdent une plus large expérience dans le travail quotidien de police.

Art. 6

L'article 10*bis*, § 1^{er}, premier alinéa, en projet impose les mesures de protection nécessaires relatives aux données à caractère personnel ou aux secrets professionnels dont les inspecteurs nucléaires prennent connaissance dans l'exercice de leur mission.

Il s'agit d'une règle générale.

Il ne fait aucun doute que l'article 458 du Code pénal s'applique également aux informations à caractère médical.

Le principe visé à l'article 10*bis*, § 1^{er}, premier alinéa, en projet et dans le Code pénal est toutefois relatif. Dans certains cas, la protection du caractère confidentiel doit être mise en balance avec l'intérêt général. En cas de danger imminent pour des tiers, il peut être jugé nécessaire de divulguer ces renseignements.

Si les données concernent les nom et prénom de l'auteur d'une plainte, l'article 10*bis*, § 1^{er}, deuxième alinéa, en projet prévoit la possibilité de ne pas divulguer le nom de l'auteur d'une plainte devant le tribunal.

L'article 10*bis*, § 1^{er}, troisième alinéa, en projet interdit à l'inspecteur nucléaire de révéler qu'une enquête a été

te stellen wegens verhindering van toezicht indien het uitoefenen van hun opdrachten zoals voorzien in artikel 10, § 1 onmogelijk wordt gemaakt.

In het kader van de uitoefening van hun opdracht kunnen de nucleaire inspecteurs tevens de bijstand van de federale of de lokale politiediensten vorderen. De nucleaire inspecteurs kunnen bijvoorbeeld beroep doen op de leden van de federale politie bij de inbeslagname van apparaten en stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften opgenomen in de wet van 15 april 1994 en haar uitvoeringsbesluiten.

De nucleaire inspecteurs kunnen tevens beroep doen op de assistentie van de federale politie bij een verhoor van personen en bij arrestaties van personen.

De nucleaire inspecteurs hebben in eerste instantie een technische expertise. In bepaalde omstandigheden kan het aldus aangewezen zijn beroep te doen op personen die een meer doorgedreven ervaring hebben in het dagelijkse politiewerk.

Art. 6

Het ontworpen artikel 10*bis*, §, 1, eerste lid legt de nodige beschermingsmaatregelen op met betrekking tot de gegevens van persoonlijke aard of bedrijfsgeheimen, waarvan de nucleaire inspecteurs kennis hebben gekregen in de uitoefening van hun opdracht.

Het gaat hier om een algemene regel.

Het behoeft geen twijfel dat ook artikel 458 van het strafwetboek van toepassing is op informatie met een medisch karakter.

Het principe opgenomen in het ontworpen artikel 10*bis*, § 1, eerste lid en in het strafwetboek is evenwel relatief. De bescherming van het vertrouwelijk karakter moet in bepaalde gevallen worden afgewogen tegenover het algemeen belang. Bij dreigend gevaar voor derden kan het noodzakelijk geacht worden om toch informatie vrij te geven.

Hebben de gegevens betrekking op de naam en voornaam van een indiener van een klacht, dan voorziet het ontworpen artikel 10*bis*, § 1, tweede lid in de mogelijkheid om de naam van de indiener van de klacht niet vrij te geven voor de rechtbank.

Het ontworpen artikel 10*bis*, § 1, derde lid verbiedt de nucleaire inspecteur bekend te maken of een onderzoek

ouverte à la suite d'une plainte ou d'une dénonciation à l'encontre d'un exploitant ou de son préposé. Cette mesure doit protéger un travailleur éventuel qui souhaite dénoncer un dysfonctionnement dans son entreprise.

L'article 10*bis*, § 3, premier alinéa, en projet reprend le principe visé à l'article 5, § 1 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire. Ces renseignements sont communiqués sans frais.

A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, l'article a été reformulé pour se rapprocher davantage du texte de l'arrêté précité. Afin d'éviter toute incertitude juridique, un accord de coopération sera conclu entre l'État fédéral, les communautés et les régions pour la mise en place d'un système général d'échange de données.

Dans certains cas, il se peut, comme le souligne également le Conseil d'État, que la transmission de renseignements soit considérée comme indispensable à l'exercice de la compétence fédérale tandis que son impact sur les compétences des communautés et des régions n'est que marginal.

L'article 10*bis*, § 3, troisième alinéa, en projet prévoit que, pour les dossiers judiciaires, les renseignements ne peuvent être communiqués que moyennant l'autorisation expresse du juge d'instruction ou du juge pénal compétent, ou bien du magistrat du parquet chargé de l'instruction du dossier. Cette règle est valable pour tout renseignement en rapport avec l'enquête ou l'instruction judiciaire. Elle s'applique également à la constatation de l'infraction en elle-même qui entraîne l'ouverture d'une instruction. A la suite d'un commentaire du Conseil d'État, l'article en projet relatif à cet aspect a été clarifié.

L'article 10*bis*, § 4, deuxième alinéa, en projet permet aux inspecteurs nucléaires de suivre la décision portant sur l'action publique du chef d'infraction aux législations dont ils exercent la surveillance.

L'article 10*bis*, § 5 en projet reprend l'article 5, § 2 de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du Département contrôle et surveillance de l'Agence fédérale de contrôle

wordt ingesteld ingevolge een klacht of een aangifte ten aanzien van een exploitant of zijn aangestelde. Deze maatregel moet een eventuele werknemer beschermen die wantoestanden wil aanklagen binnen zijn onderneming.

Het ontworpen artikel 10*bis*, § 3, eerste lid herneemt het principe opgenomen in artikel 5, § 1 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle. Deze informatieverstrekking is kosteloos.

Gevolg gevend aan een opmerking van de Raad van State werd terug nauwer aangesloten bij de tekst van het voormeld besluit. Om elke juridische onzekerheid te vermijden, zal een samenwerkingsakkoord worden afgesloten tussen de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten waarbij voorzien wordt in een algemeen systeem van gegevensuitwisseling.

In bepaalde gevallen kan, zoals ook opgemerkt door de Raad van State, het doorgeven van informatie beschouwd worden als noodzakelijk voor de uitoefening van de federale bevoegdheid en zal de weerslag op de bevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten slechts marginaal zijn.

Voor de gerechtelijke dossiers geschiedt, zo bepaalt het ontworpen artikel 10*bis*, § 3, 3 lid, het doorgeven van informatie enkel mits uitdrukkelijke toestemming van de bevoegde onderzoeksrechter, strafrechter of de parketmagistraat die met het onderzoek van het dossier werd belast. Deze regel geldt voor gelijk welke informatie die betrekking heeft op het opsporingsonderzoek of op het gerechtelijke onderzoek. Ook de vaststelling van het misdrijf zelf dat aanleiding geeft tot het opzetten van zulk een onderzoek valt onder deze regel. Gevolg gevend aan een opmerking van de Raad van State werd het ontworpen artikel op dit vlak verduidelijkt.

Het ontworpen artikel 10*bis*, § 4, tweede lid geeft de nucleaire inspecteurs de mogelijkheid om de beslissing met betrekking tot de strafvorderingen die werden ingeleid uit hoofde van een overtreding van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen verder op te volgen.

Het ontworpen artikel 10*bis*, § 5 herneemt artikel 5, § 2 van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap

nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

Art. 7

Afin de garantir une objectivité totale, l'article 10^{ter} en projet interdit que les membres du personnel aient un intérêt direct ou indirect dans les entreprises ou institutions qu'ils sont chargés de contrôler, susceptible de compromettre leur objectivité. Le Directeur général de l'Agence prendra les mesures internes nécessaires à cet effet.

Art. 8

L'article 11 en projet maintient la possibilité d'exercer un recours contre certaines mesures administratives des inspecteurs nucléaires. Cette possibilité de recours est élargie aux avertissements donnés. Le recours doit être introduit auprès du ministre de tutelle de l'Agence. Le recours n'est pas suspensif et le Roi fixe les modalités de la procédure.

Art. 9

L'article 45, § 1 de la loi du 15 avril 1994 est complété pour préciser que les membres du personnel transférés et revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire perdent d'office cette qualité lors de leur transfert. L'intention n'est pas de créer au sein de l'Agence deux catégories d'inspecteurs dont l'une disposerait de compétences plus larges dans certaines circonstances. Les membres du personnel de l'Agence chargés de contrôler le respect de la loi et de ses arrêtés d'exécution ont suivi une formation très spécifique et possèdent une expertise dans un domaine bien précis de la radioprotection ou de la sûreté nucléaire. Leur mission consiste principalement à intervenir préventivement grâce à la réalisation d'audits, à déceler tout problème à un stade précoce et à éviter toute infraction à la réglementation. D'autre part, une intervention répressive s'avère inévitable dans certaines circonstances. Le cas échéant, la collaboration avec d'autres services de police et avec le parquet est préconisée le plus possible. Il n'est donc pas jugé utile de leur conférer la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, dès lors

voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle.

Art. 7

Teneinde een volstrekte objectiviteit te kunnen waarborgen verbiedt het ontworpen artikel 10^{ter} dat de personeelsleden een rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben in de inrichtingen of ondernemingen waarop zij toezicht uitoefenen en waardoor hun objectiviteit zou kunnen worden aangetast. De Directeur-generaal van het Agentschap zal hiertoe de nodige interne maatregelen treffen.

Art. 8

Het ontworpen artikel 11 behoudt de mogelijkheid om in beroep te gaan tegen bepaalde administratieve maatregelen van de nucleaire inspecteurs. Deze mogelijkheid wordt uitgebreid tot een beroep tegen de waarschuwingen die worden gegeven. Het beroep moet worden ingesteld bij de voogdijminister van het Agentschap. Het beroep heeft geen schorsende werking en de nadere modaliteiten van de procedure worden bepaald door de Koning.

Art. 9

Artikel 45, § 1 van de wet van 15 april 1994 wordt aangevuld teneinde te bepalen dat de overgedragen personeelsleden die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie deze hoedanigheid van rechtswege verliezen bij de overplaatsing. Het ligt niet in de bedoeling om binnen het Agentschap twee categorieën van inspecteurs te creëren, waarbij de ene categorie in bepaalde omstandigheden meer uitgebreide bevoegdheden zou hebben. De personeelsleden van het Agentschap die toezicht houden op de naleving van de wet en haar uitvoeringsbepalingen hebben een zeer gerichte opleiding genoten en beschikken over een expertise in een welbepaald domein van de stralingsbescherming of nucleaire veiligheid. Hun opdracht is er voornamelijk op gericht om via audits preventief op te treden, om problemen in een vroegtijdig stadium te detecteren en een overtreding van de regelgeving te voorkomen. Anderzijds is een repressief optreden in bepaalde omstandigheden onvermijdelijk. In deze omstandigheden zal een samenwerking met andere politiediensten en het parket zoveel als mogelijk worden

que les compétences particulières peuvent dans ce cas être directement exercées par le parquet et/ou d'autres services de police.

Art. 10

L'article 46*bis*, § 5 est remplacé pour être en accord avec les dispositions du nouvel article 45 § 1^{er}, 2 alinéa.

Les membres du personnel du ministère de la Justice mis à disposition et revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Les membres du personnel des autres services publics visés à l'article 45, § 1 qui sont revêtus par le Roi de la qualité d'officier de police judiciaire au cours de leur mise à disposition conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Il est prévu que le Roi puisse avancer cette date. Cette disposition vise entre autres la situation dans laquelle la personne en question ne fait plus partie d'un service chargé de contrôler le respect de la loi du 15 avril 1994, pour quelque raison que ce soit.

Le transfert à l'Agence entraîne d'office la perte de la qualité d'officier de police judiciaire. Si ce transfert intervient avant le 1^{er} janvier 2015, cette qualité est également perdue anticipativement en vertu de l'article proposé 45, § 1^{er}, 2 alinéa.

Art. 11 et 12

Compte tenu de l'adaptation de l'article 9 de la loi, les articles 54 et 62 de la loi doivent également être adaptés. Ce ne sont plus les officiers de police judiciaire qui peuvent faire des constatations par procès-verbal.

Art. 13

L'article 46 de la loi du 15 avril 1994 stipule que les membres du personnel de l'Agence revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire sont employés statutairement, selon les règles fixées par le Roi, sur la présentation des ministres qui ont l'Agence dans leurs attributions et du ministre de la Justice. Comme

voorgesteld. Het toekennen van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings wordt dan ook niet noodzakelijk geacht vermits de bijzondere bevoegdheden in dat geval rechtstreeks kunnen uitgeoefend worden door het parket en/ of andere politiediensten.

Art. 10

In lijn met wat bepaald wordt in het nieuwe artikel 45, § 1, 2 lid wordt artikel 46*bis*, § 5 vervangen.

De ter beschikking gestelde personeelsleden van het ministerie van Justitie die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015.

De personeelsleden van de andere overheidsdiensten bedoeld in artikel 45, § 1, die tijdens de terbeschikkingstelling door de Koning bekleed worden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid eveneens uiterlijk tot 1 januari 2015.

Er wordt voorzien dat de Koning deze datum kan vervroegen. Hierbij wordt ondermeer de situatie beoogd dat de persoon in kwestie niet langer tewerkgesteld is binnen een dienst die belast is met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994, om welke reden dan ook.

Aan de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie komt in ieder geval een einde bij de overplaatsing naar het Agentschap. Zo deze overplaatsing dus door gaat voor 1 januari 2015 wordt eveneens vervroegd een einde gesteld aan de hoedanigheid, doch dan op grond van het ontworpen artikel 45, § 1, 2 lid."

Art. 11 en 12

Ingevolge de aanpassing in artikel 9 van de wet moeten ook de artikelen 54 en 62 van de wet worden aangepast. Het zijn niet langer officieren van gerechtelijke politie die vaststellingen kunnen doen via proces-verbaal.

Art. 13

Artikel 46 van de wet van 15 april 1994 bepaalt dat de personeelsleden van het Agentschap bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, worden tewerkgesteld in een statutair verband, volgens regelen vastgesteld door de Koning, op de voordracht van de ministers tot wier bevoegdheid het Agentschap

l'Agence n'emploiera plus de membres du personnel revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, cette disposition est superflue et peut être abrogée.

Les membres du personnel qui conservent temporairement cette qualité au cours de leur période de mise à disposition à l'Agence demeurent soumis pendant cette période de mise à disposition au statut administratif, au statut pécuniaire et au régime de pension en vigueur au sein de leur service d'origine, en vertu de l'article 46*bis*, § 2.

Art. 14

Comme l'Agence n'emploiera plus de membres du personnel revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire, une modification de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires est nécessaire.

Art. 15

Cet article prévoit l'abrogation de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du service de contrôle de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire. Les dispositions de cet arrêté ont en effet été intégralement intégrées dans les dispositions légales en projet.

La ministre de l'Intérieur,

Joëlle MILQUET

behoort en van de minister van Justitie. Vermits het Agentschap niet langer personeelsleden zal tewerkstellen die beschikken over de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is deze bepaling overbodig en kan ze worden opgeheven.

De personeelsleden die tijdens de periode waarin ze ter beschikking worden gesteld van het Agentschap tijdelijk deze hoedanigheid behouden blijven tijdens de periode van terbeschikkingstelling onderworpen aan het administratief en geldelijk statuut en aan de pensioenregeling die in hun dienst van oorsprong van kracht zijn op grond van artikel 46*bis*, § 2.

Art. 14

Vermits het Agentschap niet langer personeelsleden zal tewerkstellen die beschikken over de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie is een aanpassing van artikel 10 van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens noodzakelijk.

Art. 15

Dit artikel behoeft geen nadere toelichting. Dit artikel voorziet de opheffing van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. De bepalingen die opgenomen zijn in dat besluit werden immers integraal geïntegreerd in de ontworpen wetsbepalingen.

De minister van Binnenlandse Zaken,

Joëlle MILQUET

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 1^{er} de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, la définition d' "inspecteur nucléaire" est supprimée.

Art. 3

L'article 9 de cette même loi est modifié comme suit:

"Art. 9. § 1^{er}. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire visées à l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel statutaires et contractuels de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire désignés par le Roi à cet effet surveillent le respect des règlements de l'Union européenne qui relèvent des compétences de l'Agence, des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, et sont chargés de l'accompagnement conformément à l'article 10, 2^e alinéa de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires.

§ 2. Les membres du personnel désignés conformément au § 1 sont nommés "inspecteurs nucléaires".

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wordt de definitie van "nucleair inspecteur" geschrapt.

Art. 3

Artikel 9 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

"Art. 9. § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zoals bepaald in artikel 8 van het wetboek van strafvordering, zien de daartoe door de Koning aangewezen statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle toe op de naleving van de verordeningen van de Europese Unie die behoren tot de bevoegdheden van het Agentschap, van de bepalingen van deze wet, van de uitvoeringsbesluiten daarvan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, en worden zij belast met de begeleiding overeenkomstig artikel 10, 2de lid van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens.

§ 2. De overeenkomstig § 1 aangeduide personeelsleden worden aangeduid als "nucleaire inspecteurs".

§ 3. Les membres du personnels désignés conformément aux § 1^{er} prêtent serment, préalablement à l'exercice de leurs fonctions et dans les termes prévus à l'article 2 du décret du 20 juillet 1831, entre les mains du ministre qui exerce la tutelle sur l'Agence ou de son délégué.

§ 4. Les inspecteurs nucléaires peuvent exercer leurs attributions sur l'ensemble du territoire belge, mais uniquement en vue de contrôler l'exécution des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, de la loi du 1 juin 2005 relative à l'application du Protocole additionnel du 22 septembre 1998 à l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application de l'article III, paragraphes 1^{er} et 4, du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires et des articles 477 à 477sexies et 488bis du Code pénal.

§ 5. Une liste nominative actualisée des membres du personnel désignés conformément au § 1^{er} sera publiée tous les deux ans au moins sous la forme d'un arrêté ministériel.

Les attributions conférées conformément au § 1^{er} peuvent être retirées par le Roi."

Art. 4

Dans cette même loi, il est inséré un article 9bis, libellé comme suit:

"Art. 9bis. § 1^{er}. Les membres du personnel visés à l'article 9 ont le droit de donner des avertissements et de fixer au contrevenant un délai pour se mettre en règle. Ce délai ne peut comprendre que 6 mois au maximum.

Lorsque le jour de l'échéance du délai pour se mettre en règle est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est reporté au prochain jour ouvrable.

§ 2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent constater par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions.

§ 3. Lors de l'établissement des procès-verbaux, les constatations matérielles faites par eux peuvent être utilisées, avec leur force probante, par d'autres inspecteurs nucléaires, par d'autres services d'inspection ou par les membres du

§ 3. De overeenkomstig § 1 aangeduide personeelsleden leggen, voorafgaand aan de uitoefening van hun functie, de eed, in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831, af, in handen van de minister die toezicht uitoefent op het Agentschap of van zijn aangestelde.

§ 4. De nucleaire inspecteurs kunnen hun bevoegdhe-den uitoefenen op het gehele Belgische grondgebied, doch slechts met het oog op het toezicht op de uitvoering van de bepalingen van deze wet en de uitvoeringsbepalingen ervan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, de wet van 20 juli 1978 houdende geëi-gende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerk-zaamheden door te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, de wet van 1 juni 2005 betreffende de toepassing van het Aanvullend Protocol van 22 september 1998 bij de Internationale Overeenkomst van 5 april 1973 ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens en de artikelen 477 tot en met 477sexies en 488bis van het Strafwetboek.

§ 5. Een geactualiseerde nominatieve lijst van de overeen-komstig § 1 aangewezen personeelsleden zal ten minste om de twee jaren in de vorm van een ministerieel besluit worden bekendgemaakt.

De overeenkomstig § 1 toegewezen bevoegdheden kunnen door de Koning worden ontnomen."

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 9bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 9bis: § 1. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 hebben het recht waarschuwingen te geven, en hierbij een termijn te bepalen waarbinnen de overtreder zich in regel moet stellen. Deze termijn mag ten hoogste 6 maanden bedragen.

Wanneer de dag waarop de termijn om zich in regel te stellen verstrijkt een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de vervaldag verschoven naar de eerst-volgende werkdag.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen de overtredingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, vaststellen bij proces-verbaal dat geldt tot het tegendeel wordt bewezen.

§ 3. Bij het opmaken van de processen-verbaal kunnen de door hen verrichte materiële vaststellingen, met bewijs-kracht, gebruikt worden door andere nucleaire inspecteurs, andere inspectiediensten of door statutaire of contractuele

personnel statutaires ou contractuels chargés de la surveillance du respect d'autres législations."

Art. 5

L'article 10 de la même loi est modifié comme suit:

"Art. 10. § 1^{er}. Les membres du personnel, visés à l'article 9, munis des pièces justificatives de leurs fonctions, disposent des attributions suivantes dans l'exercice de leur mission, tant dans le cadre de la compétence de traitement administratif, que dans le cadre de la constatation d'infractions par procès-verbal:

1° ils disposent, à tout moment et sans avertissement préalable, d'un libre accès aux moyens de transport, aux usines, aux lieux de stockage, aux hôpitaux et, de manière plus générale, à tous les établissements où sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants, ainsi qu'à tous les endroits pour lesquels ils peuvent avoir un motif raisonnable de présumer que peuvent être trouvés des appareils ou substances précités, soumis aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, ou des preuves de l'existence d'une infraction.

Toutefois, dans les locaux habités, ils ne peuvent pénétrer qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police.

2° ils peuvent saisir ou apposer les scellés sur les appareils ou les substances qui sont produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions qui ne répondent pas aux prescriptions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution ou des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés, alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction;

3° ils peuvent prescrire ou imposer toutes les mesures adéquates, y compris d'ordre organisationnel, qu'ils estiment utiles pour la santé et la sûreté des travailleurs et de la population et pour la protection de l'environnement au niveau des radiations ionisantes, tant en vue de prévenir les menaces, qu'en vue de combattre ou d'éliminer les défauts ou les nuisances qu'ils constatent et qu'ils considèrent comme une menace;

4° ils peuvent prendre ou imposer toutes les mesures requises en ce qui concerne les moyens de transport et les emballages qui ne répondent pas aux prescriptions des arrêtés pris en exécution de la présente loi et notamment en interdire l'utilisation, y apposer les scellés ou les saisir. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés,

personeelsleden belast met het toezicht op de naleving van andere wetgevingen."

Art. 5

Artikel 10 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

"Art. 10. § 1. De personeelsleden, bedoeld in artikel 9, voorzien van bewijsstukken ter rechtvaardiging van hun ambt, beschikken over de hierna volgende bevoegdheden bij de uitoefening van hun opdracht, en dit zowel in het kader van de administratieve afhandelingbevoegdheid als in het kader van de vaststelling van inbreuken bij proces-verbaal:

1° zij hebben te allen tijde, zonder voorafgaande verwittiging, vrije toegang tot vervoermiddelen, fabrieken, opslagplaatsen, ziekenhuizen en, meer in het algemeen, alle inrichtingen waar toestellen of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden, geproduceerd, vervaardigd of gebruikt worden of aanwezig zijn, evenals elke plaats waarvan zij redelijkerwijze kunnen vermoeden dat ofwel voormelde toestellen of stoffen, onderworpen aan de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, aanwezig zijn ofwel bewijzen van het bestaan van een inbreuk mogelijk kunnen aangetroffen worden.

Tot bewoonde lokalen hebben ze evenwel enkel toegang mits voorafgaande machtiging van de rechter van de politierechtbank;

2° zij kunnen de toestellen of de stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften van deze wet, haar uitvoeringsbesluiten of de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, in beslag nemen of verzegelen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de administratieve afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld;

3° zij kunnen alle passende maatregelen, organisatorische maatregelen inbegrepen, treffen of opleggen die zij nuttig achten voor de gezondheid en veiligheid van de werknemers en de bevolking en voor de bescherming van het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen, en dit zowel om gevaren te voorkomen als om de gebreken of vormen van hinder die zij vaststellen en als een gevaar beschouwen, te bestrijden of weg te werken;

4° zij kunnen alle vereiste maatregelen treffen of opleggen wat betreft de vervoermiddelen en verpakkingen die niet beantwoorden aan de voorschriften van de besluiten genomen ter uitvoering van deze wet, inzonderheid het gebruik ervan verbieden, ze verzegelen en in beslag nemen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname

alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction;

5° ils peuvent faire procéder à l'examen ou à l'analyse de substances ou d'un échantillon. Les frais sont à charge de l'exploitant ou du détenteur des substances en application de l'article 31, § 3, de la loi;

6° ils peuvent interroger soit seuls, soit en présence de témoins, l'exploitant, ses préposés ou mandataires, les travailleurs, y compris les travailleurs extérieurs, ainsi que toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire, sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance. Selon le cas, l'audition est consignée dans un rapport d'inspection ou dans un procès-verbal d'audition;

7° ils peuvent prendre l'identité des personnes qui se trouvent sur les lieux soumis à leur contrôle et dont ils peuvent raisonnablement présumer qu'elles sont des exploitants, préposés ou mandataires, des travailleurs, y compris des travailleurs extérieurs, ainsi que de toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire pour l'exercice de la surveillance. A cet effet, ils peuvent exiger de ces personnes la présentation de documents officiels d'identification ou rechercher l'identité de ces personnes par d'autres moyens;

8° ils peuvent se faire communiquer sur place tous les renseignements et se faire produire, sur réquisition et sans déplacement, tous livres, registres, documents, disques, bandes magnétiques ou supports d'information qu'ils jugent utiles à leurs recherches et en prendre des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou des photocopies ou se faire fournir ceux-ci sans frais, ou même saisir n'importe quel support d'information susmentionné contre récépissé;

9° ils peuvent rechercher et examiner tous les supports d'information utiles à leurs recherches qui se trouvent dans les établissements ou autres lieux qui sont soumis à leur contrôle;

10° ils peuvent faire des constats en faisant des photos, des impressions et des prises de vue par film ou par vidéo sans préjudice des mesures de protection physique;

11° ils peuvent demander ou rechercher et examiner directement, sans frais et sur simple requête tous les supports d'information utiles auprès du service qui exerce le contrôle physique au sein de l'établissement qui fait l'objet des recherches, le service qui surveille ce contrôle ou auprès des entités visés à l'article 14bis de la loi, ainsi qu'auprès des vendeurs, fournisseurs, fabricants et importateurs de sources des rayonnements ionisants et auprès les experts qui exécutent des travaux dans les établissements;

12° ils peuvent ordonner que les documents dont l'affichage est prévu par les législations dont ils exercent la surveillance, soient et restent effectivement affichés dans un délai qu'ils déterminent ou sans délai.

of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld;

5° zij kunnen stoffen of een monster ervan aan een onderzoek of een analyse laten onderwerpen. De kosten zijn ten laste van de exploitant of houder van de stoffen, in toepassing van artikel 31, § 3, van deze wet;

6° zij kunnen overgaan tot het ondervragen, hetzij alleen, hetzij in aanwezigheid van getuigen, van de exploitant, zijn aangestelden of mandatarissen, de werknemers of de externe werkers, evenals van alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is, over elke aangelegenheid waarvan de kennis nuttig is voor de uitoefening van het toezicht. Het verhoor wordt al naargelang het geval in een inspectieverslag dan wel in een proces-verbaal van verhoor geregistreerd;

7° de identiteit vast te stellen van de personen die zich bevinden op die plaatsen die aan hun controle onderworpen zijn en waarvan redelijkerwijze kan aangenomen worden dat het hier gaat om exploitanten, aangestelden of mandatarissen, werknemers of externe werkers, evenals alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is voor het uitoefenen van het toezicht. Met het oog hierop, kunnen ze van deze personen eisen dat ze hun officiële identiteitspapieren voorleggen of ze kunnen de identiteit van deze personen via andere middelen onderzoeken;

8° zich ter plaatse alle inlichtingen doen verschaffen of op hun verzoek en zonder verplaatsing alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedrager die zij voor hun onderzoeken nuttig achten, laten voorleggen zodat zij er uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën van kunnen nemen of ze kunnen eisen dat deze hen kosteloos worden overgemaakt of, ze kunnen, tegen ontvangstbewijs, beslag leggen op om het even welke, hiervoor vermelde informatiedrager;

9° alle voor hun onderzoek nuttige informatiedragers, die zich bevinden in de inrichtingen of op de andere plaatsen die aan hun toezicht onderworpen zijn, opsporen en onderzoeken;

10° vaststellingen te doen door het maken van foto's, afdrukken, films of video's en dit zonder afbreuk te doen aan de fysieke beveiligingsmaatregelen;

11° rechtstreeks, kosteloos en op eenvoudig verzoek, alle nuttige informatiedragers opvragen of opsporen en onderzoeken bij de dienst die de fysieke controle uitoefent in de aan het onderzoek onderworpen inrichting, die dienst die hier toezicht op uitoefent of bij de entiteiten bedoeld in artikel 14bis van de wet, alsook bij de verkopers, leveranciers, fabrikanten en invoerders van bronnen van ioniserende stralingen en bij de deskundigen die werkzaamheden uitvoeren in de inrichtingen;

12° bevelen dat de documenten die moeten worden aangeplakt ingevolge de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, daadwerkelijk aangeplakt worden en blijven, binnen een termijn die zij bepalen of zonder uitstel.

§ 2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent, en cas d'obstruction aux attributions visées au § 1^{er}, dresser un procès-verbal pour obstacle à la surveillance.

Ils peuvent faire appel à l'assistance des services de la police fédérale ou locale."

Art. 6

Dans cette même loi, il est inséré un article 10*bis*, libellé comme suit:

"Art. 10*bis*. § 1^{er}. Les membres du personnel visés à l'article 9 doivent prendre les mesures nécessaires afin de garantir le caractère confidentiel des données à caractère personnel dont ils prennent connaissance dans l'exercice de leur mission et de s'assurer que ces données ne seront utilisées que dans l'exercice de leur mission de surveillance.

Sauf autorisation expresse de l'auteur d'une plainte ou d'une dénonciation relative à une infraction aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent révéler en aucun cas, même devant les tribunaux, le nom de l'auteur de cette plainte ou de cette dénonciation.

Il leur est aussi interdit de révéler à l'exploitant, à son préposé ou à son mandataire qu'il a été procédé à une enquête à la suite d'une plainte ou d'une dénonciation.

§ 2. Lorsqu'ils l'estiment nécessaire, les membres du personnel visés à l'article 9 communiquent les renseignements recueillis lors de leur enquête aux les membres du personnel chargés du contrôle d'autres législations, dans la mesure où ces renseignements peuvent intéresser ces derniers dans l'exercice de la surveillance dont ils sont chargés.

Il y a obligation de communiquer ces renseignements lorsque les membres du personnel visés à l'alinéa précédent les demandent.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation de celle-ci et les actes, pièces, registres, documents ou renseignements relatifs aux procédures judiciaires ne peuvent être communiquées que moyennant l'autorisation expresse du procureur général.

Les renseignements concernant des données médicales à caractère personnel ne peuvent être communiqués ou utilisés que dans le respect du secret médical.

§ 3. Tous les services de l'État, y compris les parquets et les greffes des cours et de toutes les juridictions, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des communes, des associations dont elles font partie et des institutions publiques qui

§ 2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen, ingeval van verzet tegen de in het kader van § 1 bedoelde bevoegdheden, een proces-verbaal opstellen wegens verandering van toezicht.

Zij kunnen de bijstand vorderen van de federale of de lokale politiediensten."

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 10*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 10*bis*. § 1. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 moeten de nodige maatregelen nemen om het vertrouwelijk karakter te respecteren van de gegevens van persoonlijke aard waarvan ze kennis hebben gekregen in de uitoefening van hun opdracht en om te verzekeren dat deze gegevens uitsluitend worden aangewend voor de uitoefening van hun toezichtsoptocht.

Behoudens uitdrukkelijke machtiging van de indiener van een klacht of van een aangifte betreffende een overtreding van de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, mogen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 in geen enkel geval, zelfs niet vóór de rechtbanken, de naam van de indiener van deze klacht of van deze aangifte bekend maken.

Het is hun eveneens verboden aan de exploitant of aan zijn aangestelde of mandataris te onthullen dat ingevolge een klacht of een aangifte een onderzoek werd ingesteld.

§ 2. Wanneer zij zulks nodig achten, delen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 de inlichtingen die zij bij hun onderzoek hebben ingewonnen mee, aan de personeelsleden belast met het toezicht op andere wetgevingen, in zoverre die inlichtingen deze laatsten kunnen aanbelangen bij de uitoefening van het toezicht waarmee ze belast zijn.

Zij zijn verplicht om deze inlichtingen mee te delen wanneer de in het vorige lid bedoelde personeelsleden erom verzoeken.

Evenwel mogen inlichtingen die werden ingewonnen tijdens de uitoefening van plichten voorgeschreven door de rechterlijke overheid slechts worden meegedeeld mits toestemming van deze laatste en mogen de akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen betreffende gerechtelijke procedures enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toelating van de procureur-generaal.

Inlichtingen betreffende medische gegevens van persoonlijke aard mogen slechts worden meegedeeld of gebruikt met inachtneming van het medisch beroepsgeheim.

§ 3. Alle diensten van de Staat, met inbegrip van de parketten en de griffies der hoven en van alle rechtscolleges, de gemeenschappen, de gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten, de verenigingen waartoe ze behoren, en van de openbare

en dépendent, sont tenus, à la demande des membres du personnel visés à l'article 9, de leur fournir tous les renseignements en leur possession, de leur permettre de consulter tous les actes, pièces, livres, registres, documents, disques, bandes magnétiques ou autres supports d'information et de leur fournir des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou des photocopies qu'ils estiment utiles au contrôle du respect des législations dont ils sont chargés.

Tous les services précités, à l'exception des services des communautés et des régions, sont tenus de fournir sans frais ces renseignements, extraits, duplicata, impressions, listages, copies ou photocopies.

Toutefois, les actes, pièces, registres, documents ou renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de celle-ci.

§ 4. Toute décision sur l'action publique du chef d'infraction aux législations dont ils exercent la surveillance sera portée, à leur demande, à la connaissance des membres du personnel visés à l'article 9 qui ont dressé procès-verbal.

La communication de cette décision aux membres du personnel visés à l'article 9 est faite à la diligence, selon le cas, de l'organe du ministère public qui l'a prise, du greffier du tribunal de première instance ou de la cour d'appel qui l'a prononcée.

§ 5. Le ministère public près des cours et tribunaux qui est saisi d'une affaire pénale dont l'examen fait apparaître des indices sérieux d'infraction à la loi et ses arrêtés d'exécution, peut en informer le Directeur général de l'Agence."

Art. 7

Dans cette même loi, il est inséré un article 10^{ter}, libellé comme suit:

"Art. 10^{ter}. Les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent avoir un intérêt quelconque, direct ou indirect, dans les entreprises ou institutions qu'ils sont chargés de contrôler, susceptible de compromettre leur objectivité."

Art. 8

L'article 11 de la même loi est modifié comme suit:

"Art. 11. Les personnes concernées peuvent exercer un recours contre les avertissements et mesures administratives prises dans le cadre de la compétence de traitement visée aux articles 9^{bis}, § 1^{er}, et 10, § 1^o, 2^o, 3^o et 4^o auprès du ministre dont relève l'Agence. Si le ministre n'a pas pris de

instellingen die ervan afhangen, zijn gehouden aan de personeelsleden bedoeld in artikel 9 op hun verzoek, alle in hun bezit zijnde inlichtingen te verstrekken, hen inzage te verlenen van alle akten, stukken, boeken, registers, documenten, schijven, banden of van gelijk welke andere informatiedragers en hen alle uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies ervan te verstrekken die zij nuttig achten voor het toezicht op de naleving van de wetgevingen waarmee zij belast zijn.

Alle voornoemde diensten, met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, zijn gehouden die inlichtingen, uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies kosteloos te verstrekken.

De akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de rechterlijke overheid mogen evenwel enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van de rechterlijke overheid.

§ 4. Elke beslissing over de strafvordering uit hoofde van een overtreding van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, zal op hun aanvraag ter kennis worden gebracht van de personeelsleden bedoeld in artikel 9 die proces-verbaal hebben opgemaakt.

De kennisgeving van deze beslissing aan de personeelsleden bedoeld in artikel 9, gebeurt door de zorg, naargelang van het geval, van het orgaan van het openbaar ministerie dat deze heeft getroffen, van de griffier van de rechtbank van eerste aanleg of van het hof van beroep die ze heeft uitgesproken.

§ 5. Het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken waarbij een strafrechtelijke zaak aanhangig wordt gemaakt en waarvan het onderzoek ernstige aanwijzingen aan het licht brengt inzake een overtreding van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, kan de Directeur-generaal van het Agentschap hierover informeren."

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 10^{ter} ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 10^{ter}. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 mogen geen enkel rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben in de inrichtingen of ondernemingen waarop zij toezicht dienen uit te oefenen en waardoor hun objectiviteit zou kunnen worden aangetast."

Art. 8

Artikel 11 van dezelfde wet wordt gewijzigd als volgt:

"Art. 11. De betrokkenen kunnen tegen de waarschuwingen en de administratieve maatregelen genomen in het kader van de afhandelingsbevoegdheid bedoeld in de artikelen 9^{bis}, § 1, en 10, § 1, 2^o, 3^o en 4^o beroep instellen bij de minister onder wie het Agentschap ressorteert. Indien de minister geen

décision dans un délai de trois mois suivant la réception de la réclamation introduite, le recours est réputé fondé. Dans ce cas, les mesures faisant l'objet du recours, sont abrogées de plein droit.

Le recours n'est pas suspensif.

Le Roi fixe les modalités de l'exercice du recours visé au 1^{er} alinéa."

Art. 9

L'article 45, § 1^{er} de la même loi est complété par l'alinéa suivant:

"Les membres du personnel transférés revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire perdent d'office cette qualité lors de leur transfert à l'Agence".

Art. 10

L'article 46*bis*, § 5 de la même loi est remplacé comme suit:

"Les membres du personnel du ministère de la Justice mis à disposition et revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Par dérogation à l'article 9, les membres du personnel des autres services publics visés à l'article 45, § 1^{er} peuvent au cours de leur mise à disposition être revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire. Ils conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Pour la perte de la qualité d'officier de police judiciaire, le Roi peut fixer une date préalable à celle mentionnée aux premier et deuxième alinéas".

Art. 11

Dans l'article 54, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "un officier de police judiciaire" sont remplacés par les mots "les membres du personnel visées à l'article 9".

Art. 12

Dans l'article 62, § 1^{er}, alinéa 4, de la même loi, les mots "les officiers de police judiciaire membres de l'Agence" sont remplacés par les mots "les membres du personnel visées à l'article 9".

beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van het bezwaarschrift waarbij beroep wordt aangekend, wordt het beroep geacht gegrond te zijn. In dat geval zijn de maatregelen waartegen beroep werd ingesteld, van rechtswege opgeheven.

Het beroep heeft geen schorsende werking.

De Koning bepaalt de nadere regels voor het instellen van het in het eerst lid bedoelde beroep."

Art. 9

Artikel 45, § 1 van dezelfde wet wordt aangevuld met volgend lid:

"De overgedragen personeelsleden die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie verliezen deze hoedanigheid van rechtswege bij hun overplaatsing naar het Agentschap."

Art. 10

Artikel 46*bis*, § 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"De ter beschikking gestelde personeelsleden van het ministerie van Justitie die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015.

In afwijking van artikel 9, kunnen de personeelsleden van de andere overheidsdiensten bedoeld in artikel 45, § 1, tijdens de terbeschikkingstelling door de Koning bekleed worden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie. Zij behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015.

De Koning kan voor de beëindiging van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie een datum vooropstellen voorafgaand aan deze vermeld in het eerste en tweede lid."

Art. 11

In artikel 54, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden "een officier van gerechtelijke politie" vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".

Art. 12

In artikel 62, § 1, vierde lid van dezelfde wet worden de woorden "de officieren van gerechtelijke politie die deel uitmaken van het Agentschap," vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".

Art. 13

L'article 46 de la même loi est abrogé.

Art. 14

L'article 10, 2^e alinéa de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires est modifié comme suit:

“Les inspecteurs nucléaires de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, créée par la loi du 15 avril 1994, ont le droit d'accompagner les inspecteurs pendant les activités d'inspection visées dans la présente loi.”

Art. 15

La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 13

Artikel 46 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 14

Artikel 10, 2^{de} lid van de wet van 20 juli 1978 houdende ge-eigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens wordt gewijzigd als volgt:

“De nucleaire inspecteurs van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle opgericht door de wet van 15 april 1994, hebben het recht de inspecteurs te vergezellen tijdens hun inspectieopdrachten bedoeld in deze wet.”

Art. 15

Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 52.711/3 DU 8 FÉVRIER 2013**

Le 9 janvier 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de l'Intérieur à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires".

L'avant-projet a été examiné par la chambre le 29 janvier 2013. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Bruno Seutin, conseillers d'État, Lieven Denys et Johan Put, assesseurs, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Tim Corthaut, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 8 février 2013.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de modifier la loi du 15 avril 1994 "relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire" et vise à moderniser le contrôle nucléaire.

D'une part, des missions de contrôle seront également confiées aux membres du personnel contractuels de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (ci-après: l'AFCN). Toutefois,

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 52.711/3 VAN 8 FEBRUARI 2013**

Op 9 januari 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de nietverspreiding van kernwapens".

Het voorontwerp is door de derde kamer onderzocht op 29 januari 2013. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Bruno Seutin, staatsraden, Lieven Denys en Johan Put, assessoren, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Tim Corthaut, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 8 februari 2013.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt tot wijziging van de wet van 15 april 1994 "betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle", en heeft tot doel het nucleaire toezicht te moderniseren.

Eenzijds zullen voortaan ook controletaken worden toegerekend aan de contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (hierna: FANC). De

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

dorénavant, les personnes chargées de la surveillance ne seront plus officiers de police judiciaire.

D'autre part, les compétences des inspecteurs nucléaires sont mieux définies, les compétences qui pour l'heure découlent encore de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 "portant sur les attributions et la désignation des membres du service de contrôle de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire" étant intégrées dans la loi du 15 avril 1994.

Les modifications en projet impliquent également une adaptation de l'article 10 de la loi du 20 juillet 1978 "établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires".

FORMALITÉS

3. Le projet contient une série de dispositions qui, soit sont susceptibles d'avoir une incidence sur la vie privée (article 10, en projet — article 5 du projet), soit concernent directement le traitement de données à caractère personnel, y compris de données médicales (article 10*bis*, en projet — article 6 du projet). Il est recommandé de soumettre encore ces dispositions à l'avis de la Commission de la protection de la vie privée, en application de l'article 29, § 1^{er}, de la loi du 8 décembre 1992 "relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel".

4. Il découle de l'article 19/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 mai 1997 "relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable" que les avant-projets de loi, les projets d'arrêté royal et les propositions de décisions devant être soumises à l'approbation du Conseil des ministres, doivent en principe faire l'objet d'un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence au sens de l'article 2, 9°, de cette loi.

Les seuls cas dans lesquels l'examen préalable ne doit pas avoir lieu sont ceux qui sont fixés par l'arrêté royal du 20 septembre 2012 "portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable".

La demande d'avis est accompagnée d'un "formulaire d'exemption EIDDD (formulaire A)" dont il ressort que le projet à l'examen est réputé exempté de l'obligation d'effectuer l'examen préalable précité au motif qu'il s'agit d'une réglementation

personnes die met het toezicht worden belast, zullen voortaan echter geen officieren van gerechtelijke politie meer zijn.

Anderzijds worden de bevoegdheden van de nucleaire inspecteurs beter omschreven, waarbij de bevoegdheden die nu nog voortvloeien uit het koninklijk besluit van 20 juli 2001 "betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor de Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle" worden opgenomen in de wet van 15 april 1994.

De ontworpen wijzigingen geven eveneens aanleiding tot een aanpassing van artikel 10 van de wet van 20 juli 1978 "houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens".

VORMVEREISTEN

3. Het ontwerp bevat een reeks bepalingen die ofwel gevolgen kunnen hebben voor de persoonlijke levenssfeer (ontworpen artikel 10 — artikel 5 van het ontwerp), ofwel rechtstreeks betrekking hebben op de verwerking van persoonsgegevens, inclusief medische gegevens (ontworpen artikel 10*bis* — artikel 6 van het ontwerp). Het verdient aanbeveling om over deze bepalingen alsnog het advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in te winnen, met toepassing van artikel 29, § 1, van de wet van 8 december 1992 "tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens".

4. Uit artikel 19/1, § 1, eerste lid, van de wet van 5 mei 1997 "betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling" vloeit voort dat in principe elk voorontwerp van wet, elk ontwerp van koninklijk besluit en elk voorstel van beslissing dat ter goedkeuring aan de Ministerraad moet worden voorgelegd, aanleiding moet geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling in de zin van artikel 2, 9°, van die wet uit te voeren.

De enige gevallen waarin het voorafgaande onderzoek niet hoeft plaats te vinden, zijn die welke worden bepaald bij het koninklijk besluit van 20 september 2012 "houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling".

Bij de adviesaanvraag is een zogeheten "DOEBvrijstellingsformulier (formulier A)" gevoegd, waaruit blijkt dat het voorliggende ontwerp wordt geacht vrijgesteld te zijn van de uitvoering van het genoemde voorafgaande

présentant un caractère purement formel. On peut toutefois douter que ce motif d'exemption soit applicable en l'occurrence. Le rapport au Roi commente le motif d'exemption invoqué en ces termes:

“Le type de dispense, visé au 4°, vise à dispenser les actes qui règlent principalement les matières suivantes:

- la consolidation ou la coordination de réglementation;
- l'abrogation de dispositions transitoires;
- les nominations, les promotions et les démissions dans le secteur public;
- les sanctions disciplinaires vis-à-vis du personnel de l'autorité publique;
- l'attribution de décorations.

Dans ce sens, il s'agit de réglementation envisagée ‘qui est dépourvue de caractère réglementaire’.

Il ressort de cet exposé que la réglementation en projet peut difficilement s'inscrire dans la catégorie d'exemption citée. Dès lors, à moins de pouvoir invoquer une autre catégorie de dispense mentionnée à l'article 2 de l'arrêté royal du 20 septembre 2012, ce qui ne paraît pas évident, il faudra encore accomplir la formalité prescrite par la loi en matière d'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence. Si cet examen préalable devait révéler qu'une telle évaluation d'incidence doit effectivement être réalisée et si, consécutivement à celle-ci, des modifications devaient être apportées au projet, il y aurait lieu de soumettre ces modifications au Conseil d'État, section de législation.

Il faut également rappeler qu'en vertu de l'article 19/3, 1°, de la loi précitée du 5 mai 1997, l'accomplissement de la formalité visée constitue une condition pour qu'un projet de loi puisse être déposé devant les chambres législatives.

EXAMEN DU TEXTE

Article 2

5. À l'article 2 du projet, on remplacera les mots “inspecteur nucléaire” par les mots “inspecteurs nucléaires”.

Article 3

6. Dans la phrase liminaire de l'article 3 du projet, on remplacera le mot “modifié” par le mot “remplacé”.

onderzoek op grond van het gegeven dat het gaat om regelgeving met een louter formeel karakter. Het kan evenwel worden betwist of deze vrijstellingsgrond in dit geval van toepassing is. In het verslag aan de Koning wordt de volgende toelichting betreffende die vrijstellingsgrond gegeven:

“Het vrijstellingstype, bedoeld in 4°, beoogt het vrijstellen van de akten die hoofdzakelijk volgende aangelegenheden regelen:

- de consolidatie of de coördinatie van regelgeving;
- de opheffing van overgangsbepalingen;
- de benoemingen, bevorderingen en ontslagen in de overheidssector;
- de tuchtstraffen ten aanzien van overheidspersoneel;
- de toekenning van eretekens.

In die zin betreft het voorgenomen regelgeving ‘die niet reglementair van aard is.’

Uit die toelichting blijkt dat de ontworpen regeling bezwaarlijk onder de genoemde vrijstellingscategorie kan vallen. Behoudens zo een andere vrijstellingscategorie kan worden ingeroepen die wordt vermeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 november 2012, wat niet voor de hand lijkt te liggen, zal dan ook alsnog moeten worden voldaan aan het wettelijk voorgeschreven vormvereiste inzake het voorafgaande onderzoek met betrekking tot de noodzaak van de uitvoering van een effectbeoordeling. Wanneer uit het voorafgaande onderzoek zou blijken dat zulk een effectbeoordeling effectief moet worden uitgevoerd en die beoordeling nog aanleiding zou geven tot wijzigingen aan het ontwerp, dienen die wijzigingen te worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling Wetgeving.

Ook dient eraan te worden herinnerd dat de naleving van het genoemde vormvereiste op grond van artikel 19/3, 1°, van de voornoemde wet van 5 mei 1997 een voorwaarde is opdat een ontwerp van wet kan worden ingediend bij de wetgevende kamers.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 2

5. In artikel 2 van het ontwerp dienen de woorden “nucleair inspecteur” te worden vervangen door de woorden “nucleaire inspecteurs”.

Artikel 3

6. In de inleidende zin van artikel 3 van het ontwerp vervange men het woord “gewijzigd” door het woord “vervangen”.

La phrase liminaire des articles 5 et 8 appelle la même observation.

7. À l'article 9, § 3, en projet, on mentionnera l'intitulé du décret du 20 juillet 1831 qui y est visé ("concernant le serment à la mise en vigueur de la monarchie constitutionnelle représentative").

Article 4

8. Selon l'exposé des motifs, la possibilité de donner un avertissement, visée à l'article 9*bis*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, concerne également les infractions sanctionnées au pénal. Rien n'est toutefois précisé quant à la manière dont cette disposition s'articule avec l'obligation de notification au ministère public, inscrite à l'article 29 du Code d'instruction criminelle, à laquelle on envisage sans doute de déroger. L'article 9*bis*, § 1^{er}, en projet, devrait être complété afin de préciser ce rapport.

9. Selon l'article 9*bis*, § 2, en projet, les membres du personnel statutaires et contractuels de l'AFCN peuvent constater par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions visées dans cette disposition.

En matière répressive, la Cour constitutionnelle a souligné que l'attribution d'une force probante jusqu'à preuve du contraire fait exception à la règle générale selon laquelle un procès-verbal vaut en tant que simple renseignement et constitue dès lors également une exception au régime de la libre administration de la preuve en matière répressive, selon lequel le juge apprécie, en fonction de sa propre conviction, la valeur probante d'un élément déterminé, de sorte que la différence de traitement qui résulte de cette exception doit être raisonnablement justifiée et que les droits du prévenu ne peuvent être restreints de manière disproportionnée ².

Il est dès lors recommandé d'inclure, dans l'exposé des motifs, une justification concernant l'attribution d'une valeur probante particulière aux procès-verbaux précités.

La question se pose en outre de savoir si, comme c'est le cas dans un certain nombre d'autres lois, il ne faudrait pas prévoir l'envoi au contrevenant, dans un délai déterminé, d'une copie des procès-verbaux dressés et, sinon, quelle justification est invoquée pour ne pas intégrer une telle disposition ³.

Article 5

10. L'article 10, § 1^{er}, 1^o, en projet, concerne le droit d'accès, à tout moment, des inspecteurs nucléaires aux endroits où

² Voir par exemple: C.C., 6 avril 2002, n° 40/2000, B.14.1; C.C., 14 février 2001, n° 16/2001, B.12.1. Voir également C.C., 14 octobre 2010, n° 111/2010, B.12.3.

³ Si une telle disposition est intégrée, il faudrait également fixer la sanction en cas de non-respect du délai imposé (sans doute la perte de la valeur probante particulière).

Eenzelfde opmerking geldt ten aanzien van de inleidende zin van de artikelen 5 en 8.

7. In het ontworpen artikel 9, § 3, dient het opschrift van het erin vermelde decreet van 20 juli 1831 te worden vermeld ("betreffende de eedaflegging bij de aanvang der grondwettelijke vertegenwoordigende monarchie").

Artikel 4

8. Volgens de memorie van toelichting heeft de in het ontworpen artikel 9*bis*, § 1, eerste lid, bedoelde mogelijkheid tot het geven van een waarschuwing, ook betrekking op strafrechtelijk gesanctioneerde misdrijven. Er is evenwel niets bepaald omtrent de verhouding van die bepaling tot de in artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering vervatte plicht tot melding aan het openbaar ministerie, waarvan men wellicht beoogt af te wijken. Het ontworpen artikel 9*bis*, § 1, zou dienen te worden aangevuld teneinde deze verhouding duidelijk te maken.

9. Luidens het ontworpen artikel 9*bis*, § 2, kunnen de statutaire en contractuele personeelsleden van het FANC de in die bepaling bedoelde overtredingen vaststellen bij procesverbaal dat geldt tot het bewijs van het tegendeel.

In strafzaken heeft het Grondwettelijk Hof erop gewezen dat het verlenen van bewijswaarde tot het tegenbewijs, een uitzondering vormt op de algemene regel dat een procesverbaal geldt als een loutere inlichting, en derhalve ook op de regel van de vrije bewijslevering in strafzaken, op grond waarvan de rechter naar eigen overtuiging de bewijswaarde beoordeelt van een bepaald element, zodat het verschil in behandeling dat eruit voortvloeit, op een redelijke verantwoording dient te berusten en het de rechten van de beklaagde niet op een onevenredige wijze mag beperken.²

Het verdient aanbeveling om de verantwoording voor het verlenen van een bijzondere bewijswaarde aan de genoemde processenverbaal, in de memorie van toelichting weer te geven.

Voorts rijst de vraag of niet, zoals in een aantal andere wetten, moet worden voorzien in een toezending binnen een bepaalde termijn aan de overtreder van een afschrift van de opgestelde processenverbaal, en zo niet, welke de verantwoording is voor het niet opnemen van zulk een voorschrift.³

Artikel 5

10. Het ontworpen artikel 10, § 1, 1^o, betreft het recht van toegang, te allen tijde, van de nucleaire inspecteurs tot

² Zie bijvoorbeeld: GwH 6 april 2000, nr. 40/2000, B.14.1; GwH 14 februari 2001, nr. 16/2001, B.12.1. Zie ook GwH 14 oktober 2010, nr. 111/2010, B.12.3.

³ Wanneer zulk voorschrift wordt opgenomen, zou ook moeten worden bepaald wat de sanctie is in geval van nietnaleving van de opgelegde termijn (wellicht het verlies van de bijzondere bewijswaarde).

sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants (ou dont on peut raisonnablement présumer l'existence), ainsi qu'aux endroits où peuvent éventuellement être trouvées des preuves de l'existence d'une infraction.

Seuls les locaux habités bénéficient de la garantie particulière d'une autorisation préalable délivrée par le juge au tribunal de police. À cet égard, il convient de rappeler la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme dont il ressort que la notion de "domicile" au sens de l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme doit être interprétée au sens large et que, dans certaines circonstances, elle porte également sur les locaux professionnels et commerciaux⁴, même lorsqu'il s'agit de personnes morales⁵.

Il résulte de ce qui précède qu'il serait bon que les auteurs du projet envisagent de prévoir des garanties particulières pour la visite de lieux qui, bien que ne correspondant pas à un "domicile" au sens classique, bénéficient néanmoins des garanties visées dans la disposition de la convention précitée⁶.

On peut également se demander si l'accès aux lieux visés à l'article 10, § 1^{er}, 1^o, en projet, en ce qui concerne éventuellement certaines catégories de ceux-ci, ne devrait pas être soumis à des heures déterminées.

11. Selon l'article 10, § 1^{er}, 6^o, en projet, les inspecteurs nucléaires peuvent interroger soit seuls, soit en présence de témoins, les personnes visées dans cette disposition sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance. Cette disposition ne peut pas porter atteinte à l'application de l'article 47*bis* du Code d'instruction criminelle (et en cas de privation de liberté, de l'article 2*bis*, § 2, de la loi du 20 juillet 1990 'relative à la détention préventive'). Mieux vaudrait apporter cette précision dans le texte de l'article 10, § 1^{er}, 6^o, en projet.

12. À l'article 10, § 1^{er}, 7^o, *in fine*, en projet, on précisera quels sont les "autres moyens" sur la base desquels l'identité de l'intéressé peut être constatée.

⁴ Voir notamment Cour eur. D.H., 16 décembre 1992, Niemietz c. Allemagne, Publ. Cour, série A, vol. 251-B; Cour eur. D.H., 25 février 1993, Funke, Crémieux et Mialhe c. France, Publ. Cour, série A, vol. 256-A, -B et -C; Cour eur. D.H., 9 décembre 2004, Van Rossem c. Belgique, n° 41872/98; Cour eur. D.H., 28 avril 2005, Buck c. Allemagne, CEDH, 2005-IV, § 32. Voir également D. YERNAULT, "Les pouvoirs d'investigation de l'administration face à la délinquance économique: les locaux professionnels et l'article 8 de la Convention européenne", Rev. trim. dr. H., 1994, p. 117-135.

⁵ Cour eur. D.H., 16 avril 2002, Société Colas Est et al. c. France, n° 37971/97, CEDH, 2002III; Cour eur. D.H., 11 octobre 2005, Kent Pharmaceuticals Limited et al. c. Royaume-Uni, n° 9355/03; Cour eur. D.H., 21 décembre 2010, Société Canal Plus et al. c. France, n° 29408/08, § 52.

⁶ Une même question peut se poser au demeurant concernant un véhicule aménagé de façon permanente en logement et qui est effectivement utilisé comme logement au moment du contrôle (voir article 29, alinéa 4, de la loi du 5 août 1992 'sur la fonction de police').

plaatsen waar toestellen of stoffen die ioniserende stralen kunnen verspreiden, geproduceerd, vervaardigd of gebruikt worden of voorhanden zijn (of dat redelijkerwijze vermoed kan worden), of tot plaatsen waar mogelijk bewijzen van het bestaan van een inbreuk kunnen worden aangetroffen.

Enkel ten aanzien van de bewoonde lokalen wordt voorzien in de bijzondere waarborg van een voorafgaande machtiging door de rechter in de politierechtbank. In dat verband dient te worden herinnerd aan de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens waaruit blijkt dat het begrip "woning" in de zin van artikel 8 van het Europees Verdrag over de Rechten van de Mens ruim moet worden opgevat en dat het onder bepaalde omstandigheden mede kan slaan op beroeps- en bedrijfslokalen,⁴ zelfs wanneer het gaat om rechtspersonen.⁵

Uit wat voorafgaat volgt dat de stellers van het ontwerp er goed aan doen te overwegen om te voorzien in bijzondere waarborgen met betrekking tot het betreden van plaatsen die, zelfs al zijn zij geen "woning" in de klassieke zin, toch de waarborgen bedoeld in de voornoemde verdragsbepaling genieten.⁶

Men kan zich ook afvragen of de toegang tot de in het ontworpen artikel 10, § 1, 1^o, genoemde plaatsen, eventueel voor bepaalde categorieën ervan, niet moet worden gebonden aan bepaalde uren.

11. Luidens het ontworpen artikel 10, § 1, 6^o, kunnen de nucleaire inspecteurs overgaan tot het ondervragen, hetzij alleen, hetzij in aanwezigheid van getuigen en van de in de genoemde bepaling vermelde personen, over elke aangelegenheid waarvan de kennis nuttig is voor de uitoefening van het toezicht. Deze bepaling vermogt geen afbreuk te doen aan de toepassing van artikel 47*bis* van het Wetboek van Strafvordering (en in geval van vrijheidsberoving, van artikel 2*bis*, § 2, van de wet van 20 juli 1990 'betreffende de voorlopige hechtenis'). Zulks komt best tot uiting in de tekst van het ontworpen artikel 10, § 1, 6^o.

12. In het ontworpen artikel 10, § 1, 7^o, *in fine*, dient te worden omschreven welke de "andere middelen" zijn op grond waarvan de identiteit van de betrokkene mag worden vastgesteld.

⁴ Zie o.m. EHRM 16 december 1992, Niemietz v. Duitsland, Publ. Cour, reeks A, vol. 251B; EHRM 25 februari 1993, Funke, Crémieux en Mialhe v. Frankrijk, Publ. Cour, reeks A, Vol. 256A, -B en -C; EHRM 9 december 2004, Van Rossem v. België, nr. 41872/98; EHRM 28 april 2005, Buck v. Duitsland, CEDH, 2005IV, § 32. Zie ook D. Yernault, "Les pouvoirs d'investigation de l'administration face à la délinquance économique: les locaux professionnels et l'article 8 de la Convention européenne", Rev. Trim. Dr. H. 1994, 117135.

⁵ EHRM 16 april 2002, Société Colas Est e.a. v. Frankrijk, nr. 37971/97, CEDH, 2002III; EHRM 11 oktober 2005, Kent Pharmaceuticals Limited e.a. v. Verenigd Koninkrijk, nr. 9355/03; EHRM 21 december 2010, Société Canal Plus e.a. v. Frankrijk, nr. 29408/08, § 52.

⁶ Eenzelfde vraag kan overigens rijzen ten aanzien van een voertuig dat permanent als woning is ingericht en dat op het ogenblik van het doorzoeken daadwerkelijk als woning wordt gebruikt (vgl. artikel 29, vierde lid, van de wet van 5 augustus 1992 'op het politieambt').

13. Selon l'article 10, § 1^{er}, 10°, en projet, les inspecteurs nucléaires peuvent faire des constatations (lire: constatations) en faisant des photos, des impressions et des prises de vue par film ou par vidéo "sans préjudice des mesures de protection physique".

À cet égard, on peut faire référence à l'observation suivante qui a été formulée dans l'avis 40.352/1: ⁷

"2. En vertu de l'article 25, en projet, les inspecteurs sociaux ont le droit de rechercher l'identité des personnes visées dans cette disposition, entre autres en faisant des photos et des prises de vue par film et vidéo. En vertu de l'article 39, alinéa 1^{er}, en projet, les inspecteurs sociaux peuvent faire des constatations en réalisant des images, quel qu'en soit le support.

Le recours à de tels moyens pose un double problème.

D'une part, le recours aux photos, films et vidéos comme moyen de preuve en droit pénal n'est pas organisé par le législateur, sauf dans le cadre de méthodes particulières de recherche. Il en résulte une incertitude quant à la force probante qui sera reconnue à ces moyens, même si certaines décisions judiciaires les acceptent, moyennant certaines conditions, au nom de la liberté de la preuve en droit pénal ⁸.

D'autre part, la collecte d'images tombe non seulement dans le champ d'application de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel ⁹, à laquelle il conviendrait de se conformer en l'absence de dispositions dérogatoires ¹⁰, mais il faut également tenir compte des articles 12, alinéa 2, et 22, alinéa 1^{er}, de la Constitution ¹¹.

⁷ Avis C.E. 40.352/1 du 15 juin 2006 sur avant-projet devenu la loi du 6 juin 2010 'introduisant le Code pénal social' et le Code pénal social du 6 juin 2010, *Doc. parl.*, Chambre 2008-09, n°s 52-1666/001 et 52-1667/001, (485), 502-503.

⁸ Note 25 de l'avis cité: Voir par exemple Corr. Bruxelles, 18 décembre 1990, J.T., 1991, p. 819; Gand, 6 février 1992, R.W., 1992-1993, p. 570. En matière civile, voir Civ. Namur (rf.), 31 octobre 1995, J.T., 1996, p. 192.

⁹ Note 26 de l'avis cité: M.-H. Boulanger, C. De Terwangne et Th. Léonard, "La protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. La loi du 8 décembre 1992", J.T., 1993, p. 371; O. De Schutter, "La vidéosurveillance et le droit au respect de la vie privée", *Journ. proc.*, 1996, n° 296, p. 14; P. De Hert, O. De Schutter et S. Gutwirth, "Pour une réglementation de la vidéosurveillance", J.T., 1996, pp. 569-570. Voir également l'avis 25.093/9 - 25.094/9 du 6 mai 1996 sur un avant-projet de loi "modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968", *Doc. parl.*, Chambre, 1995-1996, n° 577/1, p. 12-14.

¹⁰ Note 27 de l'avis cité: Voir en ce sens l'avis n° 25.969/2 du 26 mai 1997 sur un avant-projet de décret de la Région wallonne "relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la politique de l'emploi ainsi qu'à la reconversion et au recyclage professionnels", *Doc. parl. Parl. W.*, 1997-1998, n°s 319/1 et 320/1.

¹¹ Note 28 de l'avis cité: Voir Cour d'arbitrage, n° 202/2004, 21 décembre 2004.

13. Luidens het ontworpen artikel 10, § 1, 10°, kunnen de nucleaire inspecteurs vaststellingen doen door het maken van foto's, afdrukken, films of video's en dit "zonder afbreuk te doen aan de fysieke beveiligingsmaatregelen".

In dit verband kan worden verwezen naar de volgende opmerking uit advies 40.352/1:⁷

"2. Krachtens het ontworpen artikel 25 hebben de sociale inspecteurs het recht om de identiteit van de in die bepaling bedoelde personen trachten te achterhalen onder meer door het maken van foto's, film- en video-opnamen. Krachtens het ontworpen artikel 39, eerste lid, zijn die ambtenaren bevoegd om vaststellingen te doen door middel van beeldmateriaal, ongeacht de drager ervan.

Het inschakelen van die middelen doet een tweevoudig probleem rijzen.

Enerzijds wordt het gebruik van foto's, films en video's als bewijsmateriaal in het strafprocesrecht zelf, behoudens in het raam van de bijzondere opsporingsmethodes, niet door de wetgever geregeld. Dat leidt tot onzekerheid omtrent de bewijskracht die aan die middelen zal worden toegekend, zelfs als ze onder bepaalde voorwaarden in sommige gerechtelijke beslissingen worden aanvaard, in naam van de vrijheid van het bewijs in het strafrecht⁸.

Anderzijds valt het verzamelen van beeldmateriaal niet alleen onder de werkingssfeer van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens⁹, waarnaar men zich bij gebreke aan afwijkende bepalingen moet gedragen¹⁰, maar dient ook rekening te worden gehouden met de artikelen 12, tweede lid, en 22, eerste lid, van de Grondwet¹¹.

⁷ Adv.RvS nr. 40.352/1 van 15 juni 2006 over een voorontwerp dat heeft geleid tot de wet van 6 juni 2010 'tot invoering van een Sociaal Strafwetboek' en tot het Sociaal Strafwetboek van 6 juni 2010, *Parl.St.* Kamer 2008-09, nr. 52-1666/001 en 52-1667/001, (485), 502-503.

⁸ Voetnoot 25 uit het geciteerde advies: Zie bijvoorbeeld Corr. Brussel, 18 december 1990, J.T., 1991, 819; Gent, 6 februari 1992, R.W., 1992-1993, 570. In burgerrechtelijke zaken, zie Rb. Namen (kortgeding), 31 oktober 1995, J.T., 1996, 192.

⁹ Voetnoot 26 uit het geciteerde advies: M.-H. Boulanger, C. De Terwangne en Th. Léonard, "La protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. La loi du 8 décembre 1992", J.T., 1993, 371; O. De Schutter, "La vidéosurveillance et le droit au respect de la vie privée", *Journ. proc.*, 1996, afl. 296, 14; P. De Hert, O. De Schutter en S. Gutwirth, "Pour une réglementation de la vidéosurveillance", J.T., 1996, 569-570. Zie ook advies 25.093/9 - 25.094/9 van 6 mei 1996 over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968", *Parl.St.*, Kamer, 1995-1996, nr. 577/1, 12-14.

¹⁰ Voetnoot 27 uit het geciteerde advies: Zie in die zin het advies 25.969/2 van 26 mei 1997 over een voorontwerp van decreet van het Waalse Gewest "relatif à la surveillance et au contrôle des législations relatives à la politique de l'emploi ainsi qu'à la reconversion et au recyclage professionnels", *Parl St.*, W.Parl., 1997-98, nrs 319/1 en 320/1.

¹¹ Voetnoot 28 uit het geciteerde advies: Zie Arbitragehof, nr. 202/2004, 21 december 2004.

La question se pose dès lors de savoir si le recours aux moyens précités ne nécessite pas d'être réglé avec davantage de précision".

14. Sans préjudice de l'observation précédente, on précisera à l'article 10, § 1^{er}, 10°, en projet, la signification du segment de phrase "sans préjudice des mesures de protection physique".

Article 6

15. L'article 10*bis*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, vise la protection des données à caractère personnel. Les membres du personnel chargés de la surveillance seront toutefois également confrontés à des secrets d'entreprise. La question se pose de savoir s'il ne faudrait pas également prévoir une protection particulière pour ces informations.

16. L'article 10*bis*, § 3, alinéa 1^{er}, en projet, requiert qu'outre d'autres autorités, les communautés et les régions mettent tous les renseignements ou documents utiles à la disposition des inspecteurs nucléaires, même si l'alinéa 2 prévoit que, dans leur cas, cette mise à disposition ne doit pas se faire gratuitement.

En principe, cette exigence est toutefois contraire au principe de l'autonomie réciproque de l'État fédéral, des communautés et des régions qui s'oppose à ce que l'une de ces autorités impose unilatéralement des obligations spécifiques à une autre concernant le respect de sa propre réglementation¹². Interpellé sur ce point par l'auditeur rapporteur, le délégué a déclaré ce qui suit:

"We zijn ons bewust van de bevoegdheidsproblematiek en hebben getracht via de vergoeding een evenwicht te bereiken. Het uitwerken van een samenwerkingsakkoord blijkt immers in praktijk tijdrovend te zijn."

Mocht dit op juridische bezwaren stuiten dan stellen we voor om volgende formulering te hanteren:

'Alle overheidsdiensten die afhangen van de federale regering moeten, en de overige overheidsdiensten, hierin inbegrepen de parketten en de griffies van de hoven en van rechtbanken, gemeenschappen, gewesten, provincies en agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten, verenigingen waarvan deze deel uitmaken, overheidsinstellingen die ervan afhangen, kunnen aan aan [sic] de personeelsleden bedoeld in artikel 9 op hun verzoek, op hun aanvraag, alle inlichtingen verstrekken, alsook hen alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedragers ter inzage voorleggen en hen

¹² En ce qui concerne les parquets et les greffes des cours et tribunaux, cela ne pose aucun problème dès lors qu'il s'agit d'organes qui dépendent de l'autorité fédérale. En ce qui concerne les autorités locales mentionnées à l'article 10*bis*, § 3, alinéa 1^{er}, en projet, on peut se référer à l'article 6, § 1^{er}, VIII, dernier alinéa, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', en vertu duquel l'autorité fédérale peut notamment charger les pouvoirs subordonnés de l'exécution des lois ou de leurs arrêtés d'exécution, ou d'autres missions.

Vraag is derhalve of het aanwenden van de genoemde middelen geen nadere regeling behoeft."

14. Onverminderd de vorige opmerking, dient in het ontworpen artikel 10, § 1, 10°, te worden bepaald wat de betekenis is van de zinsnede "en dit zonder afbreuk te doen aan de fysieke beveiligingsmaatregelen".

Artikel 6

15. Het ontworpen artikel 10*bis*, § 1, eerste lid, strekt tot de bescherming van gegevens van persoonlijke aard. De personeelsleden belast met het toezicht zullen evenwel ook in aanraking komen met bedrijfsgeheimen. Vraag is of ook niet met betrekking tot deze informatie in een bijzondere bescherming moet worden voorzien.

16. In het ontworpen artikel 10*bis*, § 3, eerste lid, wordt vereist dat, naast andere overheden, ook de gemeenschappen en de gewesten alle nuttige inlichtingen of documenten ter beschikking stellen van de nucleaire inspecteurs, zij het dat volgens het tweede lid dat in hun geval niet kosteloos hoeft te gebeuren.

Het strijdt evenwel in beginsel met het principe van de wederzijdse autonomie van de Federale Staat en de gemeenschappen en de gewesten dat één van die overheden aan een andere overheid op een eenzijdige wijze specifieke verplichtingen zou opleggen in verband met de handhaving van de eigen regelgeving.¹² Hierop door de auditeurverslaggever gewezen, verklaarde de gemachtigde wat volgt:

"We zijn ons bewust van de bevoegdheidsproblematiek en hebben getracht via de vergoeding een evenwicht te bereiken. Het uitwerken van een samenwerkingsakkoord blijkt immers in praktijk tijdrovend te zijn."

Mocht dit op juridische bezwaren stuiten dan stellen we voor om volgende formulering te hanteren:

'Alle overheidsdiensten die afhangen van de federale regering moeten, en de overige overheidsdiensten, hierin inbegrepen de parketten en de griffies van de hoven en van rechtbanken, gemeenschappen, gewesten, provincies en agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten, verenigingen waarvan deze deel uitmaken, overheidsinstellingen die ervan afhangen, kunnen aan aan [sic] de personeelsleden bedoeld in artikel 9 op hun verzoek, op hun aanvraag, alle inlichtingen verstrekken, alsook hen alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedragers ter inzage voorleggen en

¹² Wat betreft de parketten en de griffies van de hoven en de rechtbanken rijst er geen probleem nu het instanties zijn die afhangen van de federale overheid. Wat betreft de in het ontworpen artikel 10*bis*, § 3, eerste lid, vermelde lokale overheden, kan een beroep worden gedaan op artikel 6, § 1, VIII, laatste lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen', op grond waarvan de federale overheid onder meer de ondergeschikte besturen kan belasten met de uitvoering van de wetten of hun uitvoeringsbesluiten of met andere opdrachten.

de uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën die deze laatste nuttig achten bij hun toezicht op de naleving van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, overhandigen.

Alle voornoemde diensten, met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, zijn gehouden die inlichtingen, uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies kosteloos te verstrekken.

De akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de rechterlijke overheid mogen evenwel enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van de rechterlijke overheid.”

Le simple fait de rendre facultative la coopération des communautés et régions avec les inspecteurs nucléaires dans leur collecte d'informations ne soulève pas d'objection, même si, dans un souci de clarté, il serait préférable d'écrire que les inspecteurs nucléaires peuvent demander les renseignements utiles aux communautés et aux régions, qui sont libres d'accéder ou non à cette demande.

Il ne peut en outre être exclu qu'en l'espèce une obligation, au sens propre, soit imposée aux communautés et régions, mais alors en vertu des compétences implicites dont le principe est consacré à l'article 10 de la loi spéciale du 8 août 1980, ce qui implique que le fait d'imposer cette obligation soit nécessaire à l'exercice de la compétence fédérale, que la matière se prête à un traitement différencié et que l'incidence sur la compétence des communautés et des régions ne soit que marginale.

Afin d'éviter toute insécurité juridique, il serait toutefois recommandé que l'autorité fédérale, les communautés et les régions concluent un accord de coopération prévoyant un système général d'échange d'informations entre elles.

17. En ce qui concerne les mots “actes, pièces, registres, documents ou renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire” figurant à l'article 10bis, § 3, en projet, on peut se reporter *mutatis mutandis* aux observations suivantes formulées dans l'avis 40.352/1:¹³

“2. La question se pose de savoir si la définition ‘actes, pièces, registres, documents ou renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire’, figurant à l'article 56, alinéa 3, en projet, n'est pas trop restrictive. En effet, vu le secret de l'instruction, la règle doit de toute façon être appliquée à tout renseignement concernant l'information ou l'instruction. Il est à noter à ce propos que, par exemple, le constat de l'infraction même qui donne lieu à une telle information ou instruction, ne constitue pas à proprement parler un élément qui est ‘recueilli’ à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire.

¹³ Avis 40.352/1, l.c., 509.

hen de uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën die deze laatste nuttig achten bij hun toezicht op de naleving van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, overhandigen.

Alle voornoemde diensten, met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, zijn gehouden die inlichtingen, uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies kosteloos te verstrekken.

De akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de rechterlijke overheid mogen evenwel enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming van de rechterlijke overheid.”

Er is geen bezwaar tegen het louter facultatief maken van de medewerking van de gemeenschappen en de gewesten aan de gegevensinzameling van de nucleaire inspecteurs, al zou men duidelijkheidshalve beter schrijven dat de nucleaire inspecteurs de nodige inlichtingen kunnen vragen aan de gemeenschappen en de gewesten, die vrij zijn om al dan niet in te gaan op die vraag.

Voorts kan niet worden uitgesloten dat ter zake een eigenlijke verplichting aan de gemeenschappen en de gewesten zou kunnen worden opgelegd, maar dan op grond van de impliciete bevoegdheden waarvan het beginsel is vastgelegd in artikel 10 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, wat impliceert dat het opleggen van die verplichting noodzakelijk is voor de uitoefening van de federale bevoegdheid, dat de aangelegenheid zich leent tot een gedifferentieerde regeling en dat de weerslag op de bevoegdheid van de gemeenschappen en de gewesten slechts marginaal is.

Om elke juridische onzekerheid te vermijden, zou het evenwel aanbeveling verdienen om tussen de federale overheid, de gemeenschappen en de gewesten een samenwerkingsakkoord te sluiten waarin wordt voorzien in een algemeen systeem van gegevensuitwisseling tussen de federale overheid en de gemeenschappen en de gewesten.

17. Met betrekking tot de in het ontworpen artikel 10bis, § 3, derde lid, opgenomen woorden “akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de rechterlijke overheid”, kan *mutatis mutandis* worden verwezen naar de volgende opmerkingen uit advies 40.352/1:¹³

“2. De vraag rijst of de in het ontworpen artikel 56, derde lid, opgenomen omschrijving “akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de rechterlijke overheid” niet te eng is. De regel dient immers, gelet op het geheim van het onderzoek, in ieder geval te gelden voor gelijk welke informatie die betrekking heeft op het opsporingsonderzoek of op het gerechtelijk onderzoek. In dit verband moet worden opgemerkt dat bijvoorbeeld de vaststelling van het misdrijf zelf dat aanleiding geeft tot het opzetten van zulk een onderzoek, strikt genomen geen element uitmaakt dat is ingewonnen tijdens de uitvoering van een taak opgelegd door de rechterlijke overheid.

¹³ Advies 40.352/1, l.c., 509.

En outre, on notera que la règle figurant actuellement à l'article 6, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 16 novembre 1972 ['concernant l'inspection du travail'] concerne toutes les 'procédures judiciaires' (en ce compris les procédures civiles), termes qui sont nettement plus larges que l'énoncé de la disposition en projet.

Dès lors, les auteurs du projet seraient bien avisés de réexaminer la disposition précitée en tenant également compte des problèmes d'interprétation actuels de l'article 6, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 16 novembre 1972 ¹⁴.

L'article 77, alinéa 4, en projet appelle une même observation.

3. Il y a lieu de préciser ce qu'on entend à l'article 56, alinéa 3, en projet, par 'autorité judiciaire'.

L'article 77, alinéa 4, en projet, appelle la même observation".

Article 8

18. Selon l'article 11, alinéa 1^{er}, en projet, les personnes concernées peuvent exercer un recours contre les avertissements et les mesures administratives, visées dans cette disposition, auprès du ministre dont relève l'AFCN. Si le ministre n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois suivant la réception de la réclamation ¹⁵, le recours est réputé fondé et les mesures (on y ajoutera: les avertissements) sont abrogées de plein droit.

On recourt ainsi au procédé de la décision tacite.

Même si ce procédé ne peut pas être totalement écarté lorsque la décision tacite est à l'avantage de l'intéressé, il faut néanmoins noter qu'il présente un certain nombre d'inconvénients. Ainsi, tout d'abord, un tel procédé ne contribue pas à la sécurité juridique, ne fût-ce qu'en raison de l'absence d'une quelconque décision écrite, ce qui pourrait donner lieu à des problèmes quant à l'administration de la preuve, et parce qu'en principe une décision tacite ne doit pas être notifiée ni publiée dans les mêmes formes que les décisions expresses, avec toutes les conséquences qui en découlent en termes d'accessibilité et de contestation de telles décisions tacites. Plus particulièrement, le procédé de la décision tacite risque de ce fait d'impliquer davantage une violation des intérêts de tiers, lesquels sont susceptibles d'être affectés d'une manière certes implicite, mais non moins importante. Par ailleurs, le procédé de la décision tacite est susceptible de se heurter à l'intérêt général dans la mesure où un tel procédé peut emporter que certaines décisions soient prises de manière implicite sans préparation minutieuse ni mise en balance

¹⁴ Note 32 de l'avis cité: Voir D. Torfs, I.c., 440-444; W. Van Eeckhoutte, I.c., 178-180.

¹⁵ Le réclamant ignore dès lors le point de départ du délai, ce qui ne contribue pas à la sécurité juridique.

Voorts moet erop worden gewezen dat de thans in artikel 6, § 1, derde lid, van de wet van 16 november 1972 ['betreffende de arbeidsinspectie'] vervatte regeling betrekking heeft op alle 'gerechtelijke procedures' (met inbegrip van burgerrechtelijke procedures), wat veel ruimer is dan de formulering die in de ontworpen bepaling wordt gebruikt.

De stellers van het ontwerp doen er derhalve goed aan de genoemde bepaling aan een nieuw onderzoek te onderwerpen, waarbij ook rekening kan worden gehouden met de thans bestaande interpretatieproblemen met betrekking tot artikel 6, § 1, derde lid, van de wet van 16 november 1972¹⁴.

Een gelijkaardige opmerking geldt ten aanzien van het ontworpen artikel 77, vierde lid.

3. Er dient te worden gespecificeerd wat in het ontworpen artikel 56, derde lid, wordt bedoeld met het begrip 'rechterlijke overheid'.

Een gelijkaardige opmerking geldt ten aanzien van het ontworpen artikel 77, vierde lid."

Artikel 8

18. Luidens het ontworpen artikel 11, eerste lid, kunnen de betrokkenen beroep instellen tegen de waarschuwingen en de in die bepaling vermelde administratieve maatregelen, bij de minister onder wiens bevoegdheid het FANC ressorteert. Indien de minister geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van het bezwaarschrift,¹⁵ wordt het beroep geacht gegrond te zijn en zijn de maatregelen (daaraan dient te worden toegevoegd: de waarschuwingen) van rechtswege opgeheven.

Aldus wordt een beroep gedaan op het procedé van de stilzwijgende beslissing.

Al kan dat procedé niet geheel worden afgekeurd wanneer de stilzwijgende beslissing in het voordeel van de betrokkene is, toch moet worden opgemerkt dat aan een stilzwijgende besluitvorming ook een aantal nadelen zijn verbonden. Zo is een dergelijk procedé in de eerste plaats niet bevorderlijk voor de rechtszekerheid, al was het maar omdat een schriftelijke beslissing ontbreekt, wat tot bewijsproblemen aanleiding kan geven, en de stilzwijgende beslissing in beginsel niet op dezelfde wijze zal worden meegedeeld of bekendgemaakt als uitdrukkelijk genomen beslissingen, met alle gevolgen vanden dien voor de kenbaarheid en de aanvechtbaarheid van dergelijke stilzwijgende beslissingen. Meer bepaald houdt het procedé van de stilzwijgende beslissing hierdoor ook grotere risico's in voor een schending van de belangen van derden die op een impliciete, doch daarom niet minder verstrekkende wijze, in het gedrang kunnen komen. In de tweede plaats kan het procedé van de stilzwijgende beslissing in strijd komen met het algemeen belang, in zoverre een dergelijk procedé tot gevolg kan hebben dat impliciet beslissingen worden

¹⁴ Voetnoot 32 uit het geciteerde advies: Zie D. Torfs, I.c., 440-444; W. Van Eeckhoutte, I.c., 178-180.

¹⁵ De begindatum van de termijn is derhalve niet door de bezwaar-indiener gekend, wat de rechtszekerheid niet ten goede komt.

de tous les intérêts en présence. Enfin, ces décisions sont évidemment dépourvues de motivation formelle, ce qui rend éventuellement malaisé le contrôle de leur légalité.

Ces observations sont d'autant plus pertinentes en l'espèce que les mesures ou avertissements en question sont inspirés par des motifs de sécurité publique ou de santé publique, qui justifient sans doute le caractère non suspensif du recours.

Article 15

19. Selon l'article 15 du projet, la loi dont l'adoption est envisagée entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Ce régime d'entrée en vigueur présente l'inconvénient que si la publication de l'acte intervient à la fin du mois, ses destinataires ne disposeront pas du délai usuel de dix jours pour s'adapter à la nouvelle réglementation. Il serait dès lors préférable de supprimer l'article 15 (auquel cas la loi entrera en vigueur le dixième jour suivant le jour de sa publication au *Moniteur belge*) ou de le remplacer par une autre disposition fixant l'entrée en vigueur.

OBSERVATION FINALE

20. L'exposé des motifs annonce l'abrogation d'un certain nombre de dispositions de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 qui concernent également la surveillance. Rien n'empêche de prévoir dans le projet une disposition abrogatoire des dispositions pertinentes de l'arrêté royal précité, ce qui est même recommandé dans l'intérêt de la sécurité juridique.

*

Le greffier,

Annemie GOOSSENS

Le président,

Jo BAERT

genomen zonder dat daarmee een zorgvuldige voorbereiding en afweging van alle betrokken belangen gepaard gaat. Ten slotte zijn die beslissingen uiteraard niet formeel gemotiveerd, wat de wettigheidscontrole erop kan bemoeilijken.

Dit klemmt in dit geval des te meer, nu aan de betrokken maatregelen of waarschuwingen redenen van openbare veiligheid of openbare gezondheid ten grondslag liggen, die wellicht het nietschorsende karakter van het beroep wettigen.

Artikel 15

19. Luidens artikel 15 van het ontwerp treedt de aan te nemen wet in werking op de eerste dag van de maand volgend op "de publicatie" (lees: de bekendmaking) in het *Belgisch Staatsblad*.

Zulke regeling van inwerkingtreding heeft als nadeel dat, wanneer de bekendmaking van de regeling op het einde van de maand gebeurt, de bestemmingen ervan zelfs niet over de normale termijn van tien dagen zullen beschikken om zich aan de nieuwe regeling aan te passen. Artikel 15 wordt dan ook beter weggelaten (in welk geval de wet op de tiende dag na de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* in werking zal treden) of vervangen door een andere bepaling van inwerkingtreding.

SLOTOPMERKING

20. In de memorie van toelichting wordt de opheffing in het vooruitzicht gesteld van een aantal bepalingen van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 die eveneens het toezicht betreffen. Niets belet om in het ontwerp een bepaling tot opheffing van de relevante bepalingen uit het genoemde koninklijk besluit te voorzien. Omwille van de rechtszekerheid verdient dat zelfs aanbeveling.

*

De griffier,

Annemie GOOSSENS

De voorzitter,

Jo BAERT

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter, en Notre nom, aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, la définition d' "inspecteurs nucléaires" est supprimée.

Art. 3

L'article 9 de cette même loi est remplacé comme suit:

"Art. 9. § 1^{er}. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire visées à l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel statutaires et contractuels de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire désignés par le Roi à cet effet surveillent le respect des règlements de l'Union européenne qui relèvent des compétences de l'Agence, des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, et sont chargés de l'accompagnement conformément à l'article 10, 2^e alinéa de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Binnenlandse Zaken, is ermee belast het ontwerp van wet waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam, aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wordt de definitie van "nucleaire inspecteurs" geschrapt.

Art. 3

Artikel 9 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 9. § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zoals bepaald in artikel 8 van het wetboek van strafvordering, zien de daartoe door de Koning aangewezen statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle toe op de naleving van de verordeningen van de Europese Unie die behoren tot de bevoegdheden van het Agentschap, van de bepalingen van deze wet, van de uitvoeringsbesluiten daarvan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, en worden zij belast met de begeleiding overeenkomstig artikel 10, tweede lid van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen ten einde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door

5 avril 1973 pris en application des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires.

§ 2. Les membres du personnel désignés conformément au § 1 sont nommés "inspecteurs nucléaires".

§ 3. Les membres du personnels désignés conformément aux § 1 prêtent serment, préalablement à l'exercice de leurs fonctions et dans les termes prévus à l'article 2 du décret du 20 juillet 1831 concernant le serment à la mise en vigueur de la monarchie constitutionnelle représentative, entre les mains du ministre qui exerce la tutelle sur l'Agence ou de son délégué.

§ 4. Les inspecteurs nucléaires peuvent exercer leurs attributions sur l'ensemble du territoire belge, mais uniquement en vue de contrôler l'exécution des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, de la loi du 1 juin 2005 relative à l'application du Protocole additionnel du 22 septembre 1998 à l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application de l'article III, paragraphes 1^{er} et 4, du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires et des articles 477 à 477sexies et 488bis du Code pénal.

§ 5. Une liste nominative actualisée des membres du personnel désignés conformément au § 1 sera publiée tous les deux ans au moins sous la forme d'un arrêté ministériel.

Les attributions conférées conformément au § 1 peuvent être retirées par le Roi."

Art. 4

Dans cette même loi, il est inséré un article 9bis, libellé comme suit:

"Art. 9bis. § 1. En dérogation de la possibilité d'appliquer l'article 29 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel visés à l'article 9 ont le droit de

te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens.

§ 2. De overeenkomstig § 1 aangeduide personeelsleden worden aangeduid als "nucleaire inspecteurs".

§ 3. De overeenkomstig § 1 aangeduide personeelsleden leggen, voorafgaand aan de uitoefening van hun functie, de eed, in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831 betreffende de eedaflegging bij de aanvang der grondwettelijke vertegenwoordigende monarchie, af, in handen van de minister die toezicht uitoefent op het Agentschap of van zijn aangestelde.

§ 4. De nucleaire inspecteurs kunnen hun bevoegdheden uitoefenen op het gehele Belgische grondgebied, doch slechts met het oog op het toezicht op de uitvoering van de bepalingen van deze wet en de uitvoeringsbepalingen ervan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen ten einde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, de wet van 1 juni 2005 betreffende de toepassing van het Aanvullend Protocol van 22 september 1998 bij de Internationale Overeenkomst van 5 april 1973 ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens en de artikelen 477 tot en met 477sexies en 488bis van het Strafwetboek.

§ 5. Een geactualiseerde nominatieve lijst van de overeenkomstig § 1 aangewezen personeelsleden zal ten minste om de twee jaren in de vorm van een ministerieel besluit worden bekendgemaakt.

De overeenkomstig § 1 toegewezen bevoegdheden kunnen door de Koning worden ontnomen."

Art. 4

In dezelfde wet wordt een artikel 9bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 9bis. § 1. In afwijking van de mogelijkheid tot toepassing van artikel 29 van het Wetboek van strafvordering, hebben de personeelsleden bedoeld in

donner des avertissements et de fixer au contrevenant un délai pour se mettre en règle.

Ce délai ne peut comprendre que 6 mois au maximum.

Lorsque le jour de l'échéance du délai pour se mettre en règle est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est reporté au prochain jour ouvrable.

§ 2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent constater par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permis ou agréments en exécution de ces dispositions, pour autant qu'une copie en soit transmise à l'auteur présumé de l'infraction dans un délai de soixante jours prenant cours le lendemain du jour de la constatation de l'infraction. En cas de non-respect de ce délai, le procès-verbal vaut à titre indicatif.

§ 3. Lors de l'établissement des procès-verbaux, les constatations matérielles faites par eux peuvent être utilisées, avec leur force probante, par d'autres inspecteurs nucléaires, par d'autres services d'inspection ou par les membres du personnel statutaires ou contractuels chargés de la surveillance du respect d'autres législations."

Art. 5

L'article 10 de la même loi est remplacé par comme suit:

"Art. 10. § 1. Les membres du personnel, visés à l'article 9, munis des pièces justificatives de leurs fonctions, disposent des attributions suivantes dans l'exercice de leur mission, tant dans le cadre de la compétence de traitement administratif, que dans le cadre de la constatation d'infractions par procès-verbal:

1° ils disposent, à tout moment et sans avertissement préalable, d'un libre accès aux moyens de transport, aux usines, aux lieux de stockage, aux hôpitaux et, de manière plus générale, à tous les établissements où sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants, ainsi qu'à tous les endroits pour lesquels ils peuvent avoir un motif raisonnable de présumer que peuvent être trouvés des appareils ou substances précitées, soumis aux dispositions des législations dont ils

artikel 9 het recht waarschuwingen te geven, en hierbij een termijn te bepalen waarbinnen de overtreder zich in regel moet stellen.

Deze termijn mag ten hoogste 6 maanden bedragen.

Wanneer de dag waarop de termijn om zich in regel te stellen verstrijkt een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de vervaldag verschoven naar de eerstvolgende werkdag.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen de overtredingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, vaststellen bij proces-verbaal dat geldt tot het tegendeel wordt bewezen voor zover een afschrift ervan ter kennis gebracht wordt van de vermoedelijke dader van de inbreuk, binnen een termijn van 60 dagen die aanvangt de dag na de vaststelling van de inbreuk. Indien deze termijn niet wordt gerespecteerd, dan geldt het proces-verbaal ten titel van inlichting.

§ 3. Bij het opmaken van de processen-verbaal kunnen de door hen verrichte materiële vaststellingen, met bewijskracht, gebruikt worden door andere nucleaire inspecteurs, andere inspectiediensten of door statutaire of contractuele personeelsleden belast met het toezicht op de naleving van andere wetgevingen."

Art. 5

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 10. § 1. De personeelsleden, bedoeld in artikel 9, voorzien van bewijsstukken ter rechtvaardiging van hun ambt, beschikken over de hierna volgende bevoegdheden bij de uitoefening van hun opdracht, en dit zowel in het kader van de administratieve afhandelingbevoegdheid als in het kader van de vaststelling van inbreuken bij proces-verbaal:

1° zij hebben te allen tijde, zonder voorafgaande verwittiging, vrije toegang tot vervoermiddelen, fabrieken, opslagplaatsen, ziekenhuizen en, meer in het algemeen, alle inrichtingen waar toestellen of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden, geproduceerd, vervaardigd of gebruikt worden of aanwezig zijn, evenals elke plaats waarvan zij redelijkerwijze kunnen vermoeden dat ofwel voormelde toestellen of stoffen, onderworpen aan de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, aanwezig zijn

exercent la surveillance, ou des preuves de l'existence d'une infraction.

Toutefois, ils n'ont accès aux locaux habités qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police. Une autorisation de visite domiciliaire pour l'accès aux espaces habités peut être obtenue après 21 heures et avant 5 heures, moyennant une motivation spéciale de la demande au juge du tribunal de police.

2° ils peuvent saisir ou apposer les scellés sur les appareils ou les substances qui sont produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions qui ne répondent pas aux prescriptions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution ou des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés, alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction;

3° ils peuvent prescrire ou imposer toutes les mesures adéquates, y compris d'ordre organisationnel, qu'ils estiment utiles pour la santé et la sûreté des travailleurs et de la population et pour la protection de l'environnement au niveau des radiations ionisantes, tant en vue de prévenir les menaces, qu'en vue de combattre ou d'éliminer les défauts ou les nuisances qu'ils constatent et qu'ils considèrent comme une menace;

4° ils peuvent prendre ou imposer toutes les mesures requises en ce qui concerne les moyens de transport et les emballages qui ne répondent pas aux prescriptions des arrêtés pris en exécution de la présente loi et notamment en interdire l'utilisation, y apposer les scellés ou les saisir. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés, alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction;

5° ils peuvent faire procéder à l'examen ou à l'analyse de substances ou d'un échantillon. Les frais sont à charge de l'exploitant ou du détenteur des substances en application de l'article 31, § 3, de la loi;

6° ils peuvent, sans préjudice de l'application des articles 47bis du Code d'instruction criminelle et 2bis § 2 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, interroger soit seuls, soit en présence de

oufvel bewijzen van het bestaan van een inbreuk mogelijk kunnen aangetroffen worden.

Tot bewoonde lokalen of beroeps- en bedrijfslokalen die daadwerkelijk als woning zijn ingericht en als dusdanig worden gebruikt, hebben ze evenwel enkel toegang mits voorafgaande machtiging van de rechter van de politierechtbank. Een machtiging tot visitatie kan worden bekomen voor de toegang tot de bewoonde ruimten na 21 uur en voor 5 uur mits het verzoek aan de politierechter bijzonder wordt gemotiveerd;

2° zij kunnen de toestellen of de stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften van deze wet, haar uitvoeringsbesluiten of de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, in beslag nemen of verzegelen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de administratieve afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld;

3° zij kunnen alle passende maatregelen, organisatorische maatregelen inbegrepen, treffen of opleggen die zij nuttig achten voor de gezondheid en veiligheid van de werknemers en de bevolking en voor de bescherming van het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen, en dit zowel om gevaren te voorkomen als om de gebreken of vormen van hinder die zij vaststellen en als een gevaar beschouwen, te bestrijden of weg te werken;

4° zij kunnen alle vereiste maatregelen treffen of opleggen wat betreft de vervoermiddelen en verpakkingen die niet beantwoorden aan de voorschriften van de besluiten genomen ter uitvoering van deze wet, inzonderheid het gebruik ervan verbieden, ze verzegelen en in beslag nemen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld;

5° zij kunnen stoffen of een monster ervan aan een onderzoek of een analyse laten onderwerpen. De kosten zijn ten laste van de exploitant of houder van de stoffen, in toepassing van artikel 31, § 3, van deze wet;

6° zij kunnen, onverminderd de toepassing van de artikelen 47bis van het Wetboek van strafvordering en 2bis § 2 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, overgaan tot het ondervragen,

témoins, l'exploitant, ses préposés ou mandataires, les travailleurs, y compris les travailleurs extérieurs, ainsi que toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire, sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance. Selon le cas, l'audition est consignée dans un rapport d'inspection ou dans un procès-verbal d'audition;

7° ils peuvent prendre l'identité des personnes qui se trouvent sur les lieux soumis à leur contrôle et dont ils peuvent raisonnablement présumer qu'elles sont des exploitants, préposés ou mandataires, des travailleurs, y compris des travailleurs extérieurs, ainsi que de toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire pour l'exercice de la surveillance. À cet effet, ils peuvent exiger de ces personnes la présentation de documents officiels d'identification. Ils peuvent en outre identifier ces personnes à l'aide de documents non officiels que celles-ci leur soumettent spontanément lorsque ces personnes ne sont pas en mesure de présenter des documents officiels d'identification ou lorsque les inspecteurs nucléaires doutent de leur authenticité ou de l'identité de ces personnes;

8° ils peuvent se faire communiquer sur place tous les renseignements et se faire produire, sur réquisition et sans déplacement, tous livres, registres, documents, disques, bandes magnétiques ou supports d'information qu'ils jugent utiles à leurs recherches et en prendre des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou des photocopies ou se faire fournir ceux-ci sans frais, ou même saisir n'importe quel support d'information susmentionné contre récépissé. Le support original des images doit être conservé à l'Agence jusqu'à ce qu'un jugement ou un arrêt ayant acquis force de chose jugée ait été prononcé, jusqu'à ce que le dossier ait été classé sans suite ou jusqu'à ce que l'amende administrative imposée conformément aux articles 53 et suivants et 62 ait été payée;

9° ils peuvent rechercher et examiner tous les supports d'information utiles à leurs recherches qui se trouvent dans les établissements ou autres lieux qui sont soumis à leur contrôle;

10° ils peuvent faire des constatations en faisant des photos, des impressions et des prises de vue par film ou par vidéo sans préjudice des mesures de protection physique. Le Roi fixe les modalités de l'établissement des constatations;

hetzij alleen, hetzij in aanwezigheid van getuigen, van de exploitant, zijn aangestelden of mandatarissen, de werknemers of de externe werkers, evenals van alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is, over elke aangelegenheid waarvan de kennis nuttig is voor de uitoefening van het toezicht. Het verhoor wordt al naargelang het geval in een inspectieverslag dan wel in een proces-verbaal van verhoor geregistreerd;

7° de identiteit vast te stellen van de personen die zich bevinden op die plaatsen die aan hun controle onderworpen zijn en waarvan redelijkerwijze kan aangenomen worden dat het hier gaat om exploitanten, aangestelden of mandatarissen, werknemers of externe werkers, evenals alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is voor het uitoefenen van het toezicht. Met het oog hierop, kunnen ze van deze personen eisen dat ze hun officiële identiteitspapieren voorleggen. Zij kunnen bovendien deze personen identificeren met de hulp van niet-officiële documenten die deze hen vrijwillig voorleggen wanneer deze personen geen officiële identificatiedocumenten kunnen voorleggen of wanneer de nucleaire inspecteurs aan de authenticiteit ervan of aan de identiteit van deze personen twijfelen;

8° zich ter plaatse alle inlichtingen doen verschaffen of op hun verzoek en zonder verplaatsing alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedrager die zij voor hun onderzoeken nuttig achten, laten voorleggen zodat zij er uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën van kunnen nemen of ze kunnen eisen dat deze hen kosteloos worden overgemaakt of, ze kunnen, tegen ontvangstbewijs, beslag leggen op om het even welke, hiervoor vermelde informatiedrager. De originele drager van het beeldmateriaal moet worden bewaard op het Agentschap totdat een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest is uitgesproken, het dossier is geseponeerd of tot de administratieve boete, opgelegd overeenkomstig de artikelen 53 en volgende en 62, is betaald;

9° alle voor hun onderzoek nuttige informatiedragers, die zich bevinden in de inrichtingen of op de andere plaatsen die aan hun toezicht onderworpen zijn, opsporen en onderzoeken;

10° vaststellingen te doen door het maken van foto's, afdrukken, films of video's en dit zonder afbreuk te doen aan de fysieke beveiligingsmaatregelen. De Koning bepaalt de nadere regels voor het maken van de vaststellingen.;

11° ils peuvent demander ou rechercher et examiner directement, sans frais et sur simple requête tous les supports d'information utiles auprès du service qui exerce le contrôle physique au sein de l'établissement qui fait l'objet des recherches, le service qui surveille ce contrôle ou auprès des entités visées à l'article 14*bis* de la loi, ainsi qu'auprès des vendeurs, fournisseurs, fabricants et importateurs de sources des rayonnements ionisants et auprès des experts qui exécutent des travaux dans les établissements;

12° ils peuvent ordonner que les documents dont l'affichage est prévu par les législations dont ils exercent la surveillance, soient et restent effectivement affichés dans un délai qu'ils déterminent ou sans délai.

§ 2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent, en cas d'obstruction aux attributions visées au § 1, dresser un procès-verbal pour obstacle à la surveillance.

Ils peuvent faire appel à l'assistance des services de la police fédérale ou locale."

Art. 6

Dans cette même loi, il est inséré un article 10*bis*, libellé comme suit:

"Art. 10*bis*. § 1. Les membres du personnel visés à l'article 9 doivent prendre les mesures nécessaires afin de garantir le caractère confidentiel des données à caractère personnel ou des secrets professionnels dont ils prennent connaissance dans l'exercice de leur mission et de s'assurer que ces données ne seront utilisées que dans l'exercice de leur mission de surveillance.

Sauf autorisation expresse de l'auteur d'une plainte ou d'une dénonciation relative à une infraction aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent révéler en aucun cas, même devant les tribunaux, le nom de l'auteur de cette plainte ou de cette dénonciation.

Il leur est aussi interdit de révéler à l'exploitant, à son préposé ou à son mandataire qu'il a été procédé à une enquête à la suite d'une plainte ou d'une dénonciation.

§ 2. Lorsqu'ils l'estiment nécessaire, les membres du personnel visés à l'article 9 communiquent les renseignements recueillis lors de leur enquête aux les

11° rechtstreeks, kosteloos en op eenvoudig verzoek, alle nuttige informatiedragers opvragen of opsporen en onderzoeken bij de dienst die de fysische controle uitoefent in de aan het onderzoek onderworpen inrichting, die dienst die hier toezicht op uitoefent of bij de entiteiten bedoeld in artikel 14*bis* van de wet, alsook bij de verkopers, leveranciers, fabrikanten en invoerders van bronnen van ioniserende stralingen en bij de deskundigen die werkzaamheden uitvoeren in de inrichtingen;

12° bevelen dat de documenten die moeten worden aangeplakt ingevolge de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, daadwerkelijk aangeplakt worden en blijven, binnen een termijn die zij bepalen of zonder uitstel.

§ 2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen, ingeval van verzet tegen de in het kader van § 1 bedoelde bevoegdheden, een proces-verbaal opstellen wegens verhindering van toezicht.

Zij kunnen de bijstand vorderen van de federale of de lokale politiediensten."

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel 10*bis* ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 10*bis*. § 1. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 moeten de nodige maatregelen nemen om het vertrouwelijk karakter te respecteren van de gegevens van persoonlijke aard of bedrijfsgeheimen waarvan ze kennis hebben gekregen in de uitoefening van hun opdracht en om te verzekeren dat deze gegevens uitsluitend worden aangewend voor de uitoefening van hun toezichtsoptocht.

Behoudens uitdrukkelijke machtiging van de indiener van een klacht of van een aangifte betreffende een overtreding van de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, mogen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 in geen enkel geval, zelfs niet vóór de rechtbanken, de naam van de indiener van deze klacht of van deze aangifte bekend maken.

Het is hun eveneens verboden aan de exploitant of aan zijn aangestelde of mandataris te onthullen dat ingevolge een klacht of een aangifte een onderzoek werd ingesteld.

§ 2. Wanneer zij zulks nodig achten, delen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 de inlichtingen die zij bij hun onderzoek hebben ingewonnen mee, aan

membres du personnel chargés du contrôle d'autres législations, dans la mesure où ces renseignements peuvent intéresser ces derniers dans l'exercice de la surveillance dont ils sont chargés.

Il y a obligation de communiquer ces renseignements lorsque les membres du personnel visés à l'alinéa précédent les demandent.

Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation de celle-ci et les actes, pièces, registres, documents ou renseignements relatifs aux procédures judiciaires ne peuvent être communiquées que moyennant l'autorisation expresse du procureur général.

Les renseignements concernant des données médicales à caractère personnel ne peuvent être communiqués ou utilisés que dans le respect du secret médical.

§ 3. Tous les services de l'État qui dépendent du gouvernement fédéral doivent, et les autres services de l'État, y compris les parquets et les greffes des cours et tribunaux, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des communes, des associations dont elles font partie, des institutions publiques qui en dépendent, peuvent fournir aux inspecteurs nucléaires et, à leur demande, tous les renseignements, ainsi que leur produire, pour en prendre connaissance, tous les livres, registres, documents, disques, bande ou n'importe quel autre support d'information et leur en fournir des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou photocopies que les inspecteurs nucléaires estiment utiles à la surveillance de la loi et de ses arrêtés d'exécution dont ils sont chargés.

Tous les services précités, à l'exception des services des communautés et des régions, sont tenus de fournir sans frais ces renseignements, extraits, duplicata, impressions, listages, copies ou photocopies.

Toutefois, les constatations, actes, pièces, registres, documents ou renseignements recueillis avant ou à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire compétente ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de celle-ci.

Un accord de coopération conclu entre l'État, les communautés et les régions, en application de l'article 92bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, règle la communication des

de personeelsleden belast met het toezicht op andere wetgevingen, in zoverre die inlichtingen deze laatsten kunnen aanbelangen bij de uitoefening van het toezicht waarmee ze belast zijn.

Zij zijn verplicht om deze inlichtingen mee te delen wanneer de in het vorige lid bedoelde personeelsleden erom verzoeken.

Evenwel mogen inlichtingen die werden ingewonnen tijdens de uitoefening van plichten voorgeschreven door de rechterlijke overheid slechts worden meegegeeld mits toestemming van deze laatste en mogen de akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen betreffende gerechtelijke procedures enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toelating van de procureur-generaal.

Inlichtingen betreffende medische gegevens van persoonlijke aard mogen slechts worden meegegeeld of gebruikt met inachtneming van het medisch beroepsgeheim.

§ 3. Alle overheidsdiensten die afhangen van de federale regering moeten, en de overige overheidsdiensten, hierin inbegrepen de parketten en de griffies van de hoven en van rechtbanken, gemeenschappen, gewesten, provincies en agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten, verenigingen waarvan deze deel uitmaken, overheidsinstellingen die ervan afhangen, kunnen aan de nucleaire inspecteurs, op hun aanvraag, alle inlichtingen verstrekken, alsook hen alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedragers ter inzage voorleggen en hen de uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën de nucleaire inspecteurs nuttig achten bij hun toezicht op de naleving van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, overhandigen.

Alle voornoemde diensten met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, zijn gehouden die inlichtingen, uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies kosteloos te verstrekken.

De vaststellingen, akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen voor of tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de bevoegde rechterlijke overheid mogen evenwel enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming ervan.

Een samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de gemeenschappen en de gewesten, bedoeld bij artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, regelt de mededeling van

renseignements par les services des communautés et des régions, ainsi les autres formes d'assistance réciproque et de collaboration.

§ 4. Toute décision sur l'action publique du chef d'infraction aux législations dont ils exercent la surveillance sera portée, à leur demande, à la connaissance des membres du personnel visés à l'article 9 qui ont dressé procès-verbal.

La communication de cette décision aux membres du personnel visés à l'article 9 est faite à la diligence, selon le cas, de l'organe du ministère public qui l'a prise, du greffier du tribunal de première instance ou de la cour d'appel qui l'a prononcée.

§ 5. Le ministère public près des cours et tribunaux qui est saisi d'une affaire pénale dont l'examen fait apparaître des indices sérieux d'infraction à la loi et à ses arrêtés d'exécution, peut en informer le Directeur général de l'Agence."

Art. 7

Dans cette même loi, il est inséré un article 10^{ter}, libellé comme suit:

"Art. 10^{ter}. Les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent avoir un intérêt quelconque, direct ou indirect, dans les entreprises ou institutions qu'ils sont chargés de contrôler, susceptible de compromettre leur objectivité."

Art. 8

L'article 11 de la même loi est remplacé comme suit:

"Art. 11. Les personnes concernées peuvent exercer un recours contre les avertissements et mesures administratives prises dans le cadre de la compétence de traitement visée aux articles 9^{bis}, § 1, et 10, § 1°, 2°, 3° et 4° auprès du ministre dont relève l'Agence. Si le ministre n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois suivant la réception de la réclamation introduite, le recours est réputé fondé. Dans ce cas, les mesures faisant l'objet du recours sont abrogées de plein droit.

Le recours n'est pas suspensif.

inlichtingen door de diensten van de gemeenschappen en de gewesten, alsmede andere vormen van wederzijdse bijstand en samenwerking.

§ 4. Elke beslissing over de strafvordering uit hoofde van een overtreding van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, zal op hun aanvraag ter kennis worden gebracht van de personeelsleden bedoeld in artikel 9 die proces-verbaal hebben opgemaakt.

De kennisgeving van deze beslissing aan de personeelsleden bedoeld in artikel 9, gebeurt door de zorg, naargelang van het geval, van het orgaan van het openbaar ministerie dat deze heeft getroffen, van de griffier van de rechtbank van eerste aanleg of van het hof van beroep die ze heeft uitgesproken.

§ 5. Het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken waarbij een strafrechtelijke zaak aanhangig wordt gemaakt en waarvan het onderzoek ernstige aanwijzingen aan het licht brengt inzake een overtreding van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, kan de Directeur-generaal van het Agentschap hierover informeren."

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel 10^{ter} ingevoegd, dat luidt als volgt:

"Art. 10^{ter}. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 mogen geen enkel rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben in de inrichtingen of ondernemingen waarop zij toezicht dienen uit te oefenen en waardoor hun objectiviteit zou kunnen worden aangetast."

Art. 8

Artikel 11 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 11. De betrokkenen kunnen tegen de waarschuwingen en de administratieve maatregelen genomen in het kader van de afhandelingsbevoegdheid bedoeld in de artikelen 9^{bis}, § 1, en 10, § 1°, 2°, 3° en 4° beroep instellen bij de minister onder wie het Agentschap ressorteert. Indien de Minister geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van het bezwaarschrift waarbij beroep wordt aangetekend, wordt het beroep geacht gegrond te zijn. In dat geval zijn de maatregelen waartegen beroep werd ingesteld, van rechtswege opgeheven.

Het beroep heeft geen schorsende werking.

Le Roi fixe les modalités de l'exercice du recours visé au 1^{er} alinéa."

Art. 9

L'article 45, § 1^{er} de la même loi est complété par l'alinéa suivant:

"Les membres du personnel transférés revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire perdent d'office cette qualité lors de leur transfert à l'Agence".

Art. 10

L'article 46*bis*, § 5 de la même loi est remplacé comme suit:

"Les membres du personnel du ministère de la Justice mis à disposition et revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Par dérogation à l'article 9, les membres du personnel des autres services publics visés à l'article 45, § 1 peuvent, au cours de leur mise à disposition, être revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire par le Roi. Ils conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.

Pour la perte de la qualité d'officier de police judiciaire, le Roi peut fixer une date préalable à celle mentionnée aux premier et deuxième alinéas".

Art. 11

Dans l'article 54, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots "un officier de police judiciaire" sont remplacés par les mots "les membres du personnel visées à l'article 9".

Art. 12

Dans l'article 62, § 1^{er}, alinéa 4, de la même loi, les mots "les officiers de police judiciaire membres de l'Agence" sont remplacés par les mots "les membres du personnel visés à l'article 9".

De Koning bepaalt de nadere regels voor het instellen van het in het eerst lid bedoelde beroep."

Art. 9

Artikel 45, § 1 van dezelfde wet wordt aangevuld met volgend lid:

"De overgedragen personeelsleden die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie verliezen deze hoedanigheid van rechtswege bij hun overplaatsing naar het Agentschap."

Art. 10

Artikel 46*bis*, § 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

"De ter beschikking gestelde personeelsleden van het ministerie van Justitie die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015.

In afwijking van artikel 9, kunnen de personeelsleden van de andere overheidsdiensten bedoeld in artikel 45, § 1, tijdens de terbeschikkingstelling door de Koning bekleed worden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie. Zij behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015.

De Koning kan voor de beëindiging van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie een datum vooropstellen voorafgaand aan deze vermeld in het eerste en tweede lid."

Art. 11

In artikel 54, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden "een officier van gerechtelijke politie" vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".

Art. 12

In artikel 62, § 1, vierde lid van dezelfde wet worden de woorden "de officieren van gerechtelijke politie die deel uitmaken van het Agentschap," vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".

Art. 13

L'article 46 de la même loi est abrogé.

Art. 14

L'article 10, alinéa 2, de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires est modifié comme suit:

“Les inspecteurs nucléaires de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, créée par la loi du 15 avril 1994, ont le droit d'accompagner les inspecteurs pendant les activités d'inspection visées dans la présente loi.”

Art. 15

L'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant sur les attributions et la désignation des membres du service de contrôle de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés de veiller à l'application de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire est abrogé.

Donné à Bruxelles, le 17 juin 2013

ALBERT

PAR LE ROI:

La ministre de l'Intérieur,

Joëlle MILQUET

Art. 13

Artikel 46 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 14

Artikel 10, tweede lid van de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens wordt gewijzigd als volgt:

“De nucleaire inspecteurs van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle opgericht door de wet van 15 april 1994, hebben het recht de inspecteurs te vergezellen tijdens hun inspectieopdrachten bedoeld in deze wet.”

Art. 15

Het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de bevoegdheden en de aanduiding van de leden van de controledienst van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspuitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, wordt opgeheven.

Gegeven te Brussel, 17 juni 2013

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Binnenlandse Zaken,

Joëlle MILQUET

ANNEXE

BIJLAGE

AGENCE FEDERAL DE CONTROLE NUCLEAIRE	
Loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire	
Texte actuel	Texte proposé
Chapitre I.er Dispositions générales Article 1.er Pour l'application de la présente loi, et de ses mesures d'exécution, il y a lieu d'entendre par: – rayonnements ionisants: rayonnements composés de photons ou de particules capables de déterminer la formation d'ions directement ou indirectement; – substance radioactive: toute substance contenant un ou plusieurs radionucléides dont l'activité ou la concentration ne peut être négligée pour des raisons de radioprotection; – autorités compétentes: [les autorités désignées en vertu de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution];	
– règlement général: l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de la protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes, pris en application de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers des radiations ionisantes, remplacée par la présente loi;	
– organismes agréés: les organismes chargés de certaines missions par le règlement général; – service de contrôle physique: le service qu'est tenu d'organiser le chef d'entreprise en vertu du règlement général, qui est chargé de l'organisation et de la surveillance des mesures nécessaires pour assurer l'observation des dispositions dudit règlement; – l'Agence: l'établissement public créé par la présente loi pour le contrôle nucléaire; – [matières nucléaires: les produits fissiles spéciaux et les matières brutes suivantes: a) les produits fissiles spéciaux sont le plutonium 239, l'uranium 233, l'uranium enrichi en uranium 235 ou 233; tout produit contenant un ou plusieurs des isotopes ci-dessus. L'uranium enrichi en uranium 235 ou 233 est de l'uranium qui contient soit de l'uranium 235 soit de l'uranium 233, soit ces deux isotopes en quantité telle que le rapport entre la somme de	

ces deux isotopes et l'isotope 238 est supérieur au rapport entre l'isotope 235 et l'isotope 238 dans l'uranium naturel; b) les matières brutes sont l'uranium contenant le mélange d'isotopes qui se trouve dans la nature, et l'uranium appauvri en uranium 235; le thorium; toutes les matières mentionnées ci-dessus sous forme de métal, d'alliage, de composés chimiques ou de concentrés; - transport nucléaire national: le transport de matières nucléaires conditionnées en vue d'un envoi par tout moyen de transport lorsque celui-ci se déroule exclusivement à l'intérieur du territoire belge; - transport nucléaire international: le transport de matières nucléaires conditionnées en vue d'un envoi par tout moyen de transport lorsqu'il doit franchir les frontières du territoire au départ d'une installation de l'expéditeur située dans l'Etat d'origine jusqu'à son arrivée dans une installation du destinataire sur le territoire de l'Etat de destination finale; - mesures de protection physique: toute mesure administrative, organisationnelle et technique qui a pour objectif de protéger les matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ou de transport contre les risques de détention illicite et de vol comme de protéger les matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ainsi que les installations nucléaires et les transports nucléaires nationaux et internationaux contre les risques de sabotage. Lesdites mesures ont également pour objectif de protéger des actes précités [les documents nucléaires]; - sabotage: tout acte délibéré dirigé contre des matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ou de transport, des installations nucléaires ou des transports nucléaires nationaux ou internationaux, qui pourrait mettre directement ou indirectement en danger la santé et la sécurité du personnel, de la population et de l'environnement par une exposition aux radiations ou l'émission de substances radioactives; - inspecteurs nucléaires: le directeur général et les membres du département contrôle et surveillance de l'Agence revêtus d'un grade égal à ou supérieur à celui d'expert à cette institution et désignés par le Roi.]	la définition d' « inspecteurs nucléaires » est supprimée.
--	---

Article 1.erbis Pour l'application de la présente loi, et de ses arrêtés d'exécution, il y a lieu d'entendre, pour ce qui concerne les mesures de protection physique, par: - Installation nucléaire: toute installation où sont produites, utilisées ou entreposées des matières nucléaires;] - [- Catégorisation: attribution d'un degré de protection physique aux matières nucléaires, aux documents nucléaires et aux zones de sécurité. - Echelon de sécurité: degré de protection physique attaché aux matières nucléaires, aux zones de sécurité et aux documents nucléaires. - Document nucléaire: toute information enregistrée, quels qu'en en soient la forme, le traitement, la nature juridique ou les caractéristiques physiques, à laquelle un échelon de sécurité est attribué et relative aux matières nucléaires en cours de production, d'utilisation, d'entreposage ou de transport ou aux mesures de protection physique mises en place pour protéger les matières et installations nucléaires ainsi que les transports de matières nucléaires à l'exception: a) des documents qui doivent accompagner les transports de matières nucléaires nationaux ou internationaux en vertu de la réglementation en vigueur; b) des documents classifiés conformément à la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité; c) des documents intervenant dans le cadre des mesures de protection physique et qui contiennent des données personnelles autres que le nom, le prénom d'une personne, l'indication de son niveau d'habilitation de sécurité ou l'indication des matières nucléaires catégorisées, des zones de sécurité et des documents nucléaires auxquels elle a accès en vertu de la présente loi. - Zone de sécurité: tout endroit d'une installation nucléaire ou d'une entreprise de transport nucléaire – en ce compris les véhicules de transport nucléaire – auquel est attribué un échelon de sécurité ou, où se trouvent:	

a) des matières nucléaires auxquelles un échelon de sécurité est attribué; ou b) des documents nucléaires; ou c) des équipements, des systèmes, des dispositifs ou tout autre élément dont le sabotage pourrait conduire directement ou indirectement à des conséquences radiologiques dépassant les normes radiologiques internationalement reconnues pour les travailleurs, la population ou l'environnement.] Article 2 Il est constitué un établissement public doté de la personnalité juridique, dénommé "Agence fédérale de Contrôle nucléaire", en abrégé A.F.C.N. Son siège est établi dans l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale. Sans préjudice des dispositions des articles 32 à 34 de la présente loi, l'Agence est soumise à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public. A l'article 1.er de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public sont insérés dans la catégorie C, à leur place dans l'ordre alphabétique, les mots "Agence fédérale de Contrôle nucléaire". Article 2bis La loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration n'est pas applicable aux matières nucléaires [ni aux documents nucléaires].] Chapitre II Autorités compétentes Article 3 Le Roi, à l'exclusion de l'autorité communale, peut prendre des mesures afin de protéger les travailleurs, la santé publique ou l'environnement. Ces mesures sont relatives aux conditions liées à l'importation, à l'exportation, à la production, à la fabrication, à la possession, [au transport], au transit, à la mise en vente, à la vente, à la renonciation/abandon à titre onéreux ou gratuit, à la répartition et à l'utilisation à but commercial, industriel, scientifique, médical, ou autres d'appareils, d'installations ou de substances capables d'émettre des rayonnements ionisants. Ces conditions liées aux activités susmentionnées peuvent également se rapporter aux accessoires d'appareils et d'installations et au logiciel qui sert à assurer la sécurité et le fonctionnement de ces appareils et installations. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les conditions, les restrictions et les modalités suivant lesquelles l'Agence remplit les missions déterminées aux articles 19 et 20.	
--	--

Il peut également réglementer l'évacuation de substances radioactives. Le Roi peut déterminer les modalités suivant lesquelles les autorités communales sont informées. Article 4 Sans préjudice des dispositions de l'article 8 le transport des appareils et substances visés à l'article 3 ne peut être effectué que par des personnes agréées à cet effet par l'Agence. Le Roi règle, après avoir pris l'avis de l'Agence, les modalités de l'agrément. Article 5 L'autorité compétente peut, à tout moment, suspendre et annuler les décisions d'administrations décentralisées qui ont un effet direct ou indirect sur le transport de substances radioactives ou d'appareils contenant de telles substances. Article 6 Le Roi, à l'exclusion de l'autorité communale, est autorisé, lorsqu'un événement imprévu met en péril la santé de la population et l'environnement, à prendre à l'égard des producteurs, fabricants, détenteurs, transporteurs ou utilisateurs d'appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants, toutes mesures imposées par les circonstances et destinées à la sauvegarde de la population ou de l'environnement. Le Roi, à l'exclusion de l'autorité communale, est également autorisé à prescrire dans les mêmes circonstances et aux mêmes fins toutes mesures propres à écarter les dangers pouvant résulter de la contamination accidentelle de lieux, de matières ou de produits quelconques par des substances radioactives.	
Article 7 Le Roi désigne les personnes chargées de la surveillance du respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution pour ce qui concerne la surveillance médicale des travailleurs et les conditions d'hygiène du travail.	
Article 8 Le Roi désigne les personnes chargées des missions visées aux articles 7 et 14: 1. [sur le domaine militaire, étant entendu que l'Agence est chargée de surveiller et de contrôler le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution aux endroits où des personnes n'appartenant ni à la défense nationale ni à des forces armées étrangères sont présentes d'une façon habituelle;] 2. en tous autres lieux qu'il détermine, où sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants et destinés aux besoins des forces armées; 3. à l'occasion de transports que le ministre	

de la Défense nationale ordonne ou autorise d'appareils et substances précités. Article 9 Sans préjudice de l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du service de surveillance de l'Agence désignés par le Roi pour surveiller le respect de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution sont revêtus de la qualité d'officiers de police judiciaire, auxiliaires du Procureur du Roi. Ils recherchent et constatent par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions à la présente loi et à ses arrêtés d'exécution. Sans préjudice de l'article 10 leurs attributions sont fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. [Les membres du service de contrôle ont le droit de donner des avertissements et de fixer au contrevenant un délai pour se mettre en règle. Ce délai ne peut comprendre que six mois au maximum. Lorsque le jour de l'échéance du délai précité est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est reporté au prochain jour ouvrable. Lors de la promulgation de ces avertissements, ils peuvent prescrire toutes les mesures qu'ils estiment utiles afin de combattre ou d'éliminer les dangers pour la santé et la sécurité des travailleurs, de la population et de l'environnement au niveau des radiations ionisantes.]	Art. 9. § 1. Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire visées à l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel statutaires et contractuels de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire désignés par le Roi à cet effet surveillent le respect des règlements de l'Union européenne qui relèvent des compétences de l'Agence, des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, et sont chargés de l'accompagnement conformément à l'article 10, 2^e alinéa de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires. §2. Les membres du personnel désignés conformément au §1 sont nommés « inspecteurs nucléaires ». §3. Les membres du personnels désignés conformément aux § 1 prêtent serment, préalablement à l'exercice de leurs fonctions et dans les termes prévus à l'article 2 du décret du 20 juillet 1831 concernant le serment à la mise en vigueur de la monarchie constitutionnelle représentative, entre les mains du ministre qui exerce la tutelle sur l'Agence ou de son délégué. §4. Les inspecteurs nucléaires peuvent exercer leurs attributions sur l'ensemble du territoire belge, mais uniquement en vue de contrôler l'exécution des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, de la loi du 1 juin 2005 relative à l'application du Protocole additionnel du 22 septembre 1998 à l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application de l'article III, paragraphes 1^{er} et 4, du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires et des articles 477 à 477sexies et 488bis du Code pénal.
---	--

Article 10 Les personnes visées à l'article 9 disposent également des attributions énoncées ci-après pour l'exécution desquelles elles peuvent demander l'assistance du contrevenant ou de ses préposés. Elles ont en tout temps libre accès aux moyens de transport, usines, entrepôts, hôpitaux, et plus généralement à tous établissements où sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants.	§5. Une liste nominative actualisée des membres du personnel désignés conformément au §1 sera publiée tous les deux ans au moins sous la forme d'un arrêté ministériel. Les attributions conférées conformément au § 1 peuvent être retirées par le Roi. » Art. 9 bis : §1. En dérogation de la possibilité d'appliquer l'article 29 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel visés à l'article 9 ont le droit de donner des avertissements et de fixer au contrevenant un délai pour se mettre en règle. Ce délai ne peut comprendre que 6 mois au maximum. Lorsque le jour de l'échéance du délai pour se mettre en règle est un samedi, un dimanche ou un jour férié légal, il est reporté au prochain jour ouvrable. §2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent constater par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire les infractions à la présente loi, à ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions, pour autant qu'une copie en soit transmise à l'auteur présumé de l'infraction dans un délai de soixante jours prenant cours le lendemain du jour de la constatation de l'infraction. En cas de non-respect de ce délai, le procès-verbal vaut à titre indicatif. §3. Lors de l'établissement des procès-verbaux, les constatations matérielles faites par eux peuvent être utilisées, avec leur force probante, par d'autres inspecteurs nucléaires, par d'autres services d'inspection ou par les membres du personnel statutaires ou contractuels chargés de la surveillance du respect d'autres législations. » L'article 10 de la même loi est remplacé par comme suit : « Art. 10. §1. Les membres du personnel, visés à l'article 9, munis des pièces justificatives de leurs fonctions, disposent des attributions suivantes dans l'exercice de leur mission, tant dans le cadre de la compétence de traitement administratif, que dans le cadre de la constatation d'infractions par procès-verbal : 1° ils disposent, à tout moment et sans avertissement préalable, d'un libre accès aux moyens de transport, aux usines, aux lieux de stockage, aux hôpitaux et, de manière plus générale, à tous les établissements où
--	---

[Toutefois, dans les locaux habités, ils ne peuvent pénétrer qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police.] Elles peuvent procéder à la saisie des appareils ou des substances qui seraient produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions qui ne répondraient pas aux prescriptions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution. Elles peuvent, dans les mêmes cas, et indépendamment de poursuites judiciaires éventuelles, prendre d'office toutes mesures propres à rendre inoffensives les sources de rayonnements ionisants qui constitueraient un danger pour la santé de la population ou pour l'environnement. Elles peuvent, en ce qui concerne les moyens de transport et les emballages qui ne répondent pas aux prescriptions des arrêtés pris en exécution de la présente loi, prendre toutes les mesures urgentes requises et notamment en interdire l'utilisation, y apposer les scellés ou les saisir.	sont produits, fabriqués, détenus ou utilisés des appareils ou substances capables d'émettre des rayonnements ionisants, ainsi qu'à tous les endroits pour lesquels ils peuvent avoir un motif raisonnable de présumer que peuvent être trouvés des appareils ou substances précités, soumis aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, ou des preuves de l'existence d'une infraction. Toutefois, ils n'ont accès aux locaux habités qu'avec l'autorisation préalable du juge du tribunal de police. Une autorisation de visite domiciliaire pour l'accès aux espaces habités peut être obtenue après 21 heures et avant 5 heures, moyennant une motivation spéciale de la demande au juge du tribunal de police. 2° ils peuvent saisir ou apposer les scellés sur les appareils ou les substances qui sont produits, fabriqués, détenus, transportés ou utilisés dans des conditions qui ne répondent pas aux prescriptions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution ou des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés, alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction ; 3° ils peuvent prescrire ou imposer toutes les mesures adéquates, y compris d'ordre organisationnel, qu'ils estiment utiles pour la santé et la sûreté des travailleurs et de la population et pour la protection de l'environnement au niveau des radiations ionisantes, tant en vue de prévenir les menaces, qu'en vue de combattre ou d'éliminer les déficiences ou les nuisances qu'ils constatent et qu'ils considèrent comme une menace ; 4° ils peuvent prendre ou imposer toutes les mesures requises en ce qui concerne les moyens de transport et les emballages qui ne répondent pas aux prescriptions des arrêtés pris en exécution de la présente loi et notamment en interdire l'utilisation, y apposer les scellés ou les saisir. En cas de saisie ou d'apposition de scellés dans le cadre de la compétence de traitement administratif, un rapport d'inspection est établi pour motiver la saisie ou l'apposition de scellés, alors qu'un procès-verbal est dressé en cas de saisie ou d'apposition de scellés suite à la constatation d'une infraction ; 5° ils peuvent faire procéder à l'examen ou à l'analyse de substances ou d'un échantillon. Les frais sont à charge de l'exploitant ou du détenteur des substances en application de l'article 31,§3, de la loi; 6° ils peuvent, sans préjudice de l'application des articles 47bis du Code d'instruction criminelle et 2bis§2 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive, interroger soit seuls, soit en présence de
---	--

	témoins, l'exploitant, ses préposés ou mandataires, les travailleurs, y compris les travailleurs extérieurs, ainsi que toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire, sur tout fait dont la connaissance est utile à l'exercice de la surveillance. Selon le cas, l'audition est consignée dans un rapport d'inspection ou dans un procès-verbal d'audition ; 7° ils peuvent prendre l'identité des personnes qui se trouvent sur les lieux soumis à leur contrôle et dont ils peuvent raisonnablement présumer qu'elles sont des exploitants, préposés ou mandataires, des travailleurs, y compris des travailleurs extérieurs, ainsi que de toutes les personnes dont ils estiment l'audition nécessaire pour l'exercice de la surveillance. A cet effet, ils peuvent exiger de ces personnes la présentation de documents officiels d'identification.. Ils peuvent en outre identifier ces personnes à l'aide de documents non officiels que celles-ci leur soumettent spontanément lorsque ces personnes ne sont pas en mesure de présenter des documents officiels d'identification ou lorsque les inspecteurs nucléaires doutent de leur authenticité ou de l'identité de ces personnes ; 8° ils peuvent se faire communiquer sur place tous les renseignements et se faire produire, sur réquisition et sans déplacement, tous livres, registres, documents, disques, bandes magnétiques ou supports d'information qu'ils jugent utiles à leurs recherches et en prendre des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou des photocopies ou se faire fournir ceux-ci sans frais, ou même saisir n'importe quel support d'information susmentionné contre récépissé. Le support original des images doit être conservé à l'Agence jusqu'à ce qu'un jugement ou un arrêt ayant acquis force de chose jugée ait été prononcé, jusqu'à ce que le dossier ait été classé sans suite ou jusqu'à ce que l'amende administrative imposée conformément aux articles 53 et suivants et 62 ait été payée ; 9° ils peuvent rechercher et examiner tous les supports d'information utiles à leurs recherches qui se trouvent dans les établissements ou autres lieux qui sont soumis à leur contrôle ; 10° ils peuvent faire des constatations en faisant des photos, des impressions et des prises de vue par film ou par vidéo sans préjudice des mesures de protection physique. Le Roi fixe les modalités de l'établissement des constatations ; 11° ils peuvent demander ou rechercher et examiner directement, sans frais et sur simple requête tous les supports d'information utiles auprès du service qui exerce le contrôle physique au sein de l'établissement
--	--

	qui fait l'objet des recherches, le service qui surveille ce contrôle ou auprès des entités visées à l'article 14bis de la loi, ainsi qu'auprès des vendeurs, fournisseurs, fabricants et importateurs de sources des rayonnements ionisants et auprès des experts qui exécutent des travaux dans les établissements ; 12° ils peuvent ordonner que les documents dont l'affichage est prévu par les législations dont ils exercent la surveillance, soient et restent effectivement affichés dans un délai qu'ils déterminent ou sans délai. §2. Les membres du personnel visés à l'article 9 peuvent, en cas d'obstruction aux attributions visées au §1, dresser un procès-verbal pour obstacle à la surveillance. Ils peuvent faire appel à l'assistance des services de la police fédérale ou locale. » Dans cette même loi, il est inséré un article 10<i>bis</i>, libellé comme suit : « Art. 10bis. §1. Les membres du personnel visés à l'article 9 doivent prendre les mesures nécessaires afin de garantir le caractère confidentiel des données à caractère personnel ou des secrets professionnels dont ils prennent connaissance dans l'exercice de leur mission et de s'assurer que ces données ne seront utilisées que dans l'exercice de leur mission de surveillance. Sauf autorisation expresse de l'auteur d'une plainte ou d'une dénonciation relative à une infraction aux dispositions des législations dont ils exercent la surveillance, les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent révéler en aucun cas, même devant les tribunaux, le nom de l'auteur de cette plainte ou de cette dénonciation. Il leur est aussi interdit de révéler à l'exploitant, à son préposé ou à son mandataire qu'il a été procédé à une enquête à la suite d'une plainte ou d'une dénonciation. §2. Lorsqu'ils l'estiment nécessaire, les membres du personnel visés à l'article 9 communiquent les renseignements recueillis lors de leur enquête aux les membres du personnel chargés du contrôle d'autres législations, dans la mesure où ces renseignements peuvent intéresser ces derniers dans l'exercice de la surveillance dont ils sont chargés. Il y a obligation de communiquer ces renseignements lorsque les membres du personnel visés à l'alinéa précédent les demandent. Toutefois, les renseignements recueillis à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation
--	--

	de celle-ci et les actes, pièces, registres, documents ou renseignements relatifs aux procédures judiciaires ne peuvent être communiquées que moyennant l'autorisation expresse du procureur général. Les renseignements concernant des données médicales à caractère personnel ne peuvent être communiqués ou utilisés que dans le respect du secret médical. §3. Tous les services de l'Etat qui dépendent du gouvernement fédéral doivent, et les autres services de l'Etat, y compris les parquets et les greffes des cours et tribunaux, des communautés, des régions, des provinces, des agglomérations, des fédérations de communes, des communes, des associations dont elles font partie, des institutions publiques qui en dépendent, peuvent fournir aux inspecteurs nucléaires et, à leur demande, tous les renseignements, ainsi que leur produire, pour en prendre connaissance, tous les livres, registres, documents, disques, bande ou n'importe quel autre support d'information et leur en fournir des extraits, des duplicata, des impressions, des listages, des copies ou photocopies que les inspecteurs nucléaires estiment utiles à la surveillance de la loi et de ses arrêtés d'exécution dont ils sont chargés. Tous les services précités, à l'exception des services des communautés et des régions, sont tenus de fournir sans frais ces renseignements, extraits, duplicata, impressions, listages, copies ou photocopies. Toutefois, les constatations, actes, pièces, registres, documents ou renseignements recueillis avant ou à l'occasion de l'exécution de devoirs prescrits par l'autorité judiciaire compétente ne peuvent être communiqués qu'avec l'autorisation expresse de celle-ci. Un accord de coopération conclu entre l'Etat, les communautés et les régions, en application de l'article 92bis, § 1^{er}, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, règle la communication des renseignements par les services des communautés et des régions, ainsi les autres formes d'assistance réciproque et de collaboration. §4. Toute décision sur l'action publique du chef d'infraction aux législations dont ils exercent la surveillance sera portée, à leur demande, à la connaissance des membres du personnel visés à l'article 9 qui ont dressé procès-verbal. La communication de cette décision aux membres du personnel visés à l'article 9 est faite à la diligence, selon le cas, de l'organe du ministère public qui l'a prise, du greffier du tribunal de première instance ou de la cour d'appel qui l'a prononcée.
--	---

Article 11 [Les intéressés peuvent, selon les modalités fixées par le Roi, introduire un recours contre les mesures visées à l'article 9, alinéa 3 et 10, alinéas 4 à 6 auprès du ministre dont relève l'Agence. Le recours n'est pas suspensif. Si le ministre n'a pas pris de décision dans le délai imparti, lequel ne peut dépasser trois mois, le recours est réputé fondé. Dans ce cas, les mesures faisant l'objet du recours, sont abrogées de plein droit.] Article 12 [...] Article 13 [...] Chapitre III Des missions de l'Agence [...]	§5. Le ministère public près des cours et tribunaux qui est saisi d'une affaire pénale dont l'examen fait apparaître des indices sérieux d'infraction à la loi et à ses arrêtés d'exécution, peut en informer le Directeur général de l'Agence. » Art. 10^{ter}. Les membres du personnel visés à l'article 9 ne peuvent avoir un intérêt quelconque, direct ou indirect, dans les entreprises ou institutions qu'ils sont chargés de contrôler, susceptible de compromettre leur objectivité. » L'article 11 de la même loi est remplacé comme suit : « Art. 11. Les personnes concernées peuvent exercer un recours contre les avertissements et mesures administratives prises dans le cadre de la compétence de traitement visée aux articles 9bis, §1, et 10,§1°, 2°, 3° et 4° auprès du ministre dont relève l'Agence. Si le ministre n'a pas pris de décision dans un délai de trois mois suivant la réception de la réclamation introduite, le recours est réputé fondé. Dans ce cas, les mesures faisant l'objet du recours sont abrogées de plein droit. Le recours n'est pas suspensif. Le Roi fixe les modalités de l'exercice du recours visé au 1^{er} alinéa. »
Article 14 Sans préjudice des dispositions des articles 7 et 8, l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire est chargée du contrôle et de la surveillance. Elle est également chargée de l'accompagnement prévu à l'article 10, alinéa 2 de la loi du 20 juillet 1978 établissant les dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge. Article 14bis	

L'Agence peut accomplir tous les actes et activités qui contribuent directement ou indirectement à la réalisation des missions visées dans la présente loi. L'Agence peut également, seule ou conjointement avec des autres, créer des entités juridiques ayant pour objet exclusif la contribution à la réalisation de ses missions et y participer. L'Agence peut, en outre, participer à des entités juridiques ayant pour objet exclusif la contribution à la réalisation des missions de l'Agence.] Article 15 [D'une manière générale, la mission de l'Agence comprend les investigations utiles à la définition de toutes les conditions d'exploitation des établissements où sont mis en œuvre des rayonnements ionisants et à l'étude de la sécurité et de la sûreté des établissements où sont utilisées ou détenues des substances nucléaires.] Elle comprend également la surveillance, les contrôles et les inspections qui en découlent, la radioprotection, la formation et l'information, les contacts avec les autorités et les organismes nationaux concernés et des interventions en cas d'urgence. L'Agence prête son concours technique au ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions. [Sans préjudice de l'article 8 de cette loi, l'Agence est également chargée du contrôle des mesures de protection physique.] Article 15bis Conformément à l'article 24 de la loi du 1^{er} juillet 2011 relative à la sécurité et la protection des infrastructures critiques et à ses arrêtés d'exécution, l'Agence est chargée de contrôler l'application des dispositions de ladite loi aux éléments d'une installation nucléaire destinée à la production industrielle d'électricité, qui servent au transport de l'électricité et qui ont été désignés comme infrastructure critique en vertu de la loi du susmentionnée. Les modalités du contrôle sont réglées par le Roi.]	
Article 16 § 1 [A l'exception des installations de production industrielle d'électricité à partir de la fission de combustibles nucléaires qui ne peuvent plus faire l'objet d'autorisations conformément aux articles 3 et 4 de la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité,] le Roi accorde ou refuse l'autorisation de création et d'exploitation qui précède la création de tout établissement dans lequel sont présents des substances ou des appareils capables d'émettre des rayonnements ionisants. L'Agence examine les demandes d'obtention de l'autorisation visée à l'alinéa 1^{er}. L'Agence recueille, à ce sujet, l'avis du Conseil scientifique dont il est	

question à l'article 37. L'autorisation détermine entre autres les règles relatives aux révisions périodiques de la sécurité des installations et le moment de la réception visée au § 2. Le Roi fixe les conditions auxquelles l'autorisation visée à l'alinéa 1^{er} est accordée. Il peut modifier ces conditions pendant toute la durée d'existence de l'établissement, en ce compris son démantèlement. § 2 L'exploitation d'un établissement visé au § 1^{er} ne peut débuter avant que le Roi ait confirmé l'autorisation de cet établissement en constatant que les conditions de l'autorisation sont respectées. Cette confirmation est précédée d'un rapport de réception favorable établi par l'Agence. La réception intervient avant l'introduction dans l'installation des substances radioactives faisant l'objet de l'autorisation. § 3 L'Agence contrôle le respect des conditions imposées par l'autorisation de création et d'exploitation. Le Roi peut suspendre ou retirer l'autorisation sur avis de l'Agence. Article 17 Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités d'application de l'article 16. Il classe les établissements visés à l'article 16, § 1^{er}, en fonction du risque qu'ils présentent. Il ne peut déléguer l'octroi de l'autorisation pour les établissements dont la classe correspond au risque le plus élevé.	
Article 17bis Sur proposition de l'Agence: – le Roi arrête les mesures de protection physique qui doivent être prises en ce qui concerne l'aménagement, la garde et la surveillance des lieux et des véhicules renfermant des matières nucléaires; – [– le Roi détermine le niveau minimum de protection pour chacune des catégories de matières nucléaires telles qu'elles sont définies par l'article 17ter;] – le Roi arrête les mesures de protection physique qui doivent être prises en vue de protéger les technologies nucléaires développées par des institutions nucléaires belges.] Article 17ter [§ 1^{er} Les matières nucléaires sont réparties en trois catégories: I, II et III, conformément au tableau figurant en annexe de la présente loi. Les catégories de matières nucléaires sont définies sur la base de leur type, de leur teneur en isotopes fissiles, de leur quantité et de l'intensité de leur rayonnement. § 2 A chaque catégorie de matières nucléaires correspond un niveau de catégorisation: l'échelon de sécurité. Il y	

a trois échelons de sécurité: "CONFIDENTIEL – NUC", "SECRET – NUC", "TRES SECRET – NUC". L'échelon de sécurité "CONFIDENTIEL – NUC" est attribué lorsque l'utilisation inappropriée des matières nucléaires peut porter atteinte aux personnes, aux biens ou à l'environnement ou lorsqu'elles peuvent constituer un risque de prolifération nucléaire ou lorsqu'il existe un risque que ces matières soient attractives dans la perspective de l'exécution d'actions criminelles ou terroristes. L'échelon de sécurité "SECRET – NUC" est attribué lorsque l'utilisation inappropriée des matières nucléaires peut porter gravement atteinte aux personnes, aux biens ou à l'environnement ou lorsqu'elles peuvent constituer un risque important de prolifération nucléaire ou lorsqu'il existe un risque important que ces matières soient attractives dans la perspective de l'exécution d'actions criminelles ou terroristes. L'échelon de sécurité "TRES SECRET – NUC" est attribué lorsque l'utilisation inappropriée des matières nucléaires peut porter très gravement atteinte aux personnes, aux biens ou à l'environnement ou lorsqu'elles peuvent constituer un risque très important de prolifération nucléaire ou lorsqu'il existe un risque très important que ces matières soient attractives dans la perspective de l'exécution d'actions criminelles ou terroristes. § 3 L'échelon de sécurité "SECRET – NUC" est attribué aux matières nucléaires des catégories I et II. L'échelon de sécurité "CONFIDENTIEL – NUC" est attribué aux matières nucléaires de la catégorie III. Le directeur général de l'Agence ou son délégué, le responsable du département qui a la sécurité dans ses compétences peut, dans des circonstances de risque exceptionnelles ou lorsque cet échelon de sécurité est exigé par l'état fournisseur des matières nucléaires, attribuer à des matières nucléaires de la catégorie I l'échelon de sécurité "TRES SECRET – NUC". § 4 Le Roi arrête les mesures de catégorisation des zones de sécurité de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire en tenant compte de l'échelon de sécurité attribué aux matières nucléaires qu'elles contiennent, du risque radiologique que leur destruction totale ou partielle pourrait entraîner ou de leur rôle dans le cadre des mesures de protection physique de l'installation nucléaire ou de l'entreprise de transport nucléaire. § 5 Le Roi arrête les mesures de catégorisation des documents nucléaires en tenant compte de l'échelon de sécurité attribué aux matières nucléaires qu'ils concernent ou de l'importance des informations qu'ils contiennent au regard de la non-prolifération nucléaire, du risque radiologique ou de la protection physique des matières, installations ou transports nucléaires. § 6 le Roi arrête les règles de décatégorisation des	
--	--

matières nucléaires catégorisées, des zones de sécurité et des documents nucléaires en tenant compte de la diminution des risques d'atteinte aux personnes, aux biens ou à l'environnement, de prolifération nucléaire ou d'attractivité pour des actions criminelles ou terroristes, tels que mentionnés aux §§ 2, 4 et 5.]]	
Article 18 L'Agence instruit les dossiers en matière de transport de substances radioactives. Elle contrôle le respect des conditions particulières imposées par les actes d'autorisation ou d'agrément délivrés par les autorités compétentes.	
Article 18bis § 1 ^{er} Toute personne qui entrepose, utilise ou transporte des matières nucléaires ne peut, sans l'autorisation de l'Agence, les remettre à des personnes autres que celles qui ont la qualité pour les recevoir, en raison de leurs fonctions. § 2 Chaque personne qui dispose de [documents nucléaires] ne peut, sans l'autorisation de l'Agence, les remettre à des personnes autres que celles qui ont la qualité pour les recevoir, en raison de leurs fonctions.]	
Article 19 Dans les conditions et les limites et selon les modalités fixées à l'article 3, l'Agence: – accorde l'agrément des appareils à usage médical émettant des rayonnements ionisants et en assure le contrôle; – accorde l'agrément des pharmaciens et des médecins utilisant des sources de rayonnements ionisants, des médecins chargés du contrôle médical des travailleurs professionnellement exposés aux rayonnements ionisants ainsi que des experts chargés du contrôle physique des établissements; – instruit les dossiers de demande et accorde les autorisations d'utilisation de substances radioactives en médecine, ainsi que celles de fabrication et de distribution de ces substances. Elle contrôle le respect des conditions particulières imposées par les actes d'autorisation.	
Article 20 Dans les conditions et les limites et selon les modalités fixées à l'article 3, l'Agence instruit les dossiers de demande et accorde les autorisations d'utilisation des rayonnements ionisants à des fins de stérilisation des appareils médicaux et de traitement de denrées alimentaires. Elle contrôle le respect des conditions particulières imposées par les actes d'autorisation. [Le contrôle du traitement des denrées alimentaires	

se fait conjointement avec l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.]	
Article 21 L'Agence assure la surveillance et le contrôle de la radioactivité du territoire dans son ensemble, aussi bien dans les conditions normales qu'en cas d'urgence. Dans des conditions normales, cette mission comprend la détermination régulière de la radioactivité de l'air, des eaux, du sol et de la chaîne alimentaire ainsi que l'évaluation et la surveillance des doses de rayonnements ionisants reçues par la population. A cet effet, l'Agence peut s'assurer le concours d'organismes publics et privés compétents.	
Article 22 L'Agence assure une mission d'assistance technique à l'élaboration des plans d'urgence que le ministre de l'Intérieur arrête. Elle organise une cellule d'intervention pour les cas d'urgence.	
Article 23 L'Agence est chargée de constituer une documentation scientifique et technique dans le domaine de la sécurité nucléaire. L'Agence peut se faire communiquer tout document, sur quelque support que ce soit, par les sociétés ou organismes dont elle assure le contrôle. Elle stimule et coordonne les travaux de recherche et de développement. Elle établit des relations privilégiées avec les organismes publics opérant dans le domaine nucléaire, avec les milieux de la recherche scientifique ainsi qu'avec les instances internationales concernées.	
Article 24 L'Agence fait des propositions aux ministres dont elle relève au sujet des mesures que le Roi impose en vertu de la présente loi.	
Article 25 Dans les limites de ses compétences, l'Agence contrôle le respect par les exploitants de leurs obligations en matière de formation, d'information et de protection des travailleurs.	
Article 26 L'Agence est chargée de diffuser une information neutre et objective dans le domaine nucléaire. Elle organise la circulation de l'information technique en matière de sécurité nucléaire et de radioprotection. Elle collabore, à l'initiative du ministre de l'Intérieur, à l'information relative aux plans d'urgence que ce dernier élabore. Elle dresse un rapport annuel sur son fonctionnement, qu'elle transmet à ses autorités de	

tutelle, à l'attention des Chambres législatives.

Article 27

Par dérogation à l'article 1676 du Code judiciaire, il est de la compétence de l'Agence de soumettre tout différend par convention à l'arbitrage.

Chapitre IV De la délégation de certaines missions par l'Agence

Article 28

[Sous sa propre responsabilité, l'Agence peut faire appel, pour l'exercice de certaines missions, à la collaboration d'organismes spécialement agréés par elle à cet effet ou à des entités juridiques spécialement créées par elle à cet effet.

Sont visées, en tout ou en partie, les missions relatives au contrôle permanent de la bonne exécution de sa mission par le service de contrôle physique que le chef d'entreprise est tenu d'organiser, la réception des nouvelles installations, l'approbation de certaines décisions prises par le service de contrôle physique.

En ce qui concerne le transport de produits fissiles spéciaux, l'Agence peut également déléguer à un organisme agréé ou à une entité créée par elle la surveillance permanente du chargement, du transport et de la délivrance de ces produits.]

Article 29

Les agréments visés à l'article 28 sont délivrés sur la base des critères fixés par l'Agence et portant notamment sur:

- la qualification du personnel de l'organisme;
- les moyens nécessaires dont doit disposer l'organisme pour l'accomplissement des missions;
- les règles détaillées portant tant sur le mode de fonctionnement de l'organisme que sur l'exécution des missions qui lui sont confiées.

Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, après avoir pris l'avis de l'Agence, la procédure d'octroi et de retrait de l'agrément des organismes.

Tout premier agrément accordé en application de la présente loi à un organisme visé par le présent chapitre a une durée ne dépassant pas cinq ans. Celui-ci peut être prolongé pour une durée ne dépassant pas cinq ans.

Article 30

[§ 1^{er}

Les missions visées à l'article 28, qui sont confiées à une entité spécialement créée par l'Agence à cet effet, sont précisées par le Roi qui détermine également les modalités de rétribution des prestations effectuées par l'entité, ainsi que les modalités du contrôle exercé par l'Agence sur les missions confiées à l'entité.

§ 2

Les missions visées à l'article 28, qui sont confiées à

un organisme agréé par l'Agence, sont attribuées sur la base d'un cahier des charges. Le Roi approuve le cahier des charges que l'Agence a établi. L'Agence désigne l'organisme attributaire du marché sur la base du cahier des charges et des offres régulières reçues.] Chapitre V Des ressources, du budget et des comptes Article 30bis § 1^{er} Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge des détenteurs des autorisations et agréments sont fixés comme suit:	
--	--

Description de l'établissement autorisé, de l'activité ou des personnes ou services agréés	Année 2001	Année 2002	Année 2003	Année 2004	Année 2005	Année 2006	Année 2007	Année 2008
Réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique, par mégawatt de puissance installée	677,42	2122,24	2142,22	2179,06	2220,18	2265,56	2393,57	2393,57
Etablissements de classe 1, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	6774,18	21.222,41	21.422,16	21.790,64	22.201,79	22.655,60	23.935,68	23.935,68
Etablissements de classe 2	423,39	1326,40	1338,88	1361,91	1387,61	1415,97	1495,98	1495,98
Etablissements de classe 3	50,81	159,17	160,67	163,43	166,52	169,92	88,26	88,26
Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement et autorisées par l'Agence	169,35	530,56	535,55	544,77	555,04	566,39	598,39	598,39
Services dosimétriques	423,39	1326,40	1338,88	1361,91	1387,61	1415,97	1495,98	1495,98

Détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales d'importation (à l'exclusion de l'importation et la distribution de produits radiopharmaceutiques)	254,03	795,85	803,34	817,16	832,58	849,60	897,60	897,60
Détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales de transit	254,03	795,85	803,34	817,16	832,58	849,60	897,60	897,60
Détenteurs d'une autorisation pour l'importation, la fabrication, la préparation, l'offre en vente ou la vente des radionucléides ou des préparations en contenant, destinés à être utilisés sous forme non scellée en médecine humaine ou vétérinaire pour le diagnostic "in vivo" ou "in vitro" et pour la thérapie	846,77	2652,80	2677,77	2723,83	2775,22	2831,95	2991,96	2991,96
Experts en radiophysique médicale	42,34	132,64	133,89	136,19	138,76	141,60	0	0
Transporteurs de substances radioactives, détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales de transport (à l'exception du transport spécifique de paratonnerres démantelés)	508,06	1591,68	1606,66	1634,30	1665,13	1699,17	1795,18	1795,18
Transporteurs de substances radioactives, pour chaque autorisation spéciale de transport	338,71	1061,12	1071,11	1089,53	1110,09	1132,78	1196,78	1196,78
Véhicules et navires à propulsion nucléaire	8467,73	26.528,02	26.777,71	27.238,31	27.752,24	28.319,50	29.919,61	29.919,61

Médecins	42,34	132,64	133,89	136,19	138,76	141,60	0	0
----------	-------	--------	--------	--------	--------	--------	---	---

§ 2 Ces taxes sont dues par chaque établissement autorisé le 1^{er} janvier de l'année budgétaire, pour chaque pratique faisant l'objet d'une autorisation au 1^{er} janvier de l'année budgétaire et dont la durée de validité est un an ou plus, ainsi que pour chaque personne ou établissement agréé au 1^{er} janvier de cette année et dont la durée de validité est un an ou plus. § 3 Au cours du premier trimestre de chaque année budgétaire, l'Agence envoie à chaque redevable un ordre de paiement indiquant le montant de la taxe à payer. Le montant de la taxe annuelle à payer doit être payé au numéro de compte de l'Agence renseigné sur l'ordre de paiement dans les deux mois suivant la date de réception. Les taxes qui n'ont pas été payées dans le délai visé au premier alinéa sont majorées d'office de 25 %. Les redevables reçoivent à cet effet une mise en demeure de l'Agence. Les taxes qui n'ont pas été payées dans les quatre mois suivant la réception de l'ordre de paiement visé au premier alinéa sont majorées d'office de 50 %. Les redevables reçoivent à cet effet une deuxième mise en demeure de l'Agence. § 4 Les taxes dues en vertu de la présente loi peuvent être récupérées par voie de contrainte. Les contraintes sont signifiées par exploit d'huissier. § 5 Le Roi désigne les personnes chargées d'envoyer, de décerner et de rendre exécutoire les contraintes.] Article 30bis/1 § 1^{er} Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge des détenteurs d'autorisations et d'agréments et des personnes enregistrées sont fixés comme suit:	
--	--

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2009	Année 2010	Année 2011	Année 2012	[...]	[...]
Réacteurs nucléaires destinés à la production	2561	2612	2664	2717	[...]	[...]

d'énergie électrique, par mégawatt de puissance installée						
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Etablissements de classe 1, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	25.605	26.117	26.640	27.172	[...]	[...]
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	25.605	26.117	26.640	27.172	[...]	[...]
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	300.000	306.000	312.120	318.362	[...]	[...]
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	12.803	13.059	13.320	13.586	[...]	[...]
Démantèlement des établissements de classe 1, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	12.803	13.059	13.320	13.586	[...]	[...]
Démantèlement des réacteurs	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]

nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt						
Etablissements pour l'extraction et le conditionnement d'isotopes du combustible usé, qui ne relèvent pas de la classe 1	10.000	10.200	10.404	10.612	[...]	[...]
Démantèlement d'établissements pour l'extraction et le conditionnement d'isotopes du combustible usé, qui ne relèvent pas de la classe 1	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Etablissements dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules, à l'exception des accélérateurs destinés au traitement direct de patients	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Démantèlement d'établissements dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules, à l'exception des accélérateurs destinés au traitement direct de patients	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]
Etablissement dont l'activité autorisée est supérieure à 1000 TBq	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Démantèlement d'un établissement dont l'activité autorisée est supérieure à 1000 TBq	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]
Etablissement de classe 2 composé d'un ou plusieurs accélérateurs de	1600	1632	1665	1698	[...]	[...]

particules destinés au traitement direct de patients						
Etablissements de classe 2 autres que ceux composés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules destinés au traitement direct de patient	1600	1632	1665	1698	[...]	[...]
Etablissements de classe 3 composés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	94	96	98	100	[...]	[...]
Etablissements de classe 3 autre que les établissements dotés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	189	193	196	200	[...]	[...]
Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement et autorisées par l'Agence	604	653	666	679	[...]	[...]
Utilisation, en dehors d'un établissement autorisé, de sources de rayonnements ionisants qui ne contiennent pas de substances radioactives	200	204	208	212	[...]	[...]
Importateurs enregistrés qui importent uniquement des substances radioactives destinées à leur propre usage	480	490	499	509	[...]	[...]
Importateurs enregistrés qui importent des substances radioactives destinées à être redistribuées	960	979	999	1019	[...]	[...]

Transporteurs de substances radio-actives, détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales de transport (à l'exception du transport spécifique de paratonnerres démantelés)	1920	1959	1998	2038	[...]	[...]
Transporteurs de substances radio-actives, pour toute autorisation spéciale de transport	1280	1306	1332	1359	[...]	[...]
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vivo ou à la thérapie en médecine humaine ou vétérinaire	3201	3265	3330	3397	[...]	[...]
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vitro en médecine humaine ou vétérinaire	1067	1088	1110	1132	[...]	[...]
Véhicules et navires à propulsion nucléaire	32.007	32.647	33.300	33.966	[...]	[...]

§ 2 Les taxes visées au § 1^{er} sont dues par chaque établissement autorisé le 1^{er} janvier de l'année budgétaire, pour chaque pratique faisant l'objet d'une autorisation au 1^{er} janvier de l'année budgétaire et dont la durée de validité est un an ou plus, ainsi que pour chaque personne ou établissement agréé ou enregistré au 1^{er} janvier de cette année pour un an ou plus. § 3 Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies	
--	--

(ONDRAF) sont fixés comme suit:	
---------------------------------	--

Organisme	Projet	Année 2009	Année 2010	Année 2011	Année 2012	Année 2013	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2014
NIRAS – ONDRAF	Dépôt définitif des déchets de catégorie A	1.150.000	1.173.000	1.196.460	1.220.389	1.244.797	1.269.693
NIRAS – ONDRAF	Programme de recherche et de développement en vue de la mise en dépôt des déchets de catégories B et C	1.020.000	1.040.400	1.061.208	1.082.432	1.104.081	1.126.162

Ces montants sont affectés aux prestations de services que l'Agence doit réaliser [relatifs aux projets visés à l'alinéa 1^{er}] par l'ONDRAF. Dès que l'ONDRAF ou son délégué reçoit une autorisation, la taxe visée au présent paragraphe pour le projet en question cesse d'être due. Elles font l'objet d'un dégrèvement partiel et d'une restitution d'office pro rata temporis pour la partie de l'année budgétaire qui n'est pas encore écoulée au moment de l'octroi de l'autorisation. Dès que l'autorisation est délivrée, le Roi peut décider, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et confirmé par la loi dans l'année, d'ajouter à l'article 30bis/1, § 1^{er}, un nouveau type d'établissement autorisé, à savoir une installation de mise en dépôt définitif de déchets radioactifs, et de lui imposer une taxe annuelle qui doit être déterminée dans ce même arrêté. [§ 3bis Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire, sans préjudice des montants dont cet exploitant est redevable conformément au § 1^{er} et aux articles 30bis/2 et 30bis/3, sont fixés comme suit:	
--	--

Etablissement	Projet	Année 2013	Année 2014	Année 2015
Centre d'Etude de l'Energie nucléaire	Myrrha	704.975	719.075	733.456

Ces montants sont affectés aux prestations de service que doit fournir l'Agence en faveur du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire dans le cadre du projet	
--	--

Myrrha visé à l'alinéa 1^{er}. Dès que le Roi confirme, conformément à l'article 16, § 2, l'autorisation qui a été délivrée au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire ou à son délégué pour l'établissement qui fait l'objet de ce projet, la taxe visée au présent paragraphe pour le projet en question cesse d'être due. Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire ou son délégué fait l'objet d'un dégrèvement partiel et d'une restitution d'office pro rata temporis pour la partie de l'année budgétaire qui n'est pas encore écoulee au moment de l'entrée en vigueur de la confirmation.] § 4 Pour couvrir en tout ou en partie les frais d'administration, de fonctionnement, d'étude et d'investissement résultant du plan d'urgence pour les risques nucléaires, il est fixé au profit de l'Agence et de l'Etat une taxe annuelle de 500 euros par mégawatt électrique de puissance nette installée, à charge des exploitants des réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique. Cette taxe au profit de l'Agence et l'Etat est versée au fonds des risques d'accidents nucléaires, SPF Intérieur, rue Royale 64-66, 1000 Bruxelles. § 5 Au cours du premier trimestre de chaque année budgétaire, l'Agence envoie à chaque redevable visé aux §§ 1^{er} et 3 une demande de paiement. La demande de paiement indique le montant de la taxe à payer. Le montant de la taxe annuelle à payer doit être payé au numéro de compte de l'Agence renseigné sur la demande de paiement. Pour les taxes qui n'ont pas été payées avant la fin du mois suivant le mois de l'envoi de la demande de paiement, une mise en demeure est envoyée par l'Agence sous pli recommandé. Si le redevable ne donne pas suite à cette mise en demeure dans une période de 14 jours calendrier suivant la réception, la taxe est d'office majorée de 25 %. Pour la taxe visée au § 4, le Service public fédéral Intérieur envoie une demande de paiement au redevable. La demande de paiement mentionne le montant de la taxe à payer. Le montant de la taxe à payer annuellement doit être versé sur le numéro de compte renseigné sur la demande de paiement.] Article 30bis/2 Les montants des taxes annuelles perçues au profit de l'Agence et à charge des détenteurs d'autorisations et d'agréments et des personnes enregistrées sont fixés comme suit:	
---	--

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou	Année 2013	Année 2014	Année 2015	Montant d'application à partir de l'année d'imposition 2016

des personnes ou services agréés				
REACTEURS				
Réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique, par mégawatt de puissance installée	3109	3172	3235	3300
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	6072	6193	6317	6443
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	31.094	31.716	32.350	32.997
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	364.304	371.590	379.022	386.602
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	15.547	15.858	16.175	16.499
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	3036	3097	3159	3222
ETABLISSEMENTS DE CLASSE I				
Etablissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	31.094	31.716	32.350	32.997
Démantèlement des établissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production	15.547	15.858	16.175	16.499

d'énergie électrique et à la recherche				
ETABLISSEMENTS DE CLASSE II				
Etablissements de classe II où des substances radioactives sont produites à partir de substances fissiles irradiées, et où elles sont conditionnées pour la vente	11.361	11.588	11.820	12.056
Démantèlement d'établissements de classe II où des substances radioactives sont produites à partir de substances fissiles irradiées, et où elles sont conditionnées pour la vente	5680	5794	5910	6028
Etablissements de classe II où se trouvent un ou plusieurs accélérateurs de particules utilisés pour la recherche ou pour la production de radionucléides (à l'exception des microscopes électroniques) ainsi que les établissements où ces accélérateurs de particules sont produits et/ou testés	5680	5794	5910	6028
Etablissements de classe II dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules destinés au traitement direct des patients	1818	1855	1892	1929
Autres établissements de classe II dotés d'un ou plusieurs accélérateurs de particules	5680	5794	5910	6028
Démantèlement d'établissements de classe II dotés d'un ou plusieurs	2840	2897	2955	3014

accélérateurs de particules				
Etablissements de classe II où se trouvent des installations d'irradiation avec une source dont l'activité est égale ou supérieure à 100 TBq, à l'exception des unités d'irradiation pour le traitement des patients et à l'exception des sources qui restent dans leur blindage en toutes circonstances	5680	5794	5910	6028
Etablissements de classe II où des substances radioactives sont conditionnées pour la vente en quantités industrielles	5680	5794	5910	6028
Etablissements de classe II autres que ceux déjà repris dans le présent tableau	1818	1855	1892	1929
ETABLISSEMENTS DE CLASSE III				
Etablissements de classe III composés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	107	109	111	114
Etablissements de classe III autres que les établissements dotés d'un ou plusieurs appareils à rayonnement X	214	218	223	227
INSTALLATIONS MOBILES				
Véhicules et navires à propulsion nucléaire	36.363	37.090	37.832	38.588
Les installations mobiles et les activités temporaires ou occasionnelles, à l'exception des appareils mobiles exclusivement utilisés dans le cadre de la	227	232	236	241

médecine humaine ou vétérinaire qui émettent des rayons X dont la tension de crête nominale ne dépasse pas 200 kV				
Les appareils mobiles exclusivement utilisés dans le cadre de la médecine humaine ou vétérinaire qui émettent des rayons X dont la tension de crête nominale ne dépasse pas 200 kV	227	232	236	241
ACTIVITES				
Activités professionnelles mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement et autorisées par l'Agence	727	742	757	772
Importateurs enregistrés qui importent uniquement des substances radioactives destinées à leur propre usage	545	556	567	578
Importateurs enregistrés qui importent des substances radioactives destinées à être redistribuées	1091	1113	1135	1158
Transporteurs de substances radioactives, détenteurs d'une ou plusieurs autorisations générales de transport (à l'exception du transport spécifique de paratonnerres démantelés)	2182	2225	2270	2315
Transporteurs de substances radioactives, pour toute autorisation	1455	1484	1513	1544

spéciale de transport				
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vivo ou à la thérapie en médecine humaine ou vétérinaire	3636	3709	3783	3859
Détenteurs d'une autorisation pour la commercialisation de produits radioactifs destinés à un usage in vitro en médecine humaine ou vétérinaire	1212	1236	1261	1286

Article 30bis/3 § 1 ^{er} Une taxe supplémentaire au profit de l'Agence est prélevée pour l'année budgétaire 2012 à charge des détenteurs d'autorisations et d'agrément. Les montants de cette taxe supplémentaire sont fixés comme suit:	
--	--

]

Description de l'établissement autorisé, de l'activité autorisée ou enregistrée ou des personnes ou services agréés	Année 2012
REACTEURS	
Réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique, par mégawatt de puissance installée	331
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	647
Réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	3312
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique	38.798
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique dépasse 5 mégawatt	1656
Démantèlement des réacteurs nucléaires destinés à la recherche dont la puissance thermique ne dépasse pas 5 mégawatt	323
ETABLISSEMENTS DE CLASSE I	
Etablissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la production d'énergie électrique et à la recherche	3312
Démantèlement des établissements de classe I, autres que les réacteurs nucléaires destinés à la	1656

production d'énergie électrique et à la recherche	
---	--

§ 2 Les taxes supplémentaires visées au § 1^{er} sont dues par chaque établissement autorisé le 1^{er} avril de l'année budgétaire 2012, pour chaque pratique faisant l'objet d'une autorisation au 1^{er} avril 2012 et dont la durée de validité court encore au moins jusqu'au 31 décembre 2012, ainsi que pour chaque personne ou établissement agréé ou enregistré au 1^{er} avril 2012 pour une période qui court encore au moins jusqu'au 31 décembre 2012. § 3 Une taxe complémentaire au profit de l'Agence est prélevée pour l'année budgétaire 2012 à charge du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire. Le montant de cette taxe complémentaire qui est prélevée est, sans préjudice des montants dont cet exploitant est redevable conformément à l'article 30bis/1, 30bis/2 ou 30bis/3, § 1^{er}, fixé comme suit:	
--	--

Etablissement	Projet	Année 2012
Centre d'Etude de l'Energie nucléaire	Myrrha	691.152

Ces montants sont affectés aux prestations de service que doit fournir l'Agence durant l'année budgétaire 2012 dans le cadre du projet Myrrha visé à l'alinéa 1^{er} en faveur du Centre d'Etude de l'Energie nucléaire. Dès que le Roi confirme, conformément à l'article 16, § 2, l'autorisation qui a été délivrée au Centre d'Etude de l'Energie nucléaire ou à son délégué pour l'établissement qui fait l'objet de ce projet, la taxe visée au présent paragraphe pour le projet en question cesse d'être due. Le Centre d'Etude de l'Energie nucléaire ou son délégué fait l'objet d'un dégrèvement partiel et d'une restitution d'office pro rata temporis, pour la partie de l'année budgétaire qui n'est pas encore écoulée au moment de l'entrée en vigueur de la confirmation. § 4 Au cours du deuxième trimestre de l'année budgétaire 2012, l'Agence renvoie aux redevables visés aux §§ 1^{er} et 3 une demande de paiement. La demande de paiement indique le montant de la taxe à payer. Le montant de la taxe à payer doit être payé au numéro de compte de l'Agence mentionné sur la demande de paiement. Pour les taxes qui n'ont pas été payées avant la fin du mois suivant le mois de l'envoi de la demande de paiement, une mise en demeure est envoyée par l'Agence sous pli recommandé. S'il n'est pas donné suite à cette mise en demeure dans une période de 14 jours calendrier suivant la réception, la taxe est d'office majorée de 25 %.] Article 30ter	
--	--

§ 1^{er}

Pour les années 2001 à 2006, les ordres de paiement adressés par l'Agence et le Fonds des risques d'accidents nucléaires au cours de cette période à chaque redevable sur base de l'arrêté royal du 24 août 2001 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative aux rayonnements ionisants sont présumés être des ordres de paiement au sens de la présente loi.

§ 2

Une exemption de taxe visée dans la présente loi est accordée aux redevables qui ont payé une redevance annuelle pour les années 2001 à 2006 sur base de l'arrêté royal du 24 août 2001 fixant le montant et le mode de paiement des redevances perçues en application de la réglementation relative aux rayonnements ionisants.]

Article 30quater

Le Roi peut définir, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, que des redevances sont perçues:

1. au profit de l'Agence au moment de l'introduction d'une notification, d'une demande d'autorisation, de permission, d'agrément ou d'enregistrement et à charge du demandeur ou du déclarant;
2. au profit de sociétés, associations, partenariats ou autres entités juridiques dotés ou non de la personnalité civile créés par l'Agence ou agissant sous son contrôle et sa responsabilité, pour couvrir les frais résultant de l'exécution des missions de contrôle visées à l'article 15.]

Article 30quinquies

[Les taxes, les taxes complémentaires, les taxes supplémentaires et les rétributions] dues en vertu de la présente loi peuvent être récupérées par le Directeur général de l'Agence par voie de contrainte. Les contraintes sont signifiées par exploit d'huissier de justice.

La contrainte comporte un commandement de payer dans les trente jours calendrier, à peine d'exécution par voie de saisie, ainsi qu'une justification des montants dus et une copie du titre exécutoire.

Le redevable et le contribuable peut faire opposition à la contrainte devant le tribunal de première instance de Bruxelles.

L'opposition est motivée à peine de nullité; elle est formée au moyen d'une citation à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire par exploit d'huissier dans les trente jours calendrier de la signification de la contrainte.

L'opposition ne suspend pas l'exécution de la contrainte.

Les frais de signification de la contrainte de même que les frais de l'exécution ou des mesures conservatoires sont à charge du débiteur, sauf si l'opposition est déclarée recevable et fondée, auquel cas ces frais sont à charge de l'Agence. Les frais de signification sont déterminés suivant les règles établies

pour les actes accomplis par les huissiers de justice en matière civile et commerciale.]

Article 31

[§ 1^{er}

L'Agence est financée par:

1. [[les taxes, les taxes complémentaires et les taxes supplémentaires visées aux articles 30bis, 30bis/1, 30bis/2, 30bis/3 et 30ter];
2. les redevances visées à l'article 30quater, § 1^{er}, 1^o;
3. les amendes administratives visées aux articles 53 à 64;
4. les indemnités, ajoutées aux indemnités payées par des personnes physiques ou morales visées à l'article 30quater, pour les prestations particulières supplémentaires imposées par l'exercice de sa mission visée au § 3;
5. des donations et legs;
6. des dotations.

Le produit des redevances perçues en application de l'article 3bis de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, attribué aux services compétents dans le domaine nucléaire qui sont rattachés au Ministère de l'Emploi et du Travail et au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, est transféré sur le compte de l'Agence selon un calendrier qui est établi en accord avec le Ministre du Budget et le Ministre de tutelle de l'Agence.

Les moyens qui sont inscrits au budget de ces services dans le courant de l'année budgétaire sont inscrits au budget de l'Agence.

Sans préjudice des dispositions de l'article 45, § 1^{er}, l'Agence reprend tous les biens, droits et obligations acquis ou contractés par l'Etat moyennant des moyens financiers acquis en vertu de l'article 3bis, § 1^{er}, 1^o, de la loi précitée du 29 mars 1958. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités de transfert de la propriété des possessions de ces services. Les archives des services fédéraux et provinciaux dont les compétences sont transférées à l'Agence conformément, soit aux articles 14 et 51, soit à l'article 16, reviennent à l'Agence.

§ 2

L'ensemble des coûts et des investissements liés aux activités de l'Agence est mis à charge des sociétés, institutions ou personnes au bénéfice desquelles elle effectue des prestations, dans les limites fixées [aux articles 30bis, 30bis/1, 30bis/2, 30bis/3, 30ter, 30quater et 31 §§ 3 et 4.]

§ 3

Le cas échéant, l'Agence ajoute aux redevances payées par des personnes physiques ou morales visées à l'article 30quater les coûts de certaines prestations particulières supplémentaires imposées par l'exercice de sa mission.

Après avis du Conseil d'Administration de l'Agence, le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des

ministres, le tarif horaire des prestations particulières supplémentaires effectuées par ou pour le compte de l'Agence.

§ 4

Si l'Agence effectue ou fait effectuer des interventions dans le cadre de la préservation de terrains, sols ou bâtiments contre une pollution radiologique ou dans le cadre d'une exposition de longue durée de personnes aux rayonnements ionisants des suites de situations d'urgence radiologique, de l'exercice d'activités et/ou pratiques professionnelles ou autres, l'Agence répercute les frais de ces interventions sur les entreprises qui ont causé la pollution radiologique ou l'exposition de longue durée.

Après avis du Conseil d'Administration de l'Agence, le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le tarif horaire des interventions visées à l'alinéa 1^{er}.

§ 5

L'Agence doit respecter son équilibre financier.]

Article 32

La comptabilité de l'Agence est organisée selon les méthodes commerciales. Elle respecte les règles fixées par la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises et par les arrêtés d'exécution de cette loi.

Le conseil d'administration de l'Agence désigne un réviseur choisi parmi les membres de l'Institut des réviseurs d'entreprises.

Article 33

Le réviseur adresse aux ministres dont relève l'Agence et au conseil d'administration de cette dernière un rapport sur la situation active et passive ainsi que sur les résultats de l'exploitation, au moins une fois l'an, à l'occasion de la confection du bilan et du compte de profits et pertes ou du compte annuel. Il leur signale sans délai toute négligence, toute irrégularité et en général toute situation susceptible de compromettre l'équilibre financier de l'Agence.

Article 34

Chaque année, avant le 1^{er} [novembre], le conseil d'administration de l'Agence arrête le budget de l'exercice suivant et approuve [avant le 1^{er} juin] les comptes de l'exercice écoulé. Les comptes arrêtés par l'Agence sont transmis aux ministres dont elle relève et au ministre des Finances. Celui-ci les transmet à la Cour des comptes en vue de leur contrôle.

Chapitre VI De l'administration de l'Agence

Article 35

L'Agence est administrée par un Conseil d'administration composé d'un président et de treize membres, qui ont tous voix délibérative et sont désignés par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur la proposition des ministres ayant l'Agence dans leurs attributions. Cette désignation est faite sur la base de leurs qualités scientifiques ou

professionnelles particulières, mentionnées dans l'arrêté de désignation, dans le domaine de la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants. Le conseil d'administration comprend un nombre égal de membres d'expression française et de membres d'expression néerlandaise. En cas de partage des voix, la voix du président ou de son remplaçant est prépondérante. [Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, préciser des règles plus détaillées relatives à la composition et au fonctionnement des organes d'administration et d'avis de l'Agence.] [Le président et les membres du conseil d'administration représentent l'Etat.] Article 36 Le président et les membres du conseil d'administration sont désignés par le Roi pour un terme de six ans. Leur mandat est renouvelable selon les règles prévues pour la nomination. Le mandat prend fin de plein droit lorsque le titulaire atteint l'âge de [70 ans]. Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le mandat de la moitié des membres faisant partie du premier conseil d'administration prend fin après un terme de trois ans. Les administrateurs de l'Agence peuvent être révoqués par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, sur avis conforme et motivé du conseil d'administration adopté à la majorité des deux tiers des voix exprimées. Article 37 Il est créé un Conseil scientifique dont la mission sera de conseiller l'Agence quant à sa politique de contrôle et plus particulièrement de donner, conformément à ce qui est dit à l'article 16, un avis préalable aux autorisations à délivrer pour de nouvelles installations nucléaires ou lors du renouvellement d'autorisations. La composition et les pouvoirs du Conseil scientifique regroupant des personnalités de grande compétence en matière nucléaire et de sécurité sont déterminés par le Roi. Le conseil d'administration assure la concertation entre l'Agence et les milieux intéressés et en particulier les exploitants des installations nucléaires. Article 38 Sans préjudice des autres limitations prévues par ou en vertu d'une loi, l'exercice du mandat de président ou d'administrateur de l'Agence est incompatible avec le mandat ou les fonctions de: 1. membre du Parlement européen; 2. membre de la Chambre des représentants ou du Sénat; 3. 3membre du gouvernement fédéral; 4. [membre d'un Parlement ou d'un gouvernement de communauté ou de région;] 5. gouverneur d'une province ou membre de	
---	--

la députation permanente d'un conseil provincial; 6. membre du collège des bourgmestre et échevins ou président du centre public d'aide sociale; 7. membre du personnel de l'Agence ou d'une personne ou d'un organisme soumis au contrôle de l'Agence, soit directement, soit indirectement par l'intermédiaire d'organisme agréé à l'exception des membres du personnel des universités et des écoles supérieures qui n'ont pas d'intérêt direct aux missions de l'Agence. Ces incompatibilités subsistent jusqu'à la fin de l'année qui suit la fin du mandat ou de la fonction. Lorsqu'un administrateur contrevient aux dispositions ci-dessus, il est tenu de se démettre des mandats ou fonctions en question. S'il ne le fait pas, il est réputé s'être démis de plein droit de son mandat auprès de l'Agence. Article 39 Le conseil d'administration représente l'Agence dans les procédures judiciaires. Le conseil d'administration peut, sous sa responsabilité, déléguer une partie de ses pouvoirs au directeur général. Les délégations de pouvoir ne peuvent être données qu'en vertu de délibérations spéciales du conseil d'administration, lequel détermine l'objet et l'étendue de chacun des pouvoirs ainsi octroyés. Le président et le directeur général représentent conjointement l'Agence dans les actes authentiques et sous seing privé. Article 40 Le Roi détermine le montant des indemnités qui peuvent être allouées aux membres du conseil d'administration. Il fixe le montant des indemnités pour frais de parcours et de séjour. Article 41 La gestion journalière de l'Agence, sa représentation en ce qui concerne sa gestion et l'exécution des décisions du conseil d'administration sont confiées au directeur général désigné pour un terme renouvelable de six ans par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Il ne peut être révoqué que par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres sur avis conforme et motivé de deux tiers des membres du conseil d'administration. Le président et le directeur général sont de rôle linguistique différent. Les droits et les obligations mutuels du directeur général et de l'Agence sont réglés dans un contrat de travail établi conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. Lors de la négociation de cette convention, l'Agence est représentée par le conseil d'administration. Le directeur général qui, au moment de sa nomination, se trouve lié statutairement à l'État ou à toute autre personne morale de droit public qui	
---	--

dépend de l'État, est mis de plein droit à disposition conformément aux modalités du statut concerné pour l'ensemble de la durée de son mandat. Pendant cette période, il conserve ses droits à la promotion et à l'avancement de traitement. Si le directeur général, au moment de sa nomination, est lié contractuellement à l'État ou à toute autre personne morale de droit public qui dépend de l'État, l'accord concerné est suspendu de plein droit pour toute la durée de son mandat. Pendant cette période, il conserve ses droits à la promotion et à l'avancement de traitement. Article 42 L'Agence est soumise à la législation relative aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services. Article 43 L'Agence est organisée de manière telle que la fonction de réglementation et la fonction de surveillance s'exercent indépendamment l'une de l'autre. Article 44 Sans préjudice des dispositions de l'article 46, le personnel de l'Agence est engagé dans les liens d'un contrat de travail, établi conformément à la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, et ce par dérogation à l'article 8, § 2 et § 3, de l'arrêté royal n° 56 du 16 juillet 1982 relatif au recrutement dans certains services publics. Sur la présentation du directeur général et avec l'approbation des ministres qui ont l'Agence dans leurs attributions, le conseil d'administration fixe: 1. le cadre du personnel; 2. le régime de recrutement, le régime de carrière, le régime pécuniaire et le régime social du personnel. Les conditions de travail auxquelles est soumis le personnel sont au moins équivalentes à celles prévues par la loi du 20 février 1990 relative aux agents des administrations et de certains organismes d'intérêt public. L'Agence doit assurer en permanence la formation des membres de son personnel au niveau international, en fonction des missions qui leur sont confiées. [...] Article 45 [§ 1^{er} Les membres du personnel statutaires et contractuels du Ministère de l'Emploi et du Travail, du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, du Ministère de l'Intérieur, du Ministère des Affaires étrangères, du Ministère des Affaires économiques, et du Ministère de la Justice, attachés aux services compétents dans le secteur nucléaire, ainsi que les membres du personnel scientifique de l'Institut scientifique de la Santé	
---	--

publique – Louis Pasteur, ayant des missions dans le secteur nucléaire, peuvent être transférés à l'Agence, après sélection par son Conseil d'administration. Ce transfert s'effectue, au moins, avec maintien de leurs conditions de travail. § 2 Le Roi règle, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les modalités relatives au transfert vers l'Agence des membres du personnel des organismes d'intérêt public chargés des tâches dans le secteur nucléaire. § 3 L'Agence peut modifier le statut pécuniaire et administratif des membres du personnel transférés, afin d'harmoniser les divers statuts applicables au personnel de l'Agence, conformément aux dispositions de l'article 44.] Article 46 Les membres du personnel de l'Agence revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire sont employés statutairement, selon les règles fixées par le Roi, sur la présentation des ministres qui ont l'Agence dans leurs attributions et du ministre de la Justice. Article 46bis § 1^{er} Par dérogation aux articles 45, § 1^{er}, et 46, les membres du personnel statutaire des services publics mentionnés à l'article 45, § 1^{er}, qui ont été sélectionnés par le conseil d'administration, après un appel au <i>Moniteur belge</i>, sont mis à la disposition de l'Agence. § 2 Les membres du personnel mis à la disposition visés au § 1^{er}, demeurent soumis au statut administratif, au statut pécuniaire et au régime de pension en vigueur dans leur service d'origine. Ils conservent dans leur service d'origine leurs droits à la promotion. § 3 La période de mise à la disposition de l'Agence est assimilée à une période d'activité de service. § 4 Les membres du personnel mis à disposition sont soumis à l'autorité du directeur général de l'Agence. § 5 Les membres du personnel du ministère de la Justice mis à la disposition qui ont la qualité d'officier de la police judiciaire conservent cette qualité pendant la période de mise à disposition. Par dérogation à l'article 9, les membres du personnel issus des autres services publics visés à l'article 45, § 1^{er}, peuvent être revêtus par le Roi de la	L'article 45, §1^{er} est complété par l'alinéa suivant : « Les membres du personnel transférés revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire perdent d'office cette qualité lors de leur transfert à l'Agence ». L'article 46 est abrogé. L'article 46bis, §5 est remplacé comme suit : « Les membres du personnel du ministère de la Justice mis à disposition et revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard.
--	--

qualité d'officiers de police judiciaire pendant la mise à disposition. § 6 Pendant sa mise à la disposition, l'emploi délaissé par le membre du personnel statutaire ne peut être attribué de quelque manière que ce soit. § 7 La rémunération du membre du personnel mis à disposition est celle à laquelle il a droit dans son service d'origine, y compris les allocations et indemnités éventuelles. Elle est payée par l'Agence. A cet effet, le service d'origine communique toute information utile à l'Agence. Toutefois, le service d'origine peut poursuivre le paiement de la rémunération du membre du personnel mis à disposition. Dans ce cas, il réclame le remboursement des montants liquidés par la voie d'un relevé trimestriel de demande de remboursement. L'Agence rembourse la charge budgétaire totale. Les cotisations patronales de sécurité sociale, les allocations familiales, le pécule de vacances et l'allocation de fin d'année sont en tout cas compris dans la charge budgétaire totale. § 8 Le membre du personnel mis à disposition peut demander qu'il soit mis fin à sa mise à disposition, moyennant un préavis d'un mois. Moyennant un préavis de trois mois, le conseil d'administration de l'Agence peut mettre fin à la mise à disposition. Il en avise le service d'origine du membre du personnel mis à disposition. § 9 Lorsqu'il est mis fin à la mise à disposition, le membre du personnel se remet à la disposition du ministre ou de l'autorité dont il relève. Si, sans motif valable, il refuse ou néglige de le faire, il est, après dix jours d'absence, considéré comme démissionnaire.] Article 47 Le personnel de l'Agence prend les mesures nécessaires afin de garantir le caractère confidentiel des données dont il a connaissance. Il ne fera usage de ces données qu'aux seules fins requises pour l'exercice de sa mission de surveillance. Article 48 L'Agence relève conjointement [du ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions]. Le contrôle des ministres visés à l'alinéa précédent	Par dérogation à l'article 9, les membres du personnel des autres services publics visés à l'article 45, §1 peuvent, au cours de leur mise à disposition, être revêtus de la qualité d'officier de police judiciaire par le Roi. Ils conservent cette qualité jusqu'au 1^{er} janvier 2015 au plus tard. Pour la perte de la qualité d'officier de police judiciaire, le Roi peut fixer une date préalable à celle mentionnée aux premier et deuxième alinéas ».
--	--

s'exerce à l'intervention d'un seul commissaire du gouvernement, nommé par le Roi par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Ce commissaire exerce également les fonctions de délégué du ministre des Finances telles qu'elles sont prévues au § 4 de l'article 9 de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Chapitre VII Sanctions

Section I.re Disposition générale

Article 49

[Les infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution peuvent faire l'objet soit de sanctions pénales, soit de sanctions administratives.]

Section II Sanctions pénales

Article 50

[Les infractions aux dispositions de la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution sont punies d'une amende de 1.000 euros à 1.000.000 euros et d'un emprisonnement de trois mois à deux ans ou de l'une de ces peines seulement.

Seront punis des mêmes peines ceux qui auront porté entrave à l'exercice de la mission des personnes visées à l'article 9 ou qui leur auront refusé leur concours.]

Article 51

Si les infractions visées à l'article 50 sont commises en temps de guerre, elles sont punies d'une amende de 2000 euros à 2.000.000 euros et de la réclusion de cinq à dix ans, ou de l'une de ces peines seulement.]

Article 52

Toutes les dispositions du livre 1.er du Code pénal, sans exception du chapitre VII et de l'article 85, sont applicables aux infractions prévues par la présente loi ou par ses arrêtés d'exécution.]

Section III Amendes administratives

Sous-section I.re Procédure administrative

Article 53

§ 1^{er}

Lors de la constatation d'infractions à la présente loi ou à ses arrêtés d'exécution, une amende administrative de 500 euros à 100.000 euros par infraction peut être infligée à l'auteur de l'infraction.

§ 2

En outre, les frais d'expertise en rapport avec les infractions visées au § 1^{er} sont mis à charge de l'auteur de l'infraction.

§ 3

Les personnes physiques ou morales sont civilement responsables du paiement des amendes

administratives et des frais auxquels leurs organes, leurs administrateurs, les membres de leur personnel dirigeant et d'exécution, leurs préposés et leurs mandataires sont condamnés.] Article 54 Les faits sanctionnés par l'article 49 sont constatés dans un procès-verbal par un officier de police judiciaire. L'original du procès-verbal est envoyé au procureur du Roi. Une copie du procès-verbal est dans le même temps envoyée à la personne désignée à l'article 56.] Article 55 Le procureur du Roi dispose d'un délai de six mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour informer la personne visée à l'article 56 que des poursuites pénales ont été engagées. La personne visée à l'article 56 ne peut infliger d'amende administrative sur la base de l'article 53 avant l'échéance du délai de six mois, sauf communication préalable par le procureur du Roi que celui-ci ne souhaite pas réserver de suite au fait. Dans le cas où le procureur du Roi omet de notifier sa décision dans le délai fixé ou renonce à intenter des poursuites pénales, la personne visée à l'article 56 peut décider d'entamer la procédure administrative.] Article 56 L'amende administrative est imposée par la personne désignée par le Roi. Le Roi détermine les règles de procédure, en ce compris l'exercice des droits de la défense.] Article 57 § 1^{er} La décision d'imposer une amende administrative est motivée. Elle mentionne également le montant de l'amende administrative et les dispositions de l'article 58, alinéa 3. § 2 L'amende administrative est proportionnelle à la gravité des faits qui la motivent, et en fonction de l'éventuelle récidive. § 3 La personne visée à l'article 56 peut, s'il existe des circonstances atténuantes, infliger une amende administrative inférieure au montant minimal visé à l'article 53, sans que l'amende puisse être inférieure à 80 % du minimum du montant visé à l'article précité. § 4 Le concours de plusieurs infractions peut donner lieu à une amende administrative unique proportionnelle à la gravité de l'ensemble des faits.] Article 58 La décision est notifiée par lettre recommandée à la poste à l'auteur de l'infraction ainsi qu'à la personne physique ou morale civilement responsable du	Dans l'article 54, alinéa 1^{er}, les mots «un officier de police judiciaire » sont remplacés par les mots «les membres du personnel visées à l'article 9 ».
---	---

paiement de l'amende administrative. La décision est également notifiée au procureur du Roi. Une invitation à acquitter l'amende dans le délai et selon les modalités fixés par le Roi est jointe.] Article 59 L'auteur de l'infraction ou la personne physique ou morale civilement responsable du paiement de l'amende administrative qui conteste la décision de la personne visée à l'article 56 peut interjeter appel par voie de requête auprès du tribunal compétent dans un délai d'un mois à compter de la notification de la décision, à peine de déchéance. En cas de recours contre la décision de la personne désignée par le Roi, le tribunal compétent peut, s'il existe des circonstances atténuantes, diminuer le montant d'une amende administrative infligée sous le montant minimal visé à l'article 53, sans que l'amende puisse être inférieure à 80 % du minimum du montant visé à l'article précité. Ce recours suspend l'exécution de la décision.] Article 60 Lorsque l'auteur de l'infraction ou la personne civilement responsable reste en défaut de payer l'amende administrative dans le délai imparti et que la possibilité d'appel fixée à l'article 59 est épuisée, la décision d'infliger une amende administrative a force exécutoire et la personne visée à l'article 56 peut lancer une contrainte selon les modalités fixées par le Roi.] Article 61 La personne visée à l'article 56 ne peut imposer d'amende administrative à l'échéance d'un délai d'un an, à compter du jour où le fait est constaté. Le paiement selon la procédure administrative éteint également la possibilité d'engager des poursuites pénales pour les faits visés.] Sous-section II Procédure administrative simplifiée Article 62 § 1^{er} Lors de la constatation d'une ou plusieurs des infractions déterminées par le Roi, il peut, si le fait n'a pas causé de dommage à autrui et moyennant l'accord de l'auteur de l'infraction, être perçu une amende administrative, d'un montant de 125 euros à 500 euros par infraction, selon la procédure simplifiée. Le paiement de l'amende administrative dans le délai déterminé par le Roi marque l'accord de l'auteur de l'infraction sur l'application de la procédure simplifiée. Le montant de l'amende relatif à chaque infraction déterminée par le Roi ainsi que les modalités de perception sont fixés par le Roi. La procédure simplifiée peut être proposée par les	Dans l'article 62, §1^{er}, alinéa 4, les mots «les officiers
---	--

officiers de police judiciaire membres de l'Agence. § 2 Les personnes physiques ou morales sont civilement responsables du paiement des amendes administratives proposées selon la procédure simplifiée à leurs organes, leurs administrateurs, leurs membres du personnel dirigeant et d'exécution, leurs préposés et mandataires.] Article 63 Le paiement selon la procédure simplifiée éteint la possibilité d'infliger à l'auteur de l'infraction une amende administrative pour les faits visés sur la base de la procédure administrative fixée aux articles 53 à 61.] Article 64 Le paiement selon la procédure simplifiée éteint également la possibilité d'engager des poursuites pénales pour les faits visés.] Chapitre VIII Dispositions finales Article 65 (ancien art. 51) L'article 10 alinéa 2 de la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'énergie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en exécution des §§ 1^{er} et 4 de l'article III du Traité du 1^{er} juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires est remplacé par les dispositions suivantes: (...) Article 66 (ancien art. 52) La loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, modifiée par les lois des 29 mai 1963, 3 décembre 1969, 14 juillet 1983, 22 décembre 1989 et 26 juin 1992 est abrogée. Les arrêtés royaux pris en vertu de la loi précitée restent d'application tant qu'ils n'ont pas été modifiés ou abrogés en vertu de la présente loi. Article 67 § 1^{er} [Les exploitants d'installations nucléaires sont tenus de confier aux organismes agréés pour une durée indéterminée, en vertu de la loi du 29 mars 1958 relative à la protection de la population contre les dangers résultant des radiations ionisantes, les missions spécifiques visées à l'article 28, alinéa 2, jusqu'au moment où ses missions seront reprises, soit par l'Agence même, conformément aux articles 15 et 16, soit par un organisme agréé, soit par une entité spécialement créée par l'Agence à cet effet, conformément aux articles 28 et 30.] § 2 [Les organismes agréés existants sont tenus d'exécuter, en toute indépendance, les missions	de police judiciaire membres de l'Agence » sont remplacés par les mots «les membres du personnel visés à l'article 9 ».
---	--

précitées qui leur sont confiées jusqu'au moment où ces missions seront reprises, soit par l'Agence même, conformément aux articles 15 et 16, soit par un organisme agréé, soit par une entité spécialement créée par l'Agence à cet effet, conformément aux articles 28 et 30.

A cette fin, ils maintiennent leur agréation existante. Nonobstant l'article 29, leur agréation ainsi que leurs missions prennent fin de droit au moment où les missions visées à l'article 28, alinéa 2, seront mises en œuvre soit par l'Agence même, conformément aux articles 15 et 16, soit par un organisme agréé, soit par une entité spécialement créée par l'Agence à cet effet, conformément aux articles 28 et 30.]

§ 3

La période d'application du régime transitoire instauré par cet article est limitée à deux ans au maximum. Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les conditions et les règles plus précises en matière du transfert des missions de contrôle spécifiques. Il peut de la même manière proroger la durée de ce régime transitoire d'un an au maximum à chaque fois.]

Article 68 (ancien art. 53)

Le Roi peut modifier les dispositions légales existantes pour les adapter aux dispositions de la présente loi.

Article 69 (ancien art. 54)

Le Roi détermine, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la date de l'entrée en vigueur des dispositions de la présente loi.

Tableau: catégories de matières nucléaires

[

Matière			Catégorie		
			I	II	III (c)
1.	Plutonium (a)	Non irradié (b)	2 kg ou plus	Moins de 2 kg, mais plus de 500 g	500 g ou moins, mais plus de 15 g
2.	Uranium 235.	Non irradié (b)			
		—uranium enrichi à 20 % ou plus en 235U	5 kg ou plus	Moins de 5 kg mais plus de 1 kg	1 kg ou moins mais plus de 15 g
		—uranium enrichi à 10 % ou plus, mais à moins de 20 %, en 235U	—	10 kg ou plus	Moins de 10 kg mais plus de 1 kg
		—uranium enrichi à	—	—	10 kg ou plus

		moins de 10 % en 235U			
3.	Uranium 233.	Non irradié (b)	2 kg ou plus.	Moins de 2 kg, mais plus de 500 g.	500 g ou moins, mais plus de 15 g.
4.	Combustible irradié.			Uranium appauvri ou naturel, thorium ou combustible faiblement enrichi (teneur en matières fissiles inférieure à 10 %) (d à f)	

a) Tout le plutonium sauf s'il a une concentration isotopique dépassant 80 % en plutonium 238.

b) Matières non irradiées dans un réacteur ou matières irradiées dans un réacteur mais ayant une intensité de rayonnement égale ou inférieure à 1 Gy/h à un mètre de distance sans écran.

c) Les quantités qui n'entrent pas dans la catégorie III et l'uranium naturel, l'uranium appauvri et le thorium doivent être protégés conformément à des pratiques de gestion prudente.

d) Les autres combustibles qui en vertu de leur teneur originelle en matières fissiles sont classés dans la catégorie I ou dans la catégorie II avant irradiation peuvent entrer dans la catégorie directement inférieure si l'intensité du rayonnement du combustible dépasse 1 Gy/h à un mètre de distance sans écran.

e) Le combustible irradié, présent en petites quantités, peut être inclus dans la catégorie III tant pour le transport que pour l'utilisation et l'entreposage si, il est estimé contenir moins de 2 kilos de plutonium ou moins de 5 kilos d'uranium hautement enrichi et si l'intensité de rayonnement dépasse 1 Gy/h à un mètre de distance sans écran.

f) Sans préjudice de l'exception prévue en e), les combustibles qui en vertu de leur teneur originelle en matières fissiles sont classées dans la catégorie II ou dans la catégorie III avant irradiation entrent, après irradiation, dans la catégorie II si ils sont en cours de transport national ou international et si l'intensité du rayonnement du combustible dépasse 1 Gy/h à un mètre de distance sans écran. Ils entrent dans la catégorie III si, ils sont en cours d'utilisation ou d'entreposage et si l'intensité du rayonnement du combustible dépasse 1 Gy/h à un mètre de distance sans écran.]

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR NUCLEAIRE CONTROLE	
Wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle	
Actuele versie	Toekomstige versie
Hoofdstuk I Algemene bepalingen Artikel I Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsmaatregelen wordt verstaan onder: - ioniserende stralingen: stralingen samengesteld uit fotonen of deeltjes welke in staat zijn direct of indirect de vorming van ionen te veroorzaken; - radioactieve stof: elke stof die één of meer radionucliden bevat waarvan de activiteit of de concentratie om redenen van stralingsbescherming niet mag worden verwaarloosd; - bevoegde overheid: [de overheid aangewezen krachtens deze wet en krachtens haar uitvoeringsbesluiten];	
- algemeen reglement: het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van ioniserende stralingen, genomen met toepassing van de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, vervangen door deze wet;	
- erkende instellingen: de instellingen die door het algemeen reglement met bepaalde taken worden belast; - dienst voor fysische controle: de dienst die krachtens het algemeen reglement door de bedrijfsleider moet worden opgericht en die belast is met de organisatie van en het toezicht op de maatregelen die nodig zijn om de bepalingen van dat reglement te doen naleven; - het Agentschap: de openbare instelling opgericht door deze wet voor de nucleaire controle; - [kernmateriaal: de volgende bijzondere splijtbare producten en kerngrondstoffen: a) de bijzondere splijtbare producten zijn plutonium 239, uranium 233, uranium verrijkt in uranium 235 of 233: elk product dat één of meerdere van de hierboven vermelde isotopen bevat. Uranium verrijkt in uranium 235 of 233 is uranium dat hetzij uranium 235 bevat hetzij uranium	

233, dan wel deze beide isotopen in een zodanige hoeveelheid dat de verhouding tussen de som van beide isotopen en de isotoop 238 groter is dan de verhouding tussen de isotoop 235 en de isotoop 238 in natuurlijk uranium; b) de kerngrondstoffen zijn het uranium dat een mengeling aan isotopen bevat die in de natuur voorkomen en uranium verarmd in uranium 235; thorium; de voornoemde materialen onder de vorm van metaal, legering, de chemische verbindingen of concentraten; - nationaal nucleair vervoer: het vervoer, met om het even welk vervoermiddel, van kernmateriaal dat geconditioneerd is met het oog op een zending, wanneer dit uitsluitend binnen Belgisch grondgebied plaatsvindt; - internationaal nucleair vervoer: het vervoer, met om het even welk vervoermiddel, van kernmateriaal, dat geconditioneerd is met het oog op een zending, dat de grenzen van het grondgebied moet overschrijden, te rekenen vanaf het vertrek uit de installatie van de expediteur in de Staat van oorsprong tot de aankomst in een installatie van de geadresseerde op het grondgebied van de Staat van eindbestemming; - fysieke beveiligingsmaatregelen: alle administratieve, organisatorische en technische maatregelen met als doel het beschermen van kernmateriaal tijdens de productie, het gebruik, de opslag of het vervoer tegen de risico's van ongeoorloofd bezit en diefstal en het beschermen van kernmateriaal tijdens de productie, het gebruik, de opslag alsook de nucleaire installaties, het nationaal en internationaal nucleair vervoer tegen de risico's van sabotage. De genoemde maatregelen hebben eveneens tot doel [de nucleaire documenten] te beschermen tegen voornoemde handelingen; - sabotage: alle opzettelijke handelingen gericht tegen kernmateriaal tijdens de productie, het gebruik, de opslag of het vervoer, tegen de nucleaire installaties of tegen het nationaal of internationaal nucleair vervoer, die op rechtstreekse of onrechtstreekse wijze de gezondheid en veiligheid van het personeel, de bevolking en het milieu in gevaar kunnen brengen door het blootstellen aan bestraling of uitstoot van radioactieve materie; - nucleaire inspecteurs: de directeur-generaal en de leden van het departement toezicht en controle van het Agentschap die een zelfde of een hogere rang hebben als de deskundigen bij voornoemde instelling en die door de Koning worden aangeduid.]	Definitie 'nucleaire inspecteurs' wordt geschrapt.
--	--

Artikel 1bis Voor de toepassing van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten wordt, inzake de fysieke beveiligingsmaatregelen verstaan onder: - Nucleaire installaties: alle installaties waar kernmateriaal wordt geproduceerd, gebruikt en opgeslagen;] - [-Categorisering: toekenning van een fysieke beveiligingsgraad aan het kernmateriaal, de nucleaire documenten en de veiligheidszones. - Veiligheidsrang: fysieke beveiligingsgraad toegekend aan kernmateriaal, veiligheidszones en nucleaire documenten. - Nucleair document: elke geregistreerde informatie, ongeacht haar vorm, behandeling, juridische aard of fysische eigenschappen, waaraan een veiligheidsrang werd toegekend en die betrekking heeft op kernmateriaal dat geproduceerd, gebruikt, opgeslagen of vervoerd wordt, of op fysieke beveiligingsmaatregelen die werden opgesteld om het kernmateriaal en de kerninstallaties, evenals het vervoer van kernmateriaal te beschermen, met uitzondering van: a) de documenten die het nationaal of internationaal vervoer van kernmateriaal uit hoofde van de van kracht zijnde regelgeving moeten begeleiden; b) de geclassificeerde documenten overeenkomstig de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen; c) de documenten die tot stand kwamen in het kader van de fysieke beveiligingsmaatregelen en die andere persoonlijke gegevens bevatten dan de naam, voornaam van een persoon, de vermelding van het niveau van zijn veiligheidsmachtiging of de aanduiding van het gecategoriseerd kernmateriaal, de veiligheidszones en de nucleaire documenten waartoe hij uit hoofde van deze wet toegang heeft.	

- Veiligheidszone: elke plaats van een kerninstallatie of een nucleair vervoerbedrijf – met inbegrip van de nucleaire transportvoertuigen – waaraan een veiligheidsrang wordt toegekend, of waar zich het volgende bevindt: a) kernmateriaal waaraan een veiligheidsrang werd toegekend; of b) nucleaire documenten; of c) uitrustingen, systemen of voorzieningen of om het even welk ander element waarvan de sabotage een rechtstreekse of onrechtstreekse radiologische impact kan hebben die de internationaal erkende radiologische normen voor de werknemers, de bevolking of het leefmilieu overschrijdt.] Artikel 2 Er wordt een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht "Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle", afgekort F.A.N.C. De zetel ervan is gevestigd in het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 32 tot 34 van deze wet, valt het Agentschap onder de toepassing van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op bepaalde instellingen van openbaar nut. In artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op bepaalde instellingen van openbaar nut, worden in de categorie C, op hun plaats in de alfabetische volgorde, ingevoegd de woorden: "Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle". Artikel 2bis De wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur is niet van toepassing op kernmateriaal [en de nucleaire documenten].] Hoofdstuk II Bevoegde overheid Artikel 3 De Koning kan, met uitsluiting van de gemeentelijke overheid, maatregelen nemen ter bescherming van de werknemers, de volksgezondheid of het leefmilieu. Deze maatregelen hebben betrekking op de voorwaarden verbonden aan het invoeren, het uitvoeren, het produceren, het vervaardigen, het	
---	--

bezit, [het vervoeren], het doorvoeren, het te koop aanbieden, het verkopen, het afstand doen onder bezwarende titel of om niet, het verdelen en het gebruiken met commercieel, industrieel, wetenschappelijk, medisch of enig ander oogmerk, van apparaten, installaties of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden. Deze voorwaarden, verbonden aan voormelde activiteiten kunnen ook slaan op de toebehoren van apparaten en installaties en op de software die dient om de veiligheid en de werking van deze apparaten en installaties te verzekeren.

De Koning bepaalt bij een in Ministerraad overlegd besluit de voorwaarden, de beperkingen en de nadere regelen volgens welke het Agentschap de opdrachten vervult bepaald in de artikelen 19 en 20.

Hij kan eveneens de verwijdering en de ontruiming van radioactieve stoffen reglementeren.

De Koning kan de nadere regelen bepalen volgens welke de gemeentelijke overheden worden geïnformeerd.

Artikel 4

Onverminderd de bepalingen van artikel 8 mogen de in artikel 3 genoemde apparaten en stoffen enkel vervoerd worden door personen daartoe erkend door het Agentschap. De Koning regelt, na advies van het Agentschap, de wijze van erkenning.

Artikel 5

De bevoegde overheid kan te allen tijde de beslissingen schorsen en vernietigen van gedecentraliseerde besturen die rechtstreeks of onrechtstreeks een invloed hebben op het vervoer van radioactieve stoffen of van apparaten die deze stoffen bevatten.

Artikel 6

Wanneer een onvoorziene gebeurtenis de volksgezondheid en het leefmilieu in gevaar brengt, is de Koning, met uitsluiting van de gemeentelijke overheid, gemachtigd tegenover de producenten, fabricanten, houders, vervoerders of gebruikers van apparaten of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden, alle door de omstandigheden vereiste maatregelen te treffen, met het oog op de bescherming van de bevolking of het leefmilieu.

In dezelfde omstandigheden en met hetzelfde doel is de Koning, met uitsluiting van de gemeentelijke overheid, eveneens gemachtigd alle passende maatregelen te nemen om de gevaren te weren, die kunnen ontstaan uit de toevallige besmetting van om het even welke omgevingen, stoffen of

produkten door radioactieve stoffen.	
Artikel 7 De Koning wijst de personen aan die belast zijn met het toezicht op de naleving van deze wet en van haar uitvoeringsbesluiten, wat betreft het medisch toezicht op de werknemers en de arbeidshygiënische omstandigheden.	
Artikel 8 De Koning wijst de personen aan die belast zijn met de opdrachten bedoeld in de artikelen 7 en 14: 1. [op het militair domein, met dien verstande dat het Agentschap belast is met het toezicht en de controle op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op de plaatsen waar personen die geen deel hebben aan de landsverdediging, noch behoren tot een vreemde Krijgsmacht, op regelmatige wijze aanwezig zijn;] 2. op alle andere door Hem aangewezen plaatsen, waar apparaten of stoffen worden geproduceerd, vervaardigd, gehouden of gebruikt die ioniserende stralingen kunnen verspreiden en die voor de behoeften van de krijgsmacht moeten dienen; 3. naar aanleiding van de door de minister van Landsverdediging bevolen of vergunde transporten van bovenvermelde apparaten en stoffen. Artikel 9 Onverminderd het bepaalde in artikel 8 van het Wetboek van strafvordering, worden de leden van de controledienst van het Agentschap die door de Koning werden belast met het toezicht op de naleving van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de Procureur des Konings. Zij sporen de overtredingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten op en stellen ze vast bij proces-verbaal dat geldt tot het tegendeel wordt bewezen. Hun bevoegdheden worden bepaald door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit onverminderd het bepaalde in artikel 10. [De leden van de controledienst hebben het recht een waarschuwing te geven en hierbij een termijn te bepalen waarbinnen de overtreder zich in regel moet stellen. Deze termijn mag ten hoogste zes maanden bedragen. Wanneer de dag waarop de termijn om zich in regel	Artikel 9 § 1. Onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie zoals bepaald in artikel 8 van het wetboek van strafvordering, zien de daartoe door de Koning aangewezen statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle toe op de naleving van de verordeningen van de Europese Unie die behoren tot de bevoegdheden van het Agentschap, van de bepalingen van deze wet, van de uitvoeringsbesluiten daarvan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, en worden zij belast met de begeleiding overeenkomstig artikel 10, 2^{de} lid van de wet van 20 juli 1978 houdende geeïgende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens.

te stellen verstrijkt een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, dan wordt deze verschoven naar de eerstvolgende werkdag. Bij het geven van deze waarschuwingen kunnen zij alle passende maatregelen voorschrijven die zij nuttig achten om de gevaren voor de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, de bevolking en het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen te bestrijden of weg te werken.]	§2. De overeenkomstig §1 aangeduide personeelsleden worden aangeduid als "nucleaire inspecteurs". §3. De overeenkomstig §1 aangeduide personeelsleden leggen, voorafgaand aan de uitoefening van hun functie, de eed, in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831 betreffende de eedaflegging bij de aanvang der grondwettelijke vertegenwoordigende monarchie, af, in handen van de Minister die toezicht uitoefent op het Agentschap of van zijn aangestelde. §4. De nucleaire inspecteurs kunnen hun bevoegdheden uitoefenen op het gehele Belgische grondgebied, doch slechts met het oog op het toezicht op de uitvoering van de bepalingen van deze wet en de uitvoeringsbepalingen ervan alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te laten voeren op Belgisch grondgebied in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, de wet van 1 juni 2005 betreffende de toepassing van het Aanvullend Protocol van 22 september 1998 bij de Internationale Overeenkomst van 5 april 1973 ter uitvoering van artikel III, leden 1 en 4, van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens en de artikelen 477 tot en met 477<i>sexies</i> en 488<i>bis</i> van het Strafwetboek. §5. Een geactualiseerde nominatieve lijst van de overeenkomstig §1 aangewezen personeelsleden zal ten minste om de twee jaren in de vorm van een ministerieel besluit worden bekendgemaakt. De overeenkomstig §1 toegewezen bevoegdheden kunnen door de Koning worden ontnomen." Art. 9 <i>bis</i>: §1. In afwijking van de mogelijkheid tot toepassing van artikel 29 van het Wetboek van strafvordering, hebben de personeelsleden bedoeld in artikel 9 het recht waarschuwingen te geven, en hierbij een termijn te bepalen waarbinnen de overtreder zich in regel moet stellen. Deze termijn mag ten hoogste 6 maanden bedragen. Wanneer de dag waarop de termijn om zich in regel te stellen verstrijkt een zaterdag, een zondag of een wettelijke feestdag is, wordt de vervalddag verschoven naar de eerstvolgende
--	---

Artikel 10 De personen bedoeld in artikel 9 beschikken ook over de hierna volgende bevoegdheden voor de uitoefening waarvan zij een beroep kunnen doen op de hulp van de overtreder of zijn aangestelden. Zij hebben te allen tijde vrije toegang tot vervoermiddelen, fabrieken, opslagplaatsen, ziekenhuizen en, meer in het algemeen, tot alle inrichtingen waar apparaten of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden geproduceerd, vervaardigd, gehouden of gebruikt worden. [Tot bewoonde lokalen hebben zij evenwel enkel toegang wanneer de rechter in de politierechtbank vooraf toestemming heeft verleend.] Zij kunnen de apparaten of de stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten, in beslag nemen. In identieke gevallen en afgezien van eventuele rechtsvervolgingen, kunnen zij ambtshalve alle maatregelen treffen om de bronnen van ioniserende stralingen, die gevaar zouden kunnen opleveren voor de volksgezondheid of het leefmilieu, onschadelijk te maken. Wat betreft de vervoermiddelen en verpakkingen die niet beantwoorden aan de voorschriften van de besluiten genomen ter uitvoering van deze wet,	werkdag. §2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen de overtredingen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, alsook de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, vaststellen bij proces-verbaal dat geldt tot het tegendeel wordt bewezen voor zover een afschrift ervan ter kennis gebracht wordt van de vermoedelijke dader van de inbreuk, binnen een termijn van 60 dagen die aanvangt de dag na de vaststelling van de inbreuk. Indien deze termijn niet wordt gerespecteerd, dan geldt het proces-verbaal ten titel van inlichting. §3. Bij het opmaken van de processen-verbaal kunnen de door hen verrichte materiële vaststellingen, met bewijskracht, gebruikt worden door andere nucleaire inspecteurs, andere inspectiediensten of door statutaire of contractuele personeelsleden belast met het toezicht op de naleving van andere wetgevingen." Art. 10. §1. De personeelsleden, bedoeld in artikel 9, voorzien van bewijsstukken ter rechtvaardiging van hun ambt, beschikken over de hierna volgende bevoegdheden bij de uitoefening van hun opdracht, en dit zowel in het kader van de administratieve afhandelingbevoegdheid als in het kader van de vaststelling van inbreuken bij proces-verbaal: 1° zij hebben te allen tijde, zonder voorafgaande verwittiging, vrije toegang tot vervoermiddelen, fabrieken, opslagplaatsen, ziekenhuizen en, meer in het algemeen, alle inrichtingen waar toestellen of stoffen die ioniserende stralingen kunnen verspreiden, geproduceerd, vervaardigd of gebruikt worden of aanwezig zijn, evenals elke plaats waarvan zij redelijkerwijze kunnen vermoeden dat ofwel voormelde toestellen of stoffen, onderworpen aan de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, aanwezig zijn ofwel bewijzen van het bestaan van een inbreuk mogelijk kunnen aangetroffen worden. Tot bewoonde lokalen of beroeps- en bedrijfslokale die daadwerkelijk als woning zijn ingericht en als dusdanig worden gebruikt, hebben ze evenwel enkel toegang mits voorafgaande machtiging van de rechter van de politierechtbank. Een machtiging tot visitatie kan worden bekomen voor de toegang tot de bewoonde ruimten na 21 uur en voor 5 uur mits het verzoek aan de politierechter bijzonder wordt gemotiveerd;
--	---

kunnen zij alle vereiste spoedmaatregelen treffen, inzonderheid het gebruik ervan verbieden, ze verzegelen en in beslag nemen.	2° zij kunnen de toestellen of de stoffen die geproduceerd, vervaardigd, gehouden, vervoerd of gebruikt worden onder voorwaarden die niet stroken met de voorschriften van deze wet, haar uitvoeringsbesluiten of de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen en erkenningen in uitvoering van deze bepalingen, in beslag nemen of verzegelen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de administratieve afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld; 3° zij kunnen alle passende maatregelen, organisatorische maatregelen inbegrepen, treffen of opleggen die zij nuttig achten voor de gezondheid en veiligheid van de werknemers en de bevolking en voor de bescherming van het leefmilieu op het vlak van de ioniserende stralingen, en dit zowel om gevaren te voorkomen als om de gebreken of vormen van hinder die zij vaststellen en als een gevaar beschouwen, te bestrijden of weg te werken; 4° zij kunnen alle vereiste maatregelen treffen of opleggen wat betreft de vervoermiddelen en verpakkingen die niet beantwoorden aan de voorschriften van de besluiten genomen ter uitvoering van deze wet, inzonderheid het gebruik ervan verbieden, ze verzegelen en in beslag nemen. Bij inbeslagname of verzegeling in het kader van de afhandelingsbevoegdheid wordt een inspectieverslag opgesteld waarin de motieven van beslag of verzegeling worden toegelicht, bij inbeslagname of verzegeling naar aanleiding van de vaststelling van een inbreuk wordt een proces-verbaal opgesteld; 5° zij kunnen stoffen of een monster ervan aan een onderzoek of een analyse laten onderwerpen. De kosten zijn ten laste van de exploitant of houder van de stoffen, in toepassing van artikel 31,§3, van deze wet; 6 ° zij kunnen, onverminderd de toepassing van de artikelen 47bis van het Wetboek van strafvordering en 2bis§2 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, overgaan tot het ondervragen, hetzij alleen, hetzij in aanwezigheid van getuigen, van de exploitant, zijn aangestelden of mandatarissen, de werknemers of de externe werkers, evenals van alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is, over elke aangelegenheid waarvan de kennis nuttig is voor de uitoefening van het toezicht. Het verhoor wordt al naargelang het geval in een inspectieverslag dan wel in een proces-verbaal van verhoor geregistreerd;
---	--

	7° de identiteit vast te stellen van de personen die zich bevinden op die plaatsen die aan hun controle onderworpen zijn en waarvan redelijkerwijze kan aangenomen worden dat het hier gaat om exploitanten, aangestelden of mandatarissen, werknemers of externe werkers, evenals alle personen waarvan ze vermoeden dat hun verhoor noodzakelijk is voor het uitoefenen van het toezicht. Met het oog hierop, kunnen ze van deze personen eisen dat ze hun officiële identiteitspapieren voorleggen. Zij kunnen bovendien deze personen identificeren met de hulp van niet-officiële documenten die deze hen vrijwillig voorleggen wanneer deze personen geen officiële identificatiedocumenten kunnen voorleggen of wanneer de nucleaire inspecteurs aan de authenticiteit ervan of aan de identiteit van deze personen twijfelen; 8° zich ter plaatse alle inlichtingen doen verschaffen of op hun verzoek en zonder verplaatsing alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedrager die zij voor hun onderzoeken nuttig achten, laten voorleggen zodat zij er uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën van kunnen nemen of ze kunnen eisen dat deze hen kosteloos worden overgemaakt of, ze kunnen, tegen ontvangstbewijs, beslag leggen op om het even welke, hiervoor vermelde informatiedrager. De originele drager van het beeldmateriaal moet worden bewaard op het Agentschap totdat een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest is uitgesproken, het dossier is geseponeerd of tot de administratieve boete, opgelegd overeenkomstig de artikelen 53 en volgende en 62, is betaald; 9° alle voor hun onderzoek nuttige informatiedragers, die zich bevinden in de inrichtingen of op de andere plaatsen die aan hun toezicht onderworpen zijn, opsporen en onderzoeken; 10° vaststellingen te doen door het maken van foto's, afdrukken, films of video's en dit zonder afbreuk te doen aan de fysieke beveiligingsmaatregelen. De Koning bepaalt de nadere regels voor het maken van de vaststellingen.; 11° rechtstreeks, kosteloos en op eenvoudig verzoek, alle nuttige informatiedragers opvragen of opsporen en onderzoeken bij de dienst die de fysische controle uitoefent in de aan het onderzoek onderworpen inrichting, die dienst die hier toezicht op uitoefent of bij de entiteiten bedoeld in artikel 14bis van de wet, alsook bij de verkopers, leveranciers, fabrikanten en invoerders van bronnen van ioniserende stralingen en bij de deskundigen die werkzaamheden uitvoeren in de inrichtingen;
--	---

	12° bevelen dat de documenten die moeten worden aangeplakt ingevolge de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, daadwerkelijk aangeplakt worden en blijven, binnen een termijn die zij bepalen of zonder uitstel. §2. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 kunnen, ingeval van verzet tegen de in het kader van §1 bedoelde bevoegdheden, een proces-verbaal opstellen wegens verhindering van toezicht. Zij kunnen de bijstand vorderen van de federale of de lokale politiediensten.” Art. 10bis. §1. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 moeten de nodige maatregelen nemen om het vertrouwelijk karakter te respecteren van de gegevens van persoonlijke aard of bedrijfsgeheimen waarvan ze kennis hebben gekregen in de uitoefening van hun opdracht en om te verzekeren dat deze gegevens uitsluitend worden aangewend voor de uitoefening van hun toezichtsoptocht. Behoudens uitdrukkelijke machtiging van de indiener van een klacht of van een aangifte betreffende een overtreding van de bepalingen van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, mogen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 in geen enkel geval, zelfs niet vóór de rechtbanken, de naam van de indiener van deze klacht of van deze aangifte bekend maken. Het is hun eveneens verboden aan de exploitant of aan zijn aangestelde of mandataris te onthullen dat ingevolge een klacht of een aangifte een onderzoek werd ingesteld. §2. Wanneer zij zulks nodig achten, delen de personeelsleden bedoeld in artikel 9 de inlichtingen die zij bij hun onderzoek hebben ingewonnen mee, aan de personeelsleden belast met het toezicht op andere wetgevingen, in zoverre die inlichtingen deze laatsten kunnen aanbelangen bij de uitoefening van het toezicht waarmee ze belast zijn. Zij zijn verplicht om deze inlichtingen mee te delen wanneer de in het vorige lid bedoelde personeelsleden erom verzoeken. Evenwel mogen inlichtingen die werden ingewonnen tijdens de uitoefening van plichten voorgeschreven door de rechterlijke overheid slechts worden meegedeeld mits toestemming van deze laatste en mogen de akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen betreffende gerechtelijke procedures enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toelating van de procureur-generaal. Inlichtingen betreffende medische gegevens van
--	--

	persoonlijke aard mogen slechts worden meegedeeld of gebruikt met inachtneming van het medisch beroepsgeheim. §3. Alle overheidsdiensten die afhangen van de federale regering moeten, en de overige overheidsdiensten, hierin inbegrepen de parketten en de griffies van de hoven en van rechtbanken, gemeenschappen, gewesten, provincies en agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten, verenigingen waarvan deze deel uitmaken, overheidsinstellingen die ervan afhangen, kunnen aan de nucleaire inspecteurs, op hun aanvraag, alle inlichtingen verstrekken, alsook hen alle boeken, registers, documenten, schijven, magneetbanden of om het even welke andere informatiedragers ter inzage voorleggen en hen de uittreksels, duplicata, afdrukken, uitdraaien, kopieën of fotokopieën de nucleaire inspecteurs nuttig achten bij hun toezicht op de naleving van de wet en haar uitvoeringsbesluiten, overhandigen. Alle voornoemde diensten met uitzondering van de diensten van de gemeenschappen en gewesten, zijn gehouden die inlichtingen, uittreksels, afschriften, afdrukken, uitdraaien, kopies of fotokopies kosteloos te verstrekken. De vaststellingen, akten, stukken, registers, documenten of inlichtingen ingewonnen voor of tijdens de uitvoering van de taken opgelegd door de bevoegde rechterlijke overheid mogen evenwel enkel worden meegedeeld met de uitdrukkelijke toestemming ervan. Een samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de gemeenschappen en de gewesten, bedoeld bij artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, regelt de mededeling van inlichtingen door de diensten van de gemeenschappen en de gewesten, alsmede andere vormen van wederzijdse bijstand en samenwerking. §4. Elke beslissing over de strafvordering uit hoofde van een overtreding van de wetgevingen waarop zij toezicht uitoefenen, zal op hun aanvraag ter kennis worden gebracht van de personeelsleden bedoeld in artikel 9 die proces-verbaal hebben opgemaakt. De kennisgeving van deze beslissing aan de personeelsleden bedoeld in artikel 9, gebeurt door de zorg, naargelang van het geval, van het orgaan van het openbaar ministerie dat deze heeft getroffen, van de griffier van de rechtbank van eerste aanleg of van het hof van beroep die ze heeft uitgesproken. §5. Het openbaar ministerie bij de hoven en rechtbanken waarbij een strafrechtelijke zaak aanhangig wordt gemaakt en waarvan het onderzoek ernstige aanwijzingen aan het licht brengt inzake een overtreding van de wet en
--	--

Artikel 12 [...] Artikel 13 [...] Hoofdstuk III Opdrachten van het Agentschap [...]	haar uitvoeringsbesluiten, kan de Directeur-generaal van het Agentschap hierover informeren.” “Art. 10ter. De personeelsleden bedoeld in artikel 9 mogen geen enkel rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben in de inrichtingen of ondernemingen waarop zij toezicht dienen uit te oefenen en waardoor hun objectiviteit zou kunnen worden aangetast.” “Art. 11. De betrokkenen kunnen tegen de waarschuwingen en de administratieve maatregelen genomen in het kader van de afhandelingsbevoegdheid bedoeld in de artikelen 9<i>bis</i>,§1, en 10,§1, 2°, 3° en 4° beroep instellen bij de minister onder wie het Agentschap ressorteert. Indien de Minister geen beslissing heeft genomen binnen een termijn van drie maanden na ontvangst van het bezwaarschrift waarbij beroep wordt aangetekend, wordt het beroep geacht gegrond te zijn. In dat geval zijn de maatregelen waartegen beroep werd ingesteld, van rechtswege opgeheven. Het beroep heeft geen schorsende werking. De Koning bepaalt de nadere regels voor het instellen van het in het eerst lid bedoelde beroep.”
Artikel 14 Onverminderd de bepalingen van de artikelen 7 en 8, is het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met de controle en het toezicht. Het is ook belast met de begeleiding bepaald in artikel 10, tweede lid van de wet van 20 juli 1978 die de maatregelen bevat die het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie toelaten toezichts- en controlewerkzaamheden te verrichten op	

Belgisch grondgebied. Artikel 14bis Het Agentschap kan alle daden en activiteiten verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van de in deze wet bepaalde opdrachten. Het Agentschap kan ook zelf of samen met anderen juridische entiteiten oprichten die tot uitsluitend doel hebben bij te dragen tot de verwezenlijking van zijn opdrachten en erin participeren. Het Agentschap kan tevens participeren in andere juridische entiteiten die tot uitsluitend doel hebben bij te dragen tot de verwezenlijking van de opdrachten van het Agentschap.] Artikel 15 [Algemeen gesteld omvat de opdracht van het Agentschap de onderzoeken die dienstig zijn voor het omschrijven van alle exploitatievoorwaarden van de inrichtingen waarin ioniserende stralingen worden aangewend en tot het bestuderen van de veiligheid en de beveiliging van de inrichtingen waarin nucleaire stoffen worden aangewend of bewaard.] Deze opdracht omvat ook het toezicht, de controles en de inspecties die eruit voortvloeien, de stralingsbescherming, de opleiding en de voorlichting, de contacten met de overheid en met de betrokken nationale instellingen en de interventies in noodgevallen. Het Agentschap verleent zijn technische medewerking aan de minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken. [Onverminderd de toepassing van artikel 8 van deze wet is het Agentschap eveneens belast met de controle op de fysieke beveiligingsmaatregelen.] Artikel 15bis Overeenkomstig artikel 24 van de wet van 1 juli 2011 betreffende de beveiliging en de bescherming van de kritieke infrastructuren en de uitvoeringsbesluiten ervan, is het Agentschap belast met het controleren van de toepassing van de bepalingen van deze wet op een nucleaire installatie bestemd voor de industriële productie van elektriciteit, voor wat betreft de elementen die dienen voor de transmissie van de elektriciteit en die werden aangeduid als kritieke infrastructuur krachtens bovengenoemde wet van. De nadere regels van de controle worden door de Koning geregeld.]	
Artikel 16 § 1	

[Met uitzondering van de installaties voor industriële elektriciteitsproductie door splijting van kernbrandstoffen die, overeenkomstig artikelen 3 en 4 van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie, niet meer het voorwerp van vergunningen kunnen uitmaken, verleent of weigert de Koning] de oprichtings- en exploitatievergunning die de oprichting voorafgaat van elke inrichting waarin stoffen of apparaten die ioniserende stralingen kunnen uitzenden, aanwezig zijn.

Het Agentschap onderzoekt de aanvragen tot het verkrijgen van de vergunning bedoeld in het eerste lid. Het Agentschap wint daarover het advies in van de Wetenschappelijke Raad waarvan sprake is in artikel 37.

De vergunning bepaalt onder andere de regelen betreffende de periodieke beoordeling van de veiligheid van de installaties en het moment van de oplevering bedoeld in § 2.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de vergunning bedoeld in het eerste lid, wordt verleend. Hij kan die voorwaarden wijzigen gedurende de volledige levensduur van de inrichting, haar ontmanteling inbegrepen.

§ 2

De exploitatie van een inrichting bedoeld in § 1 mag niet starten vooraleer de Koning, vaststellend dat aan de vergunningsvoorwaarden is voldaan, de vergunning van deze inrichting heeft bevestigd. Deze bevestiging wordt door een gunstig opleveringsrapport, dat door het Agentschap is opgesteld, voorafgegaan. De oplevering vindt plaats vooraleer de radioactieve stoffen die het voorwerp van de vergunning zijn, in de installatie worden ingebracht.

§ 3

Het Agentschap houdt toezicht op de naleving van de voorwaarden opgelegd door de oprichtings- en exploitatievergunning.

De Koning kan de vergunning schorsen of intrekken op grond van een advies van het Agentschap.

Artikel 17

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de nadere regelen voor de toepassing van artikel 16. Hij deelt de inrichtingen, bedoeld in artikel 16, § 1, in al naargelang het risico dat ze inhouden. Hij mag het verlenen van de vergunning aan inrichtingen, waarvan de indeling met het hoogste risico overeenstemt, niet delegeren.

Artikel 17bis	
Op voorstel van het Agentschap: - stelt de Koning de fysieke beveiligingsmaatregelen vast die genomen moeten worden met betrekking tot de inrichting, de bewaking en het toezicht over de plaatsen en de voertuigen waarin kernmateriaal wordt opgeslagen; - [de Koning bepaalt het minimumbeveiligingsniveau voor elk van de categorieën van kernmateriaal, zoals ze gedefinieerd worden in artikel 17ter;] - stelt de Koning de fysieke beveiligingsmaatregelen vast die genomen moeten worden ter bescherming van de kerntechnologie ontwikkeld door Belgische nucleaire instellingen.]	
Artikel 17ter	
[§ 1 Het kernmateriaal wordt in drie categorieën onderverdeeld: I, II en III, overeenkomstig de tabel opgenomen als bijlage bij deze wet. De categorieën van het kernmateriaal worden bepaald op basis van hun type, hun gehalte aan splijtbare isotopen, hun hoeveelheid en de intensiteit van hun straling. § 2 Met elke categorie kernmateriaal stemt een categoriseringsniveau overeen: de veiligheidsrang. Er zijn drie veiligheidsrangen: "VERTROUWELIJK – NUC", "GEHEIM – NUC", "ZEER GEHEIM – NUC". De veiligheidsrang "VERTROUWELIJK – NUC" wordt toegekend wanneer het oneigenlijk gebruik van kernmateriaal schade kan berokken aan personen, goederen of het leefmilieu, of wanneer het een risico op nucleaire proliferatie kan vormen, of wanneer het risico bestaat dat dit materiaal aantrekkelijk zou zijn met het oog op het plegen van criminele of terroristische daden. De veiligheidsrang "GEHEIM – NUC" wordt toegekend wanneer het oneigenlijk gebruik van kernmateriaal ernstige schade kan toebrengen aan personen, goederen of het leefmilieu, of wanneer het een belangrijk risico kan vormen op nucleaire proliferatie, of wanneer er een belangrijk risico bestaat dat dit materiaal aantrekkelijk zou zijn met het oog op het plegen van criminele of terroristische daden. De veiligheidsrang "ZEER GEHEIM – NUC" wordt toegekend wanneer het oneigenlijk gebruik van	

kernmateriaal zeer ernstige schade kan toebrengen aan personen, goederen of het leefmilieu, of wanneer het een zeer belangrijk risico kan vormen op nucleaire proliferatie, of wanneer er een zeer belangrijk risico bestaat dat dit materiaal aantrekkelijk zou zijn met het oog op het plegen van criminele of terroristische daden. § 3 De veiligheidsrang "GEHEIM – NUC" wordt toegekend aan kernmateriaal van categorie I en II. De veiligheidsrang "VERTROUWELIJK – NUC" wordt toegekend aan kernmateriaal van categorie III. De directeur-generaal van het Agentschap of zijn afgevaardigde, de verantwoordelijke van het departement dat bevoegd is voor de beveiliging, kan, in uitzonderlijke risicosituaties, of wanneer deze veiligheidsrang vereist wordt door de staat die dit kernmateriaal verstrekt heeft, aan bepaald kernmateriaal van categorie I de veiligheidsrang "ZEER GEHEIM – NUC" toekennen. § 4 De Koning bepaalt de maatregelen voor de categorisering van de veiligheidszones van de kerninstallatie of het nucleair vervoerbedrijf, rekening gehouden met de veiligheidsrang die werd toegekend aan het kernmateriaal dat ze bevatten, het radiologisch risico dat hun volledige of gedeeltelijke vernietiging zou kunnen inhouden, of hun rol in het kader van de fysieke beveiligingsmaatregelen van de kerninstallatie of het nucleair vervoerbedrijf. § 5 De Koning bepaalt de maatregelen voor de categorisering van de nucleaire documenten, rekening gehouden met de veiligheidsrang die werd toegekend aan het kernmateriaal waar ze betrekking op hebben of met het belang van de informatie die ze bevatten ten aanzien van de nucleaire non-proliferatie, het radiologisch risico of de fysieke beveiliging van het kernmateriaal, de nucleaire installaties of het nucleair vervoer. § 6 De Koning bepaalt de regels voor de decategorisering van het gecategoriseerd kernmateriaal, de veiligheidszones en de nucleaire documenten, rekening gehouden met de afname van de risico's op schade aan personen, goederen of het leefmilieu, op nucleaire proliferatie of m.b.t. de aantrekkelijkheid voor criminele of terroristische daden, zoals vermeld in §§ 2, 4 en 5.]]	
Artikel 18	

Het Agentschap onderzoekt de dossiers inzake vervoer van radioactieve stoffen. Het houdt toezicht op de naleving van de bijzondere voorwaarden opgelegd door de vergunnings- en erkenningsakten afgeleverd door de bevoegde overheid.	
Artikel 18bis	
§ 1 Elke persoon die kernmateriaal bewaart, gebruikt of vervoert mag dit niet, zonder de goedkeuring van het Agentschap, doorgeven aan andere personen dan deze die de bevoegdheid hebben om het uit hoofde van hun functie te ontvangen.	
§ 2 Elke persoon die over [nucleaire documenten] beschikt, mag deze niet zonder de goedkeuring van het Agentschap, doorgeven aan andere personen dan deze die de bevoegdheid hebben om het uit hoofde van hun functie te ontvangen.]	
Artikel 19	
Onder de voorwaarden, binnen de grenzen en volgens de nadere regelen bepaald in artikel 3:	
- keurt het Agentschap de medische toestellen goed die ioniserende stralingen uitzenden en houdt er toezicht op;	
- erkent het Agentschap de apothekers en de geneesheren die ioniserende stralingsbronnen gebruiken, de geneesheren belast met het medisch toezicht op de werknemers die beroepshalve zijn blootgesteld aan ioniserende stralingen, alsook de deskundigen belast met de fysische controle van de inrichtingen;	
- onderzoekt het Agentschap de vergunningsaanvragen en kent het de vergunningen toe voor het gebruik van radioactieve stoffen in de geneeskunde, alsook voor de vervaardiging en de verdeling van deze stoffen. Het houdt toezicht op de naleving van de bijzondere voorwaarden opgelegd door de vergunningsakten.	
Artikel 20	
Onder de voorwaarden, binnen de grenzen en volgens de nadere regelen bepaald in artikel 3, onderzoekt het Agentschap de vergunningsaanvragen en kent het de	

vergunningen toe voor het gebruik van ioniserende stralingen voor de sterilisatie van medische apparaten en de behandeling van voedingswaren. Het houdt toezicht op de naleving van de bijzondere voorwaarden opgelegd door de vergunningsakten. [De controle op de behandeling van voedingsmiddelen gebeurt gezamenlijk met het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.]	
Artikel 21	
Het Agentschap houdt toezicht op de radioactiviteit over het gehele grondgebied zowel in normale omstandigheden als in noodgevallen. In normale omstandigheden bestaat die taak erin op geregelde tijdstippen de radioactiviteit van de lucht, het water, de bodem en de voedselketen te bepalen alsmede de door de bevolking opgelopen stralingsdosis te beoordelen en nauwlettend op te volgen. Daartoe kan het Agentschap een beroep doen op bevoegde openbare en particuliere instellingen.	
Artikel 22	
Het Agentschap verleent technische hulp bij de uitwerking van de noodplannen die de minister van Binnenlandse Zaken beslist. Het organiseert een interventiecel voor de noodgevallen.	
Artikel 23	
Het Agentschap is ermee belast een wetenschappelijke en technische documentatie op het gebied van de nucleaire veiligheid samen te stellen. Het Agentschap kan alle documenten, in om het even welke vorm, opvragen bij de instellingen en bedrijven waar het de controle uitoefent. Het bevordert en coördineert de onderzoeks- en ontwikkelingswerkzaamheden. Het knoopt bevoorrechte betrekkingen aan met de openbare instellingen die in het nucleaire domein werkzaam zijn, met de kringen van het wetenschappelijk onderzoek alsook met de betrokken internationale organisaties.	
Artikel 24	
Het Agentschap doet voorstellen aan de ministers onder wie het ressorteert aangaande maatregelen die de Koning krachtens deze wet oplegt.	

Artikel 25 Binnen de grenzen van zijn bevoegdheid controleert het Agentschap de naleving door de exploitanten van hun verplichtingen inzake opleiding, informatie en bescherming van de werknemers.	
Artikel 26 Het Agentschap is belast met de verspreiding van neutrale en objectieve informatie op nucleair gebied. Het zorgt voor het overbrengen van technische informatie inzake stralingsbescherming en nucleaire veiligheid. Het werkt, op initiatief van de minister van Binnenlandse Zaken, mee aan de informatieverstrekking aangaande de noodplannen die deze minister opstelt. Het stelt een jaarlijks activiteitenverslag op dat voorgelegd wordt aan de toezichthoudende overheden en bestemd is voor de Wetgevende Kamers.	
Artikel 27 In afwijking van artikel 1676 van het Gerechtelijk Wetboek is het Agentschap bevoegd elk geschil bij overeenkomst aan arbitrage te onderwerpen. Hoofdstuk IV De uitbesteding van bepaalde opdrachten door het Agentschap Artikel 28 [Onder zijn eigen verantwoordelijkheid kan het Agentschap, voor de uitoefening van bepaalde opdrachten, een beroep doen op de medewerking van instellingen die het speciaal daartoe heeft erkend of juridische entiteiten die het speciaal daartoe heeft gecreëerd. Het gaat, geheel of gedeeltelijk, om de bestendige controle van de goede uitvoering van de opdrachten toebedeeld aan de dienst voor fysische controle die de bedrijfsleider moet oprichten, om de oplevering van de nieuwe installaties, om de goedkeuring van bepaalde beslissingen van de dienst voor fysische controle. Wat het vervoer van bijzondere splijtbare producten betreft, kan het Agentschap ook een door haar erkende instelling of gecreëerde entiteit belasten met het permanent toezicht op de lading, het vervoer en het afleveren van die producten.] Artikel 29 De erkenningen bedoeld in artikel 28 worden verleend op basis van de door het Agentschap vastgelegde criteria en hebben onder meer	

betrekking op: - de kwalificaties van het personeel van de instelling; - de middelen waarover de instelling moet beschikken voor het uitvoeren van de opdrachten; - de nadere regelen inzake controle op zowel de werkwijze van de instelling als op de uitvoering van de haar toevertrouwde opdrachten. De Koning regelt bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van het Agentschap, de procedure tot toekenning en intrekking van de erkenning van de instellingen. Iedere eerste erkenning van een in dit hoofdstuk bedoelde instelling, verleend krachtens deze wet, wordt toegekend voor een duur van maximum vijf jaar. Deze kan verlengd worden voor perioden van maximum vijf jaar. Artikel 30 [§ 1 De opdrachten, bedoeld in artikel 28, die worden toegewezen aan een door het Agentschap speciaal daartoe gecreëerde entiteit worden nader bepaald door de Koning die tevens bepaalt op welke wijze de prestaties, verricht door de entiteit, worden vergoed en op welke wijze het Agentschap toezicht zal uitoefenen op de opdrachten die aan de entiteit worden toegekend. § 2 De opdrachten bedoeld in artikel 28 die worden toegewezen aan een door het Agentschap erkende instelling worden toegekend op grond van een bestek. De Koning keurt het bestek goed dat door het Agentschap wordt opgesteld. Het Agentschap wijst de instelling aan die met de opdracht wordt belast op basis van het bestek en de ontvangen regelmatige offerten.] Hoofdstuk V Middelen, begroting, rekeningen Artikel 30bis § 1 De bedragen van de jaarlijkse heffingen, die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van houders van vergunningen en erkenningen, worden als volgt vastgesteld:	
--	--

Omschrijving van de vergunde inrichting, de activiteit of de erkende persoon of diensten	Jaar 2001	Jaar 2002	Jaar 2003	Jaar 2004	Jaar 2005	Jaar 2006	Jaar 2007	Jaar 2008
Kernreactoren voor elektriciteitsproductie, per megawatt geïnstalleerd vermogen	677,42	2122,24	2142,22	2179,06	2220,18	2265,56	2393,57	2393,57
Inrichtingen van klasse 1, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie	6774,18	21.222,41	21.422,16	21.790,64	22.201,79	22.655,60	23.935,68	23.935,68
Inrichtingen van klasse 2	423,39	1326,40	1338,88	1361,91	1387,61	1415,97	1495,98	1495,98
Inrichtingen van klasse 3	50,81	159,17	160,67	163,43	166,52	169,92	88,26	88,26
Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden en die door het Agentschap vergund zijn	169,35	530,56	535,55	544,77	555,04	566,39	598,39	598,39
Dosimetrische diensten	423,39	1326,40	1338,88	1361,91	1387,61	1415,97	1495,98	1495,98
Houders van één of meerdere algemene invoervergunningen (invoer en verdeling van radiofarmaceutische producten uitgezonderd)	254,03	795,85	803,34	817,16	832,58	849,60	897,60	897,60
Houders van één of meerdere algemene doorvoervergunningen	254,03	795,85	803,34	817,16	832,58	849,60	897,60	897,60
Houders van een vergunning voor het invoeren, fabriceren, bereiden, te koop aanbieden of verkopen van radionucliden of bereidingen die er bevatten en die bestemd zijn om in	846,77	2652,80	2677,77	2723,83	2775,22	2831,95	2991,96	2991,96

niet-inge kapselde vorm gebruikt te worden in de geneeskunde of de dierengeneeskunde, voor diagnostiek "in vivo" of "in vitro" en voor therapie								
Deskundigen in de medische stralingsfysica	42,34	132,64	133,89	136,19	138,76	141,60	0	0
Vervoerders van radioactieve stoffen, houders van één of meerdere algemene vervoervergunningen (het specifieke vervoer van ontmantelde bliksemafleiders uitgezonderd)	508,06	1591,68	1606,66	1634,30	1665,13	1699,17	1795,18	1795,18
Vervoerders van radioactieve stoffen, voor elke speciale vervoervergunning	338,71	1061,12	1071,11	1089,53	1110,09	1132,78	1196,78	1196,78
Voertuigen en vaartuigen met kernaandrijving	8467,73	26.528,02	26.777,71	27.238,31	27.752,24	28.319,50	29.919,61	29.919,61
Geneesheren	42,34	132,64	133,89	136,19	138,76	141,60	0	0

§ 2 Deze heffingen zijn verschuldigd door elke inrichting die op 1 januari van het begrotingsjaar vergund is, voor elke handeling die op 1 januari van dit jaar het voorwerp uitmaakt van een vergunning met een geldigheidstermijn van één jaar of meer en voor elke persoon of inrichting die op 1 januari van dit jaar is erkend voor een periode van één jaar of meer. § 3 In de loop van het eerste kwartaal van ieder begrotingsjaar verstuurt het Agentschap een betalingsbevel aan elke heffingsplichtige, dat het te betalen bedrag van de heffing vermeldt. Het jaarlijks te betalen bedrag van de heffing moet worden betaald op het in het betalingsbevel vermelde rekeningnummer van het Agentschap binnen twee maanden na de ontvangstdatum. Heffingen die niet zijn betaald binnen de in het eerste lid bepaalde termijn worden ambtshalve met 25 % verhoogd. De heffingsplichtigen ontvangen hiertoe een aanmaning van het Agentschap.	
---	--

Heffingen die niet zijn betaald binnen de vier maanden na de ontvangst van het betalingsbevel bedoeld in het eerste lid, worden ambtshalve met 50 % verhoogd. De heffingsplichtigen ontvangen hiertoe een tweede aanmaning van het Agentschap. § 4 De heffingen verschuldigd bij deze wet kunnen bij dwangbevel worden ingevorderd. De dwangbevelen worden bij deurwaardersexploot betekend. § 5 De Koning wijst de personen aan die de dwangbevelen uitsturen, uitvaardigen en uitvoerbaar maken.]  Artikel 30bis/1 § 1 De bedragen van de jaarlijkse heffingen, die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van houders van vergunningen en erkenningen en geregistreerden, worden als volgt vastgesteld:	
---	--

§ 2

Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten	Jaar 2009	Jaar 2010	Jaar 2011	Jaar 2012	[...]	[...]
Kernreactoren voor elektriciteitsproductie, per megawatt geïnstalleerd vermogen	2561	2612	2664	2717	[...]	[...]
Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Inrichtingen van klasse 1, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	25.605	26.117	26.640	27.172	[...]	[...]
Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt	25.605	26.117	26.640	27.172	[...]	[...]
Ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie	300.000	306.000	312.120	318.362	[...]	[...]
Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een vermogen groter dan 5 megawatt.	12.803	13.059	13.320	13.586	[...]	[...]
Ontmanteling van inrichtingen van klasse 1, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	12.803	13.059	13.320	13.586	[...]	[...]

Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een vermogen van maximaal 5 megawatt	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]
Inrichtingen voor het winnen en de conditionering van isotopen uit bestraalde splijtstof, voor zover zij niet onder klasse 1 vallen	10.000	10.200	10.404	10.612	[...]	[...]
Ontmanteling van de inrichtingen voor het winnen en de conditionering van isotopen uit bestraalde splijtstof, voor zover zij niet onder klasse 1 vallen.	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Inrichtingen met een of meerdere deeltjesversnellers met uitzondering van versnellers voor de rechtstreekse behandeling van patiënten	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Ontmanteling van inrichtingen met een of meerdere deeltjesversnellers met uitzondering van versnellers voor de rechtstreekse behandeling van patiënten	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]
Inrichting met een vergunde activiteit van hoger dan 1000 TBq	5000	5100	5202	5306	[...]	[...]
Ontmanteling van een inrichting met een vergunde activiteit van hoger dan 1000 TBq	2500	2550	2601	2653	[...]	[...]
Inrichting van klasse 2 bestaande uit één of meerdere deeltjesversnellers voor de rechtstreekse bestraling van patiënten	1600	1632	1665	1698	[...]	[...]
Inrichtingen van klasse 2, andere dan deze bestaande uit één of meerdere deeltjesversnellers voor de rechtstreekse bestraling van patiënten	1600	1632	1665	1698	[...]	[...]
Inrichtingen van klasse 3 bestaande uit een of meerdere RX-toestellen	94	96	98	100	[...]	[...]
Inrichtingen van klasse 3, andere dan inrichtingen met een of meerdere RX-toestellen	189	193	196	200	[...]	[...]
Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden en die door het Agentschap vergund zijn.	604	653	666	679	[...]	[...]
Gebruik, buiten een vergunde inrichting, van bronnen van	200	204	208	212	[...]	[...]

ioniserende stralingen die geen radioactieve stoffen bevatten.						
Geregistreerde invoerders die enkel radioactieve stoffen invoeren bestemd voor eigen gebruik	480	490	499	509	[...]	[...]
Geregistreerde invoerders die radioactieve stoffen invoeren bestemd voor verdere verdeling	960	979	999	1019	[...]	[...]
Vervoerders van radioactieve stoffen, houders van één of meerdere algemene vervoervergunningen (het specifieke vervoer van ontmantelde bliksemafleiders uitgezonderd)	1920	1959	1998	2038	[...]	[...]
Vervoerders van radioactieve stoffen, voor elke speciale vervoervergunning	1280	1306	1332	1359	[...]	[...]
Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vivo gebruik of voor therapie in de geneeskunde of de diergeneeskunde	3201	3265	3330	3397	[...]	[...]
Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vitro gebruik in de geneeskunde of de diergeneeskunde	1067	1088	1110	1132	[...]	[...]
Voertuigen en vaartuigen met kernaandrijving	32.007	32.647	33.300	33.966	[...]	[...]

§ 2 De heffingen bedoeld in § 1 zijn verschuldigd door elke inrichting die op 1 januari van het begrotingsjaar vergund is, voor elke handeling die op 1 januari van dit jaar het voorwerp uitmaakt van een vergunning met een geldigheidstermijn van één jaar of meer en voor elke persoon of inrichting die op 1 januari van dit jaar is erkend of geregistreerd voor een periode van één jaar of meer. § 3 De bedragen van de jaarlijkse heffingen, die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS), worden als volgt vastgesteld:	
---	--

Instelling	Project	Jaar 2009	Jaar 2010	Jaar 2011	Jaar 2012	Jaar 2013	Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar
------------	---------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	--

							r 2014.
NIRAS – ONDRAF	Berging van het afval categorie A	1.150.000	1.173.000	1.196.460	1.220.389	1.244.797	1.269.693
NIRAS – ONDRAF	Onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma met het oog op de berging van afval van de categorieën B en C.	1.020.000	1.040.400	1.061.208	1.082.432	1.104.081	1.126.162

Deze bedragen zijn bestemd voor de diensten die het Agentschap moet leveren [in het kader van de in het eerste lid bedoelde projecten] in opdracht van NIRAS. Zodra NIRAS of diens gemachtigde een vergunning ontvangt, is de in deze paragraaf voor het desbetreffende project vermelde heffing niet langer verschuldigd. Ze zijn het voorwerp van een gedeeltelijke ontheffing en worden ambtshalve terugbetaald pro rata temporis, voor wat betreft het gedeelte van het begrotingsjaar dat nog niet verlopen is op het ogenblik van het uitreiken van de vergunning. De Koning kan, eens de vergunning is uitgereikt, bij een besluit vastgelegd na overleg in de Ministerraad en te bekrachtigen bij wet binnen het jaar, bepalen dat een nieuw type vergunde inrichting, zijnde een bergingsinstallatie voor radioactief afval, wordt bijgevoegd aan artikel 30bis/1, § 1, met een jaarlijkse heffing te bepalen in datzelfde besluit. [§ 3bis De bedragen van de jaarlijkse heffingen die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van het Studiecencentrum voor Kernenergie, onverminderd de bedragen die deze exploitant verschuldigd is overeenkomstig § 1 en de artikelen 30bis/2 en 30bis/3 worden als volgt vastgesteld:	
--	--

Instelling	Project	Jaar 2013	Jaar 2014	Jaar 2015
Studiecencentrum voor Kernenergie	Myrrha	704.975	719.075	733.456

Deze bedragen zijn bestemd voor de diensten die het Agentschap moet leveren in het kader van het in het eerste lid vernoemde project Myrrha voor het Studiecencentrum voor Kernenergie. Zodra de Koning overeenkomstig artikel 16, § 2, de vergunning die werd verleend aan het Studiecencentrum voor Kernenergie of diens gemachtigde voor de inrichting die het voorwerp uitmaakt van dit project bevestigt, is de in deze paragraaf voor het desbetreffende project vermelde heffing niet langer verschuldigd. Het Studiecencentrum voor Kernenergie of diens gemachtigde is het voorwerp van een gedeeltelijke ontheffing en wordt ambtshalve terugbetaald pro rata temporis, voor wat betreft	
--	--

het gedeelte van het begrotingsjaar dat nog niet verlopen is op het ogenblik van de inwerkingtreding van de bevestiging.]

§ 4

Om geheel of gedeeltelijk de bestuurs-, werkings-, studie- en investeringskosten te dekken, voortvloeiend uit het noodplan voor nucleaire risico's, wordt ten bate van het Agentschap en de Staat een jaarlijkse heffing vastgesteld van 500 euro per megawatt netto elektrisch geïnstalleerd vermogen, ten laste van de exploitanten van vergunde kernreactoren die bestemd zijn voor de productie van elektrische energie.

Deze heffing ten bate van het Agentschap en de Staat wordt gestort op het fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen, FOD Binnenlandse Zaken, Koningsstraat 64-66, 1000 Brussel.

§ 5

In de loop van het eerste kwartaal van ieder begrotingsjaar verstuurt het Agentschap een betalingsverzoek aan de heffingsplichtigen bedoeld in de §§ 1 en 3. Het betalingsverzoek vermeldt het te betalen bedrag van de heffing. Het jaarlijks te betalen bedrag van de heffing moet worden betaald op het in het betalingsverzoek vermelde rekeningnummer van het Agentschap.

Voor de heffingen die niet zijn betaald voor het einde van de maand volgend op de maand waarin het betalingsverzoek werd verstuurd zendt het Agentschap een aanmaning per aangetekende brief. Indien aan deze aanmaning geen gevolg wordt gegeven binnen een periode van 14 kalenderdagen na ontvangst, wordt de heffing ambtshalve met 25 % verhoogd.

Voor de heffing voorzien in § 4 verstuurt de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken een betalingsverzoek aan de heffingsplichtige. Het betalingsverzoek vermeldt het te betalen bedrag van de heffing. Het jaarlijks te betalen bedrag van de heffing moet worden betaald op het in het betalingsverzoek vermelde rekeningnummer.]

Artikel 30bis/2

De bedragen van de jaarlijkse heffingen, die ten bate van het Agentschap worden geheven ten laste van houders van vergunningen en erkenningen en van geregistreerden, worden als volgt vastgesteld:

Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten	Jaar 2013	Jaar 2014	Jaar 2015	Bedrag van toepassing vanaf het heffingsjaar 2016
REACTOREN				
Kernreactoren voor elektriciteitsproductie, per megawatt geïnstalleerd vermogen	3109	3172	3235	3300

Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt	6072	6193	6317	6443
Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt	31.094	31.716	32.350	32.997
Ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie	364.304	371.590	379.022	386.602
Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt	15.547	15.858	16.175	16.499
Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt	3036	3097	3159	3222
INRICHTINGEN VAN KLASSE I				
Inrichtingen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	31.094	31.716	32.350	32.997
Ontmanteling van inrichtingen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	15.547	15.858	16.175	16.499
INRICHTINGEN VAN KLASSE II				
Inrichtingen van klasse II waar radioactieve stoffen worden gewonnen uit bestraalde splijtstoffen en waar deze worden geconditioneerd voor de verkoop.	11.361	11.588	11.820	12.056
Ontmanteling van de inrichtingen van klasse II waar radioactieve stoffen worden gewonnen uit bestraalde splijtstoffen en waar deze worden geconditioneerd voor de verkoop	5680	5794	5910	6028
Inrichtingen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers die gebruikt worden voor onderzoek of voor de productie van radionucliden (met uitzondering van elektronische microscopen) alsook de inrichtingen waar deze deeltjesversnellers worden vervaardigd en/of getest	5680	5794	5910	6028
Inrichtingen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers voor de rechtstreekse behandeling van patiënten	1818	1855	1892	1929
Andere inrichtingen van klasse II met een of meerdere deeltjesversnellers	5680	5794	5910	6028
Ontmanteling van inrichtingen van klasse II met een of	2840	2897	2955	3014

meerdere deeltjesversnellers				
Inrichting van klasse II waar zich bestralingsinstallaties bevinden met een bron waarvan de activiteit gelijk is aan of hoger ligt dan 100 TBq, met uitzondering van bestralingseenheden voor de behandeling van patiënten en met uitzondering van bronnen die in alle omstandigheden in hun afscherming blijven	5680	5794	5910	6028
Inrichtingen van klasse II waar radioactieve stoffen worden verpakt voor verkoop in industriële hoeveelheden	5680	5794	5910	6028
Andere inrichtingen van klasse II, dan deze reeds vermeld in deze tabel	1818	1855	1892	1929
INRICHTINGEN VAN KLASSE III				
Inrichtingen van klasse III bestaande uit een of meerdere RX – toestellen	107	109	111	114
Inrichtingen van klasse III, andere dan inrichtingen met een of meerdere RX – toestellen	214	218	223	227
MOBIELE INSTALLATIES				
Voertuigen en vaartuigen met kernaandrijving	36.363	37.090	37.832	38.588
De mobiele installaties en de tijdelijke of bij gelegenheid uitgevoerde werkzaamheden, uitgezonderd de mobiele toestellen uitsluitend gebruikt in het kader van de humane of diergeneeskunde, die röntgenstralen voortbrengen waarbij de nominale piekspanning 200 kV niet overschrijdt	227	232	236	241
Mobiele toestellen uitsluitend gebruikt in het kader van de humane of diergeneeskunde, die röntgenstralen voortbrengen waarbij de nominale piekspanning 200 kV niet overschrijdt.	227	232	236	241
ACTIVITEITEN				
Beroepsactiviteiten waarbij natuurlijke stralingsbronnen aangewend worden en die door het Agentschap vergund zijn	727	742	757	772
Geregistreerde invoerders die enkel radioactieve stoffen invoeren bestemd voor eigen gebruik	545	556	567	578
Geregistreerde invoerders die radioactieve stoffen invoeren bestemd voor verdere verdeling	1091	1113	1135	1158

Vervoerders van radioactieve stoffen, houders van één of meerdere algemene vervoervergunningen (het specifieke vervoer van ontmantelde bliksemafleiders uitgezonderd)	2182	2225	2270	2315
Vervoerders van radioactieve stoffen, voor elke speciale vervoervergunning	1455	1484	1513	1544
Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vivo gebruik of voor therapie in de geneeskunde of de diergeneeskunde	3636	3709	3783	3859
Houders van een vergunning voor het in de handel brengen van radioactieve producten bestemd voor in vitro gebruik in de geneeskunde of de diergeneeskunde	1212	1236	1261	1286

¹ Artikel 30bis/3 § 1 Een aanvullende heffing wordt voor het begrotingsjaar 2012 ten bate van het Agentschap geheven ten laste van de houders van vergunningen en erkenningen. De bedragen van deze aanvullende heffing, worden als volgt vastgesteld:	
--	--

Omschrijving van de vergunde inrichting, de vergunde of geregistreerde activiteit of de erkende persoon of diensten	Jaar 2012
REACTOREN	
Kernreactoren voor elektriciteitsproductie, per megawatt geïnstalleerd vermogen	331
Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt	647
Kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt	3312
Ontmanteling van kernreactoren voor elektriciteitsproductie	38.798
Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen groter dan 5 megawatt	1656
Ontmanteling van kernreactoren voor onderzoek met een thermisch vermogen van maximaal 5 megawatt	323
INRICHTINGEN VAN KLASSE I	
Inrichtingen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	3312
Ontmanteling van inrichtingen van klasse I, andere dan kernreactoren voor elektriciteitsproductie en onderzoeksreactoren	1656

§ 2 De aanvullende heffingen bedoeld in § 1 zijn	
--	--

verschuldigd door elke inrichting die op 1 april van het begrotingsjaar 2012 vergund is, voor elke handeling die op 1 april 2012 het voorwerp uitmaakt van een vergunning waarvan de geldigheidstermijn minstens nog tot 31 december 2012 loopt en voor elke persoon of inrichting die op 1 april 2012 is erkend of geregistreerd voor een periode die minstens nog tot 31 december 2012 loopt. § 3 Er wordt voor het begrotingsjaar 2012 een bijkomende heffing ten bate van het Agentschap geheven ten laste van het Studiecentrum voor Kernenergie. Het bedrag van deze bijkomende heffing die wordt geheven onverminderd de bedragen die deze exploitant verschuldigd is overeenkomstig artikel 30bis /1, 30bis/2 of 30bis/3, § 1, wordt als volgt vastgesteld:	
--	--

Instelling	Project	Jaar 2012
Studiecentrum voor Kernenergie	Myrrha	691.152

Deze bedragen zijn bestemd voor de diensten die het Agentschap moet leveren gedurende het begrotingsjaar 2012 in het kader van het in het eerste lid vernoemde project Myrrha voor het Studiecentrum voor Kernenergie. Zodra de Koning overeenkomstig artikel 16, § 2, de vergunning bevestigt die werd verleend aan het Studiecentrum voor Kernenergie of diens gemachtigde voor de inrichting die het voorwerp uitmaakt van dit project, is de in deze paragraaf voor het desbetreffende project vermelde heffing niet langer verschuldigd. Het Studiecentrum voor Kernenergie of diens gemachtigde is het voorwerp van een gedeeltelijke ontheffing en wordt ambtshalve terugbetaald pro rata temporis, voor wat betreft het gedeelte van het begrotingsjaar dat nog niet verlopen is op het ogenblik van de inwerkingtreding van de bevestiging. § 4 In de loop van het tweede begrotingskwartaal van het begrotingsjaar 2012 verstuurt het Agentschap een betalingsverzoek aan de heffingsplichtigen bedoeld in §§ 1 en 3. Het betalingsverzoek vermeldt het te betalen bedrag van de heffing. Het te betalen bedrag van de heffing moet worden betaald op het in het betalingsverzoek vermelde rekeningnummer van het Agentschap. Voor de heffingen die niet zijn betaald voor het einde van de maand volgend op de maand waarin het betalingsverzoek werd verstuurd zendt het Agentschap een aanmaning per aangetekende brief. Indien aan deze aanmaning geen gevolg wordt gegeven binnen een periode van 14 kalenderdagen na ontvangst, wordt de heffing ambtshalve met 25 % verhoogd. Artikel 30ter § 1 Voor de jaren 2001 tot 2006 worden de	
---	--

betalingsbevelen, die het Agentschap en het Fonds voor de risico's van nucleaire ongevallen in deze periode aan elke heffingsplichtige hebben gericht op basis van het koninklijk besluit van 24 augustus 2001 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de ioniserende stralingen, geacht betalingsbevelen te zijn in de zin van deze wet.

§ 2

Een vrijstelling van heffing, bedoeld in deze wet, wordt verleend aan de heffingsplichtigen die voor de jaren 2001 tot 2006 een jaarlijkse retributie hebben betaald op basis van het koninklijk besluit van 24 augustus 2001 tot bepaling van de bedragen en de betalingswijze van de retributies geheven met toepassing van de reglementering betreffende de ioniserende stralingen.]

Artikel 30quater

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepalen dat retributies worden geheven:

1°

ten bate van het Agentschap ter gelegenheid van het indienen van een aangifte, van een aanvraag tot het bekomen van een vergunning, een toelating, een erkenning of een registratie en ten laste van de aanvrager of indiener;

2°

ten bate van de vennootschappen, verenigingen, samenwerkingsverbanden en andere juridische entiteiten, al dan niet bekleed met rechtspersoonlijkheid, opgericht door het Agentschap of optredend onder het toezicht en onder de verantwoordelijkheid ervan, om de kosten te dekken die voortvloeien uit de uitvoering van de controleopdrachten zoals omschreven in artikel 15.]

Artikel 30quinquies

[De heffingen, de bijkomende heffingen, de aanvullende heffingen en de retributies] verschuldigd krachtens deze wet kunnen door de Directeur-generaal van het Agentschap bij dwangbevel worden ingevorderd. De

dwangbevelen worden betekend bij deurwaardersexploot. Het dwangbevel bevat een bevel om te betalen binnen de dertig kalenderdagen op straffe van tenuitvoerlegging door beslag, alsook een verantwoording van de gevorderde bedragen en een afschrift van de uitvoerbaarverklaring. De heffings- en retributieplichtige kan tegen het dwangbevel verzet aantekenen voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Het verzet is, op straffe van nietigheid, met redenen omkleed; het dient gedaan te worden door middel van een dagvaarding aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle bij deurwaardersexploot betekend binnen de dertig kalenderdagen vanaf de betekening van het dwangbevel. Het verzet schorst de tenuitvoerlegging van het dwangbevel niet. De betekeningkosten van het dwangbevel evenals de kosten van tenuitvoerlegging of van bewarende maatregelen zijn ten laste van de schuldenaar, behoudens indien het verzet ontvankelijk en gegrond wordt verklaard in welk geval ze ten laste zijn van het Agentschap. De betekeningkosten worden bepaald volgens de regelen in acht te nemen voor de akten van de gerechtsdeurwaarders in burgerlijke en handelszaken.]	
--	--

Artikel 31 [§ 1 Het Agentschap wordt gefinancierd door: 1. [de heffingen, bijkomende heffingen en aanvullende heffingen bedoeld in de artikelen 30bis, 30bis/1, 30bis/2, 30bis/3 en 30ter;] 2. de retributies bedoeld in artikel 30quater § 1, 1°; 3. de administratieve geldboetes zoals bedoeld in de artikelen 53 tot 64; 4. de vergoedingen voor de bijkomende buitengewone prestaties, gevoegd bij de vergoedingen betaald door de natuurlijke en rechtspersonen bedoeld in artikel 30quater en vereist voor de uitoefening van zijn opdracht bedoeld in § 3; 5. schenkingen en legaten; 6. dotaties. De opbrengst van de retributies, geheven met toepassing van artikel 3bis van de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, toegekend aan de diensten bevoegd op nucleair gebied die verbonden zijn aan het Ministerie van	
--	--

Tewerkstelling en Arbeid en aan het ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, wordt overgedragen naar de rekening van het Agentschap, volgens een kalender die wordt vastgesteld in akkoord tussen de Minister van Begroting en de Voogdijminister van het Agentschap. De middelen die tijdens het lopende begrotingsjaar uitgetrokken zijn op de begroting van deze diensten, worden opgevoerd op de begroting van het Agentschap. Onverminderd de bepalingen van artikel 45, § 1, neemt het Agentschap het geheel van de goederen, rechten en verplichtingen over, die werden verworven of aangegaan door de Staat middels de financiële middelen verworven krachtens artikel 3bis, § 1, 1°, van voornoemde wet van 29 maart 1958. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de modaliteiten van de eigendomsoverdracht van de bezittingen van deze diensten. De archieven van de federale en provinciale diensten waarvan de bevoegdheden overgedragen worden aan het Agentschap overeenkomstig, hetzij de artikelen 14 en 51, hetzij artikel 16, komen toe aan het Agentschap. § 2 Alle kosten en investeringen verbonden aan de activiteiten van het Agentschap komen ten laste van de maatschappijen, instellingen of personen waarvoor prestaties worden verricht, binnen de grenzen bepaald in [de artikelen 30bis, 30bis/1, 30bis/2, 30bis/3, 30ter, 30quater en 31, §§ 3 en 4]. § 3 In voorkomend geval, voegt het Agentschap bij de vergoedingen betaald door de natuurlijke personen of rechtspersonen bedoeld in artikel 30quater, de kosten van bijkomende buitengewone prestaties vereist voor de uitoefening van zijn opdracht. De Koning legt, na advies van de Raad van Bestuur van het Agentschap, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het uurtarief vast voor de bijkomende buitengewone prestaties door of in opdracht van het Agentschap. § 4 Indien het Agentschap interventies verricht of doet verrichten naar aanleiding van de vrijwaring van terreinen, gronden of gebouwen van radiologische verontreiniging of naar aanleiding van de langdurige blootstelling van personen aan ioniserende stralingen ten gevolge van de nawerking van radiologische noodsituaties, de uitoefening van beroeps- of enige andere	
--	--

activiteiten en/of handelingen, verhaalt het Agentschap de kosten ervan op de ondernemingen die de radiologische verontreiniging of de langdurige blootstelling hebben veroorzaakt.

De Koning legt, na advies van de Raad van Bestuur van het Agentschap, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het uurtarief vast voor in het eerste lid bedoelde interventies.

§ 5

Het Agentschap moet zijn financieel evenwicht naleven.]

Artikel 32

De boekhouding van het Agentschap wordt gehouden volgens de methoden gebruikt in de handelssector. De regels bepaald door de wet van 17 juli 1975 betreffende de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen en door de uitvoeringsbesluiten ervan, worden in acht genomen.

De raad van bestuur van het Agentschap wijst een revisor aan, gekozen onder de leden van het Instituut van Bedrijfsrevisoren.

Artikel 33

De revisor stuurt ten minste éénmaal per jaar ter gelegenheid van het opmaken van de balans en van de verlies- en winstrekening of van de jaarrekening, een verslag over het actief en het passief, alsmede over de bedrijfsresultaten aan de ministers onder wier bevoegdheid het Agentschap ressorteert en aan de raad van bestuur. Hij wijst hen onverwijld op elk verzuim, op elke onregelmatigheid en, in het algemeen, op elke toestand die het financiële evenwicht van het Agentschap in het gedrang kan brengen.

Artikel 34

De raad van bestuur van het Agentschap stelt elk jaar vóór 1 [november] de begroting vast van het volgend dienstjaar en keurt [vóór 1 juni] de rekeningen van het voorbije dienstjaar goed. De door het Agentschap vastgestelde rekeningen worden toegezonden aan de ministers onder wie het ressorteert en aan de minister van Financiën. Laatstgenoemde zendt ze aan het Rekenhof over voor nazicht.

Hoofdstuk VI Bestuur van het Agentschap

Artikel 35

Het Agentschap wordt bestuurd door een raad

van bestuur bestaande uit een voorzitter en dertien leden, allen stemgerechtigd en door de Koning aangewezen bij een in Ministerraad overlegd besluit op voorstel van de ministers onder wier bevoegdheid het Agentschap valt. Deze aanwijzing geschiedt op basis van hun bijzondere wetenschappelijke of professionele kwaliteiten vermeld in het aanwijzingsbesluit, op het vlak van de bescherming van de bevolking en het leefmilieu tegen de gevaren van ioniserende stralingen. De raad van bestuur bestaat uit evenveel Nederlandstalige als Franstalige leden. Bij staking van stemmen, is de stem van de voorzitter of diens plaatsvervanger doorslaggevend. [De Koning kan, bij in Ministerraad overlegd besluit, nadere regels bepalen omtrent de samenstelling en de werking van de bestuurs- en adviesorganen van het Agentschap.] [De voorzitter en de leden van de raad van bestuur vertegenwoordigen de Staat.] Artikel 36 De voorzitter en de leden van de raad van bestuur worden door de Koning aangewezen, voor een termijn van zes jaar. Hun mandaat is vernieuwbaar volgens de regels bepaald voor de benoeming. Het mandaat eindigt van rechtswege wanneer de titularis de leeftijd van [70 jaar] bereikt. In afwijking van het eerste lid, eindigt het mandaat van de helft van de leden die deel uitmaken van de eerste raad van bestuur na een termijn van drie jaar. Op gemotiveerd eensluidend advies van de raad van bestuur, goedgekeurd met tweederde meerderheid van de uitgebrachte stemmen, kunnen de bestuurders van het Agentschap worden ontslagen door een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Artikel 37 Er wordt een Wetenschappelijke Raad ingesteld die tot taak heeft het Agentschap te adviseren over het toezichtsbeleid en meer bepaald, overeenkomstig artikel 16, vooraf advies uit te brengen voor het afgeven van vergunningen voor nieuwe nucleaire installaties of bij het hernieuwen van de vergunningen. De Koning regelt de samenstelling en de bevoegdheden van de Wetenschappelijke Raad, die bestaat uit specialisten op het gebied van de kernenergie en van de veiligheid. De raad van bestuur staat in voor het overleg tussen het Agentschap en de geïnteresseerde	
---	--

kringen en meer bepaald de exploitanten van de nucleaire installaties.

Artikel 38

Onverminderd andere beperkingen bepaald bij of krachtens een wet, is de uitoefening van het mandaat van voorzitter of van bestuurder van het Agentschap onverenigbaar met het mandaat of de functie van:

1. lid van het Europees Parlement;
2. lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers of van de Senaat;
3. lid van de federale regering;
4. [lid van een Gemeenschaps- of Gewestparlement of van een gemeenschaps- of gewestregering;]
5. provinciegouverneur of lid van de bestendige deputatie van een provincieraad;
6. lid van een college van burgemeester en schepenen of voorzitter van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
7. personeelslid van het Agentschap of van een persoon of instelling die ofwel rechtstreeks ofwel onrechtstreeks door bemiddeling van een erkende instelling onder het toezicht van het Agentschap staat, met uitzondering van personeelsleden van universiteiten en hogescholen die geen rechtstreeks belang hebben bij de opdrachten van het Agentschap.

Deze onverenigbaarheden blijven gelden tot na het verstrijken van het jaar volgend op het beëindigen van het mandaat of de functie.

Wanneer een bestuurder bovenvermelde bepalingen overtreedt moet hij de betrokken mandaten of functies neerleggen. Indien hij nalaat dit te doen wordt hij van rechtswege geacht zijn mandaat in het Agentschap te hebben neergelegd.

Artikel 39

De raad van bestuur vertegenwoordigt het Agentschap in gerechtelijke procedures.

De raad van bestuur kan, op eigen verantwoordelijkheid, een gedeelte van zijn bevoegdheden overdragen aan de directeur-generaal. De bevoegdheidsoverdrachten kunnen alleen geschieden krachtens bijzondere beslissingen van de raad van bestuur die het voorwerp en de omvang van elke overgedragen bevoegdheid bepaalt. De voorzitter en de directeur-generaal vertegenwoordigen het Agentschap in authentieke en onderhandse akten.

Artikel 40

De Koning bepaalt het bedrag van de vergoedingen die aan de leden van de raad van bestuur kunnen worden toegekend. Hij bepaalt het bedrag van de vergoedingen voor reis- en verblijfkosten.

Artikel 41

Het dagelijks bestuur van het Agentschap, zijn vertegenwoordiging voor wat betreft het beheer en de uitvoering van de beslissingen van de raad van bestuur, worden toevertrouwd aan de directeur-generaal, die voor een vernieuwbare termijn van zes jaar, door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, wordt aangewezen. Hij kan alleen worden afgezet bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, op eensluidend gemotiveerd advies van twee derden van de leden van de raad van bestuur.

De voorzitter en de directeur-generaal behoren tot een verschillende taalrol.

De wederzijdse rechten en plichten van de directeur-generaal en van het Agentschap worden geregeld in een arbeidsovereenkomst opgesteld overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. Tijdens de onderhandelingen over deze overeenkomst wordt het Agentschap vertegenwoordigd door de raad van bestuur.

De directeur-generaal die zich, op het ogenblik van zijn benoeming, in een statutaire band bevindt met de Staat of met enige andere publiekrechtelijke rechtspersoon die onder de Staat ressorteert, wordt van rechtswege ter beschikking gesteld overeenkomstig de nadere regelen van het betrokken statuut voor de gehele duur van zijn mandaat. Gedurende deze periode behoudt hij evenwel zijn rechten op bevordering en op weddeverhoging.

Indien de directeur-generaal, op het ogenblik van zijn benoeming, contractueel verbonden is met de Staat of met enige andere publiekrechtelijke rechtspersoon die onder de Staat ressorteert, wordt de betrokken overeenkomst van rechtswege geschorst voor de gehele duur van zijn mandaat. Gedurende deze periode behoudt hij evenwel zijn rechten op bevordering en op weddeverhoging.

Artikel 42

Het Agentschap is onderworpen aan de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

Artikel 43

Het Agentschap wordt derwijze georganiseerd dat de reglementerende functie en de toezichtsfunctie onafhankelijk van elkaar worden uitgeoefend

Artikel 44

Onverminderd de bepalingen van artikel 46, wordt het personeel van het Agentschap aangeworven door middel van een arbeidsovereenkomst, opgesteld overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en dit in afwijking van artikel 8, § 2 en § 3, van het koninklijk besluit nr. 56 van 16 juli 1982 betreffende de werving in sommige overheidsdiensten.

Op de voordracht van de directeur-generaal en met de goedkeuring van de ministers tot wier bevoegdheid het Agentschap behoort, bepaalt de raad van bestuur:

1. de personeelsformatie;
2. de regeling inzake aanwerving, loopbaan, bezoldiging en sociale voordelen van het personeel.

De arbeidsvoorwaarden van het personeel zijn ten minste gelijkwaardig aan die bepaald bij de wet van 20 februari 1990 betreffende de ambtenaren van de administraties en van sommige instellingen van openbaar nut.

Het Agentschap moet op permanente wijze de opleiding van zijn personeelsleden verzekeren op internationaal niveau, in functie van de aan hen toevertrouwde opdrachten.

[...]

Artikel 45

[§ 1

De statutaire en contractuele personeelsleden van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid, het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, het Ministerie van Binnenlandse Zaken, het Ministerie van Buitenlandse Zaken, het Ministerie van Economische Zaken, en het Ministerie van Justitie, verbonden aan de diensten bevoegd voor de nucleaire sector, alsook het wetenschappelijk personeel van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid – Louis Pasteur, met opdrachten in de nucleaire sector, kunnen naar het Agentschap overgeplaatst worden, na selectie door zijn Raad van bestuur. Deze overplaatsing gebeurt minstens met behoud van hun arbeidsvoorwaarden.

Artikel 45, §1 van dezelfde wet wordt aangevuld met volgend lid:

"De overgedragen personeelsleden die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie verliezen deze hoedanigheid

§ 2 De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de modaliteiten van de overdracht aan het Agentschap van personeelsleden van instellingen van openbaar nut met opdrachten in de nucleaire sector. § 3 Het Agentschap kan het geldelijk en administratief statuut van de overgedragen personeelsleden aanpassen, ter harmonisering van de verschillende statuten van toepassing op het personeel van het Agentschap, overeenkomstig de bepalingen van artikel 44.] Artikel 46 De personeelsleden van het Agentschap bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, worden tewerkgesteld in een statutair verband, volgens regelen vastgesteld door de Koning, op de voordracht van de ministers tot wier bevoegdheid het Agentschap behoort en van de minister van Justitie. Artikel 46bis § 1 In afwijking van de artikelen 45, § 1, en 46, worden de statutaire personeelsleden van de overheidsdiensten vermeld in artikel 45, § 1, die geselecteerd werden door de raad van bestuur, na een oproep in het <i>Belgisch Staatsblad</i>, ter beschikking gesteld van het Agentschap. § 2 De ter beschikking gestelde personeelsleden bedoeld in § 1, blijven onderworpen aan het administratief en geldelijk statuut en aan de pensioenregeling die in hun dienst van oorsprong van kracht zijn. Zij behouden in hun dienst van oorsprong hun aanspraken op bevordering. § 3 De duur van de terbeschikkingstelling bij het Agentschap wordt beschouwd als een periode van dienstactiviteit. § 4 De ter beschikking gestelde personeelsleden zijn onderworpen aan het gezag van de directeur-generaal van het Agentschap.	van rechtswege bij hun overplaatsing naar het Agentschap.”. Artikel 46 van wordt opgeheven.
---	---

§ 5 De ter beschikking gestelde personeelsleden van het ministerie van Justitie die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid tijdens de duur van de terbeschikkingstelling. In afwijking van artikel 9, kunnen de personeelsleden van de andere overheidsdiensten bedoeld in artikel 45, § 1, tijdens de terbeschikkingstelling door de Koning bekleed worden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie. § 6 Tijdens zijn terbeschikkingstelling kan de betrekking die het statutair personeelslid heeft achtergelaten op geen enkele wijze toegewezen worden. § 7 De bezoldiging van het ter beschikking gestelde personeelslid is deze waarop het recht heeft in zijn dienst van oorsprong, met inbegrip van de eventuele toelagen en vergoedingen. Zij wordt uitbetaald door het Agentschap. Daartoe geeft de dienst van oorsprong alle nuttige inlichtingen aan het Agentschap. Nochtans mag de dienst van oorsprong de uitbetaling van de bezoldiging van het terbeschikkinggestelde personeelslid voortzetten. In dit geval vraagt hij de terugbetaling van de vereffende bedragen door middel van een driemaandelijks staat van verzoek tot terugbetaling. Het Agentschap betaalt de totale budgettaire last terug. De werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, de kinderbijslag, het vakantiegeld en de eindejaarstoelage zijn in ieder geval in de totale budgettaire last inbegrepen. § 8 Het ter beschikking gestelde personeelslid kan vragen dat aan zijn terbeschikkingstelling een einde wordt gemaakt, mits een vooropzeg van één maand. De raad van bestuur van het Agentschap kan aan de terbeschikkingstelling een einde stellen mits een vooropzeg van drie maanden. Hij brengt de dienst van oorsprong van het ter beschikking gestelde personeelslid hiervan op de hoogte. § 9 Het personeelslid wiens terbeschikkingstelling wordt beëindigd, stelt zich ter beschikking van de minister of van de overheid waaronder hij	Artikel 46bis, §5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt: "De ter beschikking gestelde personeelsleden van het ministerie van Justitie die de hoedanigheid hebben van officier van gerechtelijke politie behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015. In afwijking van artikel 9, kunnen de personeelsleden van de andere overheidsdiensten bedoeld in artikel 45, § 1, tijdens de terbeschikkingstelling door de Koning bekleed worden met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie. Zij behouden deze hoedanigheid uiterlijk tot 1 januari 2015. De Koning kan voor de beëindiging van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie een datum vooropstellen voorafgaand aan deze vermeld in het eerste en tweede lid."
---	--

ressorteert. Indien het zonder geldige reden weigert of verwaarloost dit te doen, wordt het na een afwezigheid van tien dagen als ontslaggevend beschouwd.]

Artikel 47

Het personeel van het Agentschap neemt de nodige maatregelen om het vertrouwelijk karakter te bewaren van de gegevens waarvan het kennis heeft. Het zal deze gegevens enkel aanwenden in het kader van de uitoefening van zijn toezichtsoverdracht.

Artikel 48

Het Agentschap staat onder het gezamenlijk toezicht van [de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken].

Het in het vorige lid bedoelde toezicht van de ministers wordt uitgeoefend door bemiddeling van één regeringscommissaris, door de Koning benoemd bij een in Ministerraad overlegd besluit. Deze commissaris vervult eveneens de functie van gemachtigde van de minister van Financiën, zoals bepaald in artikel 9, § 4, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

Hoofdstuk VII Sancties

Afdeling I Algemene bepaling

Artikel 49

[De inbreuken op de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten kunnen het voorwerp uitmaken van strafsancities of administratieve sancities.]

Afdeling II Strafsancities

Artikel 50

[De inbreuken op de bepalingen van deze wet of haar uitvoeringsbesluiten worden gestraft met een geldboete van 1.000 euro tot 1.000.000 euro en met een gevangenisstraf van drie maanden tot twee jaar of met één van deze straffen alleen.

Worden met dezelfde straffen gestraft, zij die de in artikel 9 bedoelde personen bij de uitoefening van hun opdracht belemmeren of die hun medewerking weigeren te verlenen.]

Artikel 51

Indien de in artikel 50 bedoelde inbreuken worden gepleegd in oorlogstijd, worden ze gestraft met een geldboete van 2000 euro tot 2.000.000 euro en met opsluiting van vijf tot tien

jaar, of met één van deze straffen alleen.] Artikel 52 Alle bepalingen van boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85, zijn toepasselijk op de bij deze wet of haar uitvoeringsbesluiten omschreven inbreuken.] Afdeling III Administratieve boetes Onderafdeling I Administratieve procedure Artikel 53 § 1 Bij het vaststellen van inbreuken op deze wet of haar uitvoeringsbesluiten kan de overtreder bestraft worden met een administratieve geldboete van 500 euro tot 100.000 euro per inbreuk. § 2 Bovendien komen de expertisekosten verbonden aan de in § 1 bedoelde inbreuken ten laste van de overtreder. § 3 De natuurlijke of rechtspersonen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de administratieve geldboetes en de kosten waartoe hun organen, bestuurders, leidende en uitvoerende personeelsleden, aangestelden en lasthebbers worden veroordeeld.] Artikel 54 De bij artikel 49 bestraftte feiten worden door een officier van gerechtelijke politie in een proces-verbaal vastgesteld. Het origineel van het proces-verbaal wordt aan de procureur des Konings verstuurd. Een afschrift van het proces-verbaal wordt tegelijkertijd verstuurd aan de in artikel 56 aangeduide persoon.] Artikel 55 De procureur des Konings beschikt over een termijn van zes maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om de in artikel 56 bedoelde persoon erover in te lichten dat er een strafrechtelijke vervolging is ingeleid. De in artikel 56 bedoelde persoon kan op basis van artikel 53 geen administratieve geldboete	In artikel 54, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden "een officier van gerechtelijke politie" vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".
--	---

opleggen vóór de termijn van zes maanden verstreken is, behalve indien de procureur des Konings daarvóór meedeelt dat hij het feit geen verder gevolg geeft. In het geval de procureur des Konings verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven of van strafvervolgning afziet, kan de in artikel 56 bedoelde persoon beslissen de administratieve procedure in te zetten.] Artikel 56 De administratieve geldboete wordt door de door de Koning aangeduide persoon opgelegd. De Koning bepaalt de procedureregels, met inbegrip van de uitoefening van de rechten van de verdediging.] Artikel 57 § 1 De beslissing tot het opleggen van een administratieve geldboete wordt gemotiveerd. Het bedrag van de administratieve geldboete en de bepalingen van artikel 58, derde lid, worden eveneens vermeld. § 2 De administratieve geldboete staat in verhouding tot de ernst van de feiten die eraan ten grondslag liggen, en tot een eventuele herhaling. § 3 De persoon bedoeld in artikel 56 kan, wanneer verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, een administratieve geldboete onder de in artikel 53 vermelde minimumbedragen opleggen zonder dat de geldboete evenwel lager mag zijn dan 80 % van het minimum van het in voornoemde artikel bepaald bedrag. § 4 De samenloop van meerdere inbreuken kan aanleiding geven tot een enkele administratieve geldboete die in verhouding staat tot de ernst van het geheel van de feiten.] Artikel 58 De beslissing wordt bij een ter post aangetekend schrijven ter kennis gebracht aan de overtreder en aan de natuurlijke of rechtspersoon die burgerrechtelijk aansprakelijk is voor de betaling van de administratieve geldboete. De beslissing wordt eveneens ter kennis gebracht aan de procureur des Konings.	
---	--

Een verzoek tot betaling van de geldboete, binnen de termijn en volgens de modaliteiten die door de Koning gesteld werden, wordt eraan toegevoegd.]

Artikel 59

De overtreder of de natuurlijke of rechtspersoon die burgerrechtelijk aansprakelijk is voor de betaling van de administratieve geldboete, die de beslissing van de in artikel 56 bedoelde persoon betwist, kan op straffe van verval binnen een termijn van één maand te rekenen van de kennisgeving van de beslissing bij verzoekschrift beroep instellen bij de bevoegde rechtbank.

In geval van beroep tegen de beslissing van de door de Koning aangeduide persoon kan de bevoegde rechtbank, wanneer verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, het bedrag van een opgelegde administratieve geldboete verminderen tot een bedrag lager dan het in artikel 53 vermelde minimumbedrag, zonder dat de geldboete evenwel lager mag zijn dan 80 % van het minimum van het in voormeld artikel bepaalde bedrag.

Dit beroep schorst de uitvoering van de beslissing

Artikel 60

Als de overtreder of de burgerlijk aansprakelijke persoon in gebreke blijft de administratieve geldboete te betalen binnen de vastgestelde termijn en als de in artikel 59 bepaalde beroepsmogelijkheid uitgeput is, is de beslissing om een administratieve geldboete op te leggen rechtstreeks uitvoerbaar en kan de in artikel 56 bedoelde persoon een dwangbevel uitvaardigen overeenkomstig de modaliteiten bepaald door de Koning.]

Artikel 61

De in artikel 56 bedoelde persoon kan geen administratieve geldboete opleggen als de termijn van één jaar, te rekenen vanaf de dag waarop de feiten vastgesteld worden, verstreken is.

De betaling overeenkomstig de administratieve procedure dooft eveneens de mogelijkheid om een strafrechtelijke vervolging in te zetten voor de bedoelde feiten.]

Onderafdeling II Administratieve vereenvoudigde procedure

Artikel 62

§ 1

Bij de vaststelling van één of meerdere door de

Koning bepaalde inbreuken kan, indien het feit geen schade aan derden heeft veroorzaakt en met instemming van de overtreder, een administratieve geldboete van een bedrag van 125 euro tot 500 euro per inbreuk geïnd worden overeenkomstig de vereenvoudigde procedure. De betaling van de administratieve geldboete binnen de door de Koning vooropgestelde termijn impliceert de instemming van de overtreder met de toepassing van de vereenvoudigde procedure. Het bedrag van de geldboete voor elke inbreuk die door de Koning bepaald wordt, en de inningsmodaliteiten worden door de Koning vastgelegd. De vereenvoudigde procedure kan door de officieren van gerechtelijke politie die deel uitmaken van het Agentschap, voorgesteld worden. § 2 De natuurlijke of rechtspersonen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de administratieve geldboetes die aan hun organen, bestuurders, leidende en uitvoerende personeelsleden, ondergeschikten en lasthebbers worden voorgesteld en dit overeenkomstig de vereenvoudigde procedure.] Artikel 63 De betaling overeenkomstig de vereenvoudigde procedure ontnemt de mogelijkheid om een administratieve geldboete op te leggen aan de overtreder voor de bedoelde feiten overeenkomstig de administratieve procedure zoals bepaald in de artikelen 53 tot 61.] Artikel 64 De betaling overeenkomstig de vereenvoudigde procedure dooft eveneens de mogelijkheid om een strafrechtelijke vervolging in te zetten voor de bedoelde feiten.] Hoofdstuk VIII Slotbepalingen Artikel 65 (oud art. 51) Artikel 10, tweede lid van de wet van 20 juli 1978 betreffende bijzondere bepalingen om het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 ter uitvoering van de §§ 1 en 4 van artikel III van het Verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens wordt vervangen door de volgende bepalingen:	In artikel 62, §1, vierde lid van dezelfde wet worden de woorden "de officieren van gerechtelijke politie die deel uitmaken van het Agentschap," vervangen door de woorden "de personeelsleden bedoeld in artikel 9".
--	--

(...) Artikel 66 (oud art. 52) De wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, gewijzigd door de wetten van 29 mei 1963, 3 december 1969, 14 juli 1983, 22 december 1989 en 26 juni 1992 wordt opgeheven. De koninklijke besluiten genomen krachtens voormelde wet blijven van toepassing zolang zij niet gewijzigd of opgeheven worden krachtens deze wet. Artikel 67 § 1 [Tot op het ogenblik dat de in artikel 28, lid 2 bedoelde opdrachten worden overgenomen, hetzij door het Agentschap zelf, overeenkomstig de artikelen 15 en 16, hetzij door een erkende instelling, hetzij door een speciaal daartoe door het Agentschap gecreëerde entiteit overeenkomstig de artikelen 28 en 30, blijven de exploitanten van nucleaire inrichtingen gehouden voornoemde opdrachten toe te vertrouwen aan organismen die bij toepassing van de wet van 29 maart 1958 betreffende de bescherming van de bevolking tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren, voor onbepaalde duur werden erkend.] § 2 [De erkende organismen zijn gehouden de hen tot op heden toevertrouwde opdrachten op onafhankelijke wijze uit te voeren en verder te blijven uitoefenen tot op het ogenblik dat die opdrachten worden overgenomen, hetzij door het Agentschap zelf, overeenkomstig de artikelen 15 en 16, hetzij door een erkende instelling, hetzij door een speciaal daartoe door het Agentschap gecreëerde entiteit overeenkomstig de artikelen 28 en 30. Daartoe behouden zij tijdelijk hun bestaande erkenning. Onverminderd artikel 29, worden hun erkenning en opdrachten van rechtswege beëindigd op het ogenblik dat een aanvang wordt genomen met de in artikel 28, tweede lid bedoelde opdrachten hetzij door het Agentschap zelf, overeenkomstig de artikelen 15 en 16, hetzij door een erkende instelling, hetzij door een speciaal daartoe door het Agentschap gecreëerde entiteit overeenkomstig de artikelen 28 en 30.] § 3 De overgangsregeling ingevoerd middels dit artikel geldt voor een maximale duur van twee	
---	--

jaar. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit van de voorwaarden en de nadere regelen bepalen betreffende de overdracht van de specifieke controleopdrachten. Hij kan op dezelfde wijze de termijn van deze overgangsregeling met telkens maximaal één jaar verlengen.]

Artikel 68 (oud art. 53)

De Koning kan de bestaande wetsbepalingen wijzigen om ze aan te passen aan de bepalingen van deze wet.

Artikel 69 (oud art. 54)

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de datum van inwerkingtreding van de bepalingen van deze wet.

Tabel: categorieën van kernmateriaal (zie tabel)

[Alle plutonium, uitgezonderd dit waarvan de isotopenconcentratie in plutonium-238 80 % overschrijdt.

- a) Niet bestraald materiaal in een reactor of materiaal bestraald in een reactor, maar met een stralingsniveau gelijk aan of minder dan 1 Gy/u. op één meter afstand, onafgeschermd.
- b) De hoeveelheden die niet onder categorie III vallen en natuurlijk uranium, verarmd uranium en thorium moeten beveiligd worden overeenkomstig de gebruiken die van toepassing zijn bij voorzichtig beheer.
- c) De andere splijtstoffen die, uit hoofde van hun oorspronkelijk gehalte aan splijtbare materie, vóór bestraling, in categorie I of in categorie II ondergebracht worden, mogen bij de onmiddellijk lager gelegen categorie worden ingedeeld indien de stralingsintensiteit van de splijtstof 1 Gy/u. overschrijdt op één meter afstand, onafgeschermd.
- d) De bestraalde splijtstof die in kleine hoeveelheden aanwezig is, kan in categorie III worden ondergebracht en dit zowel voor het vervoer als voor het gebruik en de opslag ervan, indien geacht wordt dat deze minder dan 2 kilo plutonium bevat of minder dan 5 kilo hoogverrijkt uranium en indien de stralingsintensiteit 1 Gy/u. overschrijdt op één meter afstand, onafgeschermd.
- e) Onverminderd de uitzondering vermeld in e), worden de splijtstoffen, die uit hoofde van hun oorspronkelijk gehalte aan splijtbare materie, vóór bestraling, in categorie II of in categorie III worden ondergebracht, na bestraling, in

categorie II ondergebracht, indien ze nationaal of internationaal worden vervoerd en indien de stralingsintensiteit van de splijtstof 1 Gy/u. overschrijdt op één meter afstand, onafgeschermd. Ze worden in categorie III ondergebracht, indien ze worden gebruikt of opgeslagen en indien de stralingsintensiteit van de splijtstof 1 Gy/u. overschrijdt op één meter afstand, onafgeschermd.]	